

SAMO
FABRICA DE CUADROS
Entregas rápidas
MONEROSIZ

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 24 de Septiembre de 1964

AÑO XXVI - N.º 7.515 - DEPOSITO LEGAL P M - 1958 - PRECIO 2.- P.TS

JOSE-DISTRIBUIDOR
FLEX
SOMIER
A SU ALCANCE
COLCHON
FLEX
SAN MIGUEL, 40

Concilio Vaticano II

BOGOTA

Quince mujeres de nueve países asistirán al Concilio

Medio millón de personas aclamaron a De Gaulle

Entre ellas hay dos españolas

Ciudad del Vaticano, 23 (Efe).— La Santa Sede ha anunciado hoy los nombres de quince mujeres, representantes de nueve países, que asistirán a las sesiones del Concilio en calidad de auditoras.

Entre ellas hay ocho monjas, siendo seglares las restantes. No se ha comunicado en qué fecha podrían asistir por primera vez a las tareas conciliares.

Los nombres de las personas designadas son los siguientes: Madre Ary Luke, Superiora General de la Congregación de San José Monte Carmelo y Presidenta de la Conferencia de Superioras de Institutos Femeninos de Dubuque (Iowa), Estados Unidos. Madre Sabine de Valon, Supervisora General de las Damas del Sagrado Corazón, de Roma, y Presidenta de la Unión de Superioras Generales. Madre María de la Cruz Khoyzám General de las Hermanas del Sagrado Corazón, de Egipto, y Presidenta de la Unión de Religiosas de enseñanza de Egipto. Madre María Henriqueta Ghanem, del Líbano, Superiora General de las Hermanas del Sagrado Corazón de Jesús y de María, y Presidenta de la Asamblea de Superioras, Hermana M. Juliana, Secretaria General de la Unión de Superioras Generales de Alemania. Madre Guillemín de Francia, Superiora General de las Hermanas de la Caridad. Madre Estrada, de España, Superiora General de las Siervas del Sagrado Corazón. Madre Balducci, de Italia, Superiora General del Instituto del Santísimo Hijo de María. Rossemay Goldie, de Australia, Secretaria Ejecutiva del Comité Central de Coordinación del Apostolado sealar, residente en Roma. Anne Marie Roeloffzen de Holanda, Secretaria de la Federación Internacional de Jóvenes Católicos. Pilar Belosillo, de España, Presidenta de la Unión mundial de organizaciones de mujeres católicas. Alda Micali, de Italia, (Continúa en la pág. siguiente)

AYER RECIBIO SEPULTURA EL OBISPO DE MALLORCA



Una enorme muchedumbre de fieles asistió ayer al funeral y entierro del Obispo de Mallorca, Dr. Enciso Viana. De los actos damos extensas informaciones literaria y gráfica en páginas interiores. En el grabado, un momento del paso del féretro por las calles de Palma.

El viaje del Presidente se ve rodeado de serios peñeros

252 sospechosos detenidos en Bogotá

París, 23 (Crónica del corresponsal de Pyresa, Angel Rosello, recibida por telex).— Medio millón de personas han aclamado al General De Gaulle a su llegada a Bogotá. Se trata, según los observadores del recibimiento más caluroso que se ha hecho jamás a un visitante extranjero en la capital colombiana.

La mitad de su población quiso saludar al Presidente francés en la segunda etapa de su viaje por Hispanoamérica.

La prensa francesa destaca el entusiasmo de las masas y la lluvia de flores y serpentinas que cayó sobre el General De Gaulle.

No todo son flores para el General De Gaulle, que se ve obligado a cuidarse para calmar su tos, ya que se constató en el viaje, cuando pasó la noche en Guadalupe. Por otra parte, a una veintena de kilómetros de Caracas primera etapa del viaje presidencial, saltó un puente, como consecuencia de una acción desencadenada por un grupo de terroristas.

El General De Gaulle será recibido el 28 de septiembre en Bolivia donde una bomba destruyó parcialmente el dormitorio del Vicepresidente de la República y se decretó el estado de sitio en La Paz, capital en la que no ha reaparecido aún totalmente la calma. Si a esto, añadimos la presencia de algunos activistas franceses en ciertos países hispanoamericanos, se comprende fácilmente la adopción de medidas extraordinarias de protección para salvaguardar la vida del General De Gaulle. Una vasta operación policial para encontrar al ex-Coronel Chateau-Jobert, antiguo dirigente de la OAS, que según el Ejército colombiano residió en dicha ciudad, en los últimos tres meses, bajo falso nombre.

Se detuvo, solamente en Bogotá, a 252 sospechosos antes de la llegada del General De Gaulle a dicha capital.

El General De Gaulle ha subrayado en Colombia, como en Venezuela, la necesidad, para cada pueblo, de «disponer efectivamente de sí mismo».

Ha ofrecido a Colombia una (Continúa en la pág. siguiente)

NACIONES UNIDAS

«Gibraltar está hecho a la medida de los intereses británicos»

«Inglaterra creó deliberadamente una comunidad extranjera»

Ha dicho el profesor Barcia Trelles ante el «Comité de los 24»

NUEVA YORK, 23. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, recibida por Telex, urgente). — EL PROFESOR BARCIA TRELLES, CONCLUYO ANOCHE ANTE EL COMITÉ ESPECIAL «DE LOS 24» SU BRILLANTE EXPOSICIÓN DE LO QUE PODRIAMOS LLAMAR LA «BIOGRAFÍA HISTÓRICA» DE LA POBLACIÓN ACTUAL DE GIBRALTAR.

El insigne peticionario destacó en particular medida, apoyando su tesis en numerosos documentos y referencias históricas que, habiendo fracasado en todos sus intentos de establecer una población inglesa en el Peñón, la Gran Bretaña creó deliberadamente una comunidad extranjera «cortada a la medida de la base», escogiendo aquellas personas que juzgaba convenientes para la seguridad del baluarte, sometiendo total y absolutamente a la guarnición y aplicándole la ley marcial al punto de que sobre su cabeza suspendida la espada de Damocles de una amenaza constante de expulsión colectiva o individual. En estas condiciones, arguye el Profesor Barcia, no se puede hablar de una población en el sentido habitual de la (Continúa en la pág. siguiente)

Las maniobras de la OTAN

El «Independence», vigilado por navíos de guerra soviéticos

LONDRES, 23. (Efe). — Tres navíos de guerra soviéticos han cruzado por la zona donde están desarrollándose los ejercicios navales de la OTAN, a lo largo de las costas de Islandia. Dos destructores de tipo «Kotlin» y un destructor de escolta de la clase «Riga», han vigilado, a corta distancia, los movimientos del portaviones norteamericano «Independence», que toma parte en las maniobras.

Un avión soviético evolucionó por encima del portaviones, escoltado por aviones norteamericanos. No se ha señalado la presencia, por estos parajes, de submarinos soviéticos.

CAZABOMBARDEROS USA, DERRIBADOS

Saigón, 23. (Efe). — Dos cazabombarderos «Skyraider», pilotados por aviadores norteamericanos, han sido derribados en una sola batalla mantenida contra los

guerrilleros del Vietcong. Uno de los aviadores ha desaparecido y se teme que haya muerto o sido capturado por el enemigo, ha declarado un portavoz militar norteamericano.

Nadadores españoles en Tokio

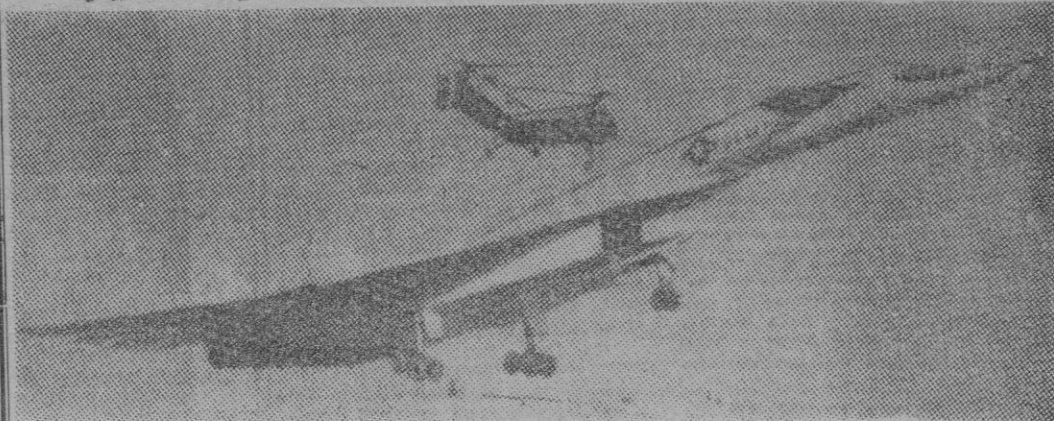


Miguel Torres y María Ballester hacen piernas montando una bicicleta como entrenamiento para las difíciles pruebas que les tocará afrontar en la capital nipona. Ambos se encuentran en el recinto de la Ciudad Olímpica de Yyogui, en Tokio.

Goldwater acusa a Johnson de mentiroso

DIJO TAMBIEN QUE MAC NAMARA ARRASTRO AL PAIS A UNA GUERRA Amarillo (Tejas), 23. (Efe).— El Presidente Johnson «ha mentado sistemáticamente» al pueblo americano «en lo que se refiere a la guerra de Vietnam, y el Secretario de defensa Mac Namara es responsable de haber «arrastrado imprudentemente» a los Estados Unidos en esta guerra, ha afirmado el senador Goldwater en su discurso electoral pronunciado en Amarillo.

Sólo dos modelos han sido construidos



Se trata de un bombardero de reconocimiento estratégico americano y ha sido bautizado con el nombre de «Valkiria». Tan sólo dos modelos han sido construidos

y el que aquí se ve es capaz de alcanzar 3.200 kilómetros por hora y pesa 250 toneladas.

das. Hasta este momento tan sólo ha volado una hora cuarenta minutos.

AEG
TAMBIEN EN SU HOGAR

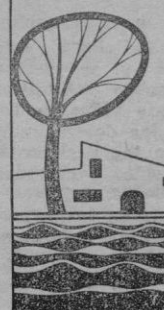
COMPRAN O AEG adquiere calidad

LAVADORAS AEG

PIDA UNA DEMOSTRACION EN SU PROPIO DOMICILIO SIN COMPROMISO NI CARGO ALGUNO POR SU PARTE A SU PROVEEDOR HABITUAL O AL TELF. 12011

¡COMPARE Y ELIJA DESPUES!

JOSE-DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40



¡MEJOR PRECIO DEL QUE UD. SUPONE!

Costa de la Calma

Entre Santa Ponsa y Paguera a 15 Km. de Palma
PARCELAS-APARTAMENTOS-CHALET-BUNGALOWS
¡INFORMESE!
Urbanización: Tel. 97 (Paguera)
Av. Jaime III, 70 - T. 22417 - Palma

OPINAMOS ASI:

TELEVISION

Recientemente, el Director General de Radiodifusión y Televisión ha comunicado a la prensa los nuevos horarios y las nuevas organizaciones de programas en Televisión Española...

Nos parece entender también en la nueva disposición de los programas una intención manifiesta de acoplar a nuevos horarios generales la vida española. Los programas de mediodía, por ejemplo, comienzan a la una, hora desusada para la comida...

Es satisfactorio también el aumento del tiempo dedicado a los programas informativos, aunque nos sigue pareciendo desorbitada la diferencia de tiempo existente entre estos espacios y los dedicados a otras cuestiones. Conviene saber que la televisión española, en cuanto a programas musicales, teatrales, diversos, etc., no se diferencia casi nada de la de países con más experiencia...

Concilio Vaticano II

(Viene de la página anterior)

Presidenta General de las Misiones de la Realeza de Cristo. Marquesa Amalia Cordero Montezemolo, de Italia, Presidenta de la Organización de Asistencia espiritual a las fuerzas armadas italianas...

Aunque aún no se han mencionado fechas específicas, Pablo VI dijo, al anunciar su intención de nombrar auditoras, dijo que estarían presentes en aquellas sesiones conciliares en las que tratasen asuntos de especial interés para las mujeres.

MAS AUDITORES SEGLARES

Ciudad del Vaticano, 23 (Efe).—Han sido nombrados ocho auditores seculares mas por el Papa se trata de los siguientes:

M. De Rosen, de Francia, Presidente de la Unión de Patronos Católicos. Profesor Luigi Gedda, de Italia, Presidente de la Federación Internacional de Médicos Católicos. Patrick Keegan, de Inglaterra, Presidente del Movimiento Mundial de Trabajadores Cristianos...

John Cheng, de Hong Kong, Presidente del Consejo de Apóstolado secular.

LOS BRITANICOS DESEAN UNA CUARTA SESION

Ciudad del Vaticano, 23 (Efe).—El Episcopado británico se ha pronunciado a favor de una cuarta sesión conciliar, que, en su opinión debería celebrarse de aquí a tres o cuatro años. En una nota de los servicios británicos de información conciliar se dice, en efecto «que todo Obispo que tenga una preocupación pastoral, debe desear el fin de estos viajes a Roma y el volver a colocarse a la cabeza de la Diócesis».

PABLO VI TRASLADA LA RELIQUIA DE SAN ANDRES

Ciudad del Vaticano, 23 (Efe).—Su Santidad Pablo VI ha trasladado esta mañana en procesión hasta el Altar Mayor de la Basílica de San Pedro la reliquia de San Andrés, antes de que se iniciase la congregación general del Concilio, efectuando su primera visita al aula conciliar desde que abrió las sesiones de la Asamblea.

El Pontífice, aunque no asiste personalmente a los debates, puede seguir estos perfectamente a través de un circuito cerrado de televisión, manejado por control remoto, desde sus propias habitaciones, las dos cámaras instaladas en la basílica.

Después de llevar la cabeza de San Andrés hasta el altar, el Papa asistió a una Misa en honor del hermano de San Pedro, celebrada por el Cardenal Paolo Marella.

Después de ser venerada por los Padres Conciliares, la reliquia será trasladada a la iglesia de San Andrés del Valle, donde estará expuesta durante dos días mas, desde donde será llevada en avión a Grecia el sábado próximo, para ser entregada al Arzobispo Constantino Metropolitano Ortodoxo de Patras, lugar en el que San Andrés fue martirizado en el año 60 después de Cristo.

La reliquia será llevada a Patras por el Cardenal Agustín Bea. Después de la procesión, el Papa regresaría a sus habitaciones del Palacio Apostólico, prosiguiendo entonces los trabajos del Concilio.

TEMAS TRATADOS

Roma, 23. (Dej correspondal de «Efe»).—A las nueve de la mañana, el Papa Pablo VI, llevando en sus manos el relicario que contiene la cabeza de San Andrés Apóstol, entraba en el aula conciliar procesionalmente. Depositaba la reliquia sobre el altar y el Cardenal Marella celebró la Misa a la que asistió el Papa, así como un grupo especial de invitados, entre ellos, y en un lugar destacado, Sus Altezas los Príncipes Juan Carlos y Sofía y el Embajador de España cerca de la Santa Sede, señor Garrigues. Concluida la Misa, el Cardenal Koenig pronunció un breve discurso sobre el significado de la devoción de esta reliquia a la iglesia greco ortodoxa, en medio de una ovación de los Obispos, el Papa abandonó el aula.

Dos temas, seis votaciones, han ocupado a los padres esta mañana. Se concluyó el tema de los deberes pastorales de los Obispos con dos intervenciones, de las que destacamos la de monseñor González Moralejo. Obispo Auxiliar de Valencia, pidió que a la hora de elaborar los principios que regulen el nombramiento de los Obispos, se establezcan criterios a semejanza de cuanto se ha hecho ya para el nombramiento de los párrocos. Importa aclarar a este propósito cual es la autoridad competente en el nombramiento de Obispos y de que medios puede ella valerse para el ejercicio de su poder. También debe precisarse cual es la función de los Nuncios a este propósito.

EL SEGUNDO TEMA El segundo tema era el de la libertad religiosa y fue presentado por Monseñor De Smedt, quien expuso las dificultades encontradas para redactar este apéndice y pedía colaboración de todos a fin de que se logre una mayor perfección en la doctrina. El interés de este tema queda reflejado en que, de las diez intervenciones que hubo, nueve correspondieron a Cardenales —entre ellos dos españoles.

Los Cardenales Cushing, Meyer y Ritter (EE. UU.) y el Cardenal Leger (Canadá) han defendido el texto del capítulo debatido. Los cardenales italianos, españoles y chilenos, aprobándolo en principio, han sugerido que se introduzcan algunas enmiendas en el texto propuesto.

El Cardenal de Santiago, dijo que, aunque el texto preparado merece una cordial aprobación, se advierte sin embargo en su estilo y en su lenguaje una sola preocupación: La de favorecer la unión con los hermanos separados, sin tener presente, en toda su dimensión, los gravísimos peligros a los fieles católicos en materia de fe y de caridad. Con frecuencia, el texto resulta oscuro y ambiguo, y se corre el riesgo de dar pie a numerosos y graves equívocos. Se rompe además el equilibrio entre la continuidad y el progreso a fuerza de subrayar la novedad con perjuicio del elemento tradicional. En resumen, el texto debe ser entregado a una comisión de peritos que lo reelabore en toda la importancia y gravedad del problema. Por su parte, el Cardenal de Sevilla, doctor Bueno Monreal, hizo algunas precisiones para evitar los equívocos a que da pie el texto referido, así, por ejemplo, es equívoco el paso del plano doctrinal al político. Otro tanto se debe de decir con respecto a la libertad personal de la que cada uno goza, y a los propios derechos en el plano de la libertad de acción en la sociedad civil, se da un paso brusco del roden

personal y social, cuando se concluyen con un soluto.

LA LIBERTAD RELIGIOSA NECESARIA La libertad religiosa, en su parte, es absolutamente necesaria para que la Iglesia cumpla el mandato de Cristo —de clarificar el texto de la libertad no es responsable de muchas naciones. Para el Cardenal español pedía una declaración al principio, en esta libertad se base la proclamación a Dios del hombre proselitismo, no el texto, —se debe de respetar el derecho a escoger— y modernísimos medios de hoy.

En general, las restantes intervenciones señalaron leves defectos. Unos Cardenal Ottaviani dijo el texto como naturalista, en relación a lo sobrenatural. Los reunidos, añadió, en un Concilio, no en una Asamblea.

Mientras se celebran las votaciones, que corresponden méricamente desde tres a diez y ocho, ambas partes sobre la colegialidad y que arrojan siempre resultados de mayoría absoluta los dos mil doscientos y cuatro Padres asistentes

De Gaulle, en Bogotá

(Viene de la página anterior) cooperación cultural y técnica. El comunicado francovenezolano anuncia la firma ulterior de un acuerdo cultural y de cooperación técnica y de un acuerdo comercial.

El Presidente Leoni vendrá a París invitado por el General De Gaulle. Y una misión económica francesa visitará próximamente Venezuela.

Madrid, 23. (Servicio especial de la Redacción de Pyresa).— Muchos países siguen con atención el viaje de De Gaulle a Sudamérica, pero acaso los más interesados, aunque por causas distintas, son Estados Unidos y España. América Central y del Sur fue durante muchas décadas coto cerrado para los hombres de negocios norteamericanos, y su actividad llegó a producir una reacción patente contra su país entre las juventudes universitarias contrarias a este monopolio y a sus procedimientos de presión política. El reciente despertar de aquellas naciones de nuestra estirpe, sus problemas de desarrollo, su necesidad de ayuda económica y técnica, su mayor independencia política, su futuro prometedor, son motivos suficientes para que De Gaulle, que en Europa se muestra independiente de Estados Unidos, quiera aprovechar un clima favorable al coloso del norte para lograr un aumento de prestigio para Francia, de paso que pretende ganar posiciones económicas que favorezcan a la industria francesa. aY cuando estuvo en Méjico abrió a este país un crédito de 8.000 millones de pesetas, cantidad que contrasta —como pone de relieve la prensa inglesa— con los 80 millones que dedica Gran Bretaña a conquistar simpatías y mercados en los pueblos de habla española.

LA PRENSA NORTEAMERICANA Los periódicos norteamericanos hacen de tripas corazón y sin aludir al reto que supone el viaje del General son, sin embargo, unánimes en admirar el coraje del Presidente francés

A lo largo de todo el recorrido del General estaban apostados soldados armados de doscientos metros. El cordón de seguridad hacia frente a la multitud aplaudía frenéticamente en lo que los piquetes se sucedían alrededor del coche presidencial precedidos por dos helicópteros volando a pocos metros de los edificios.

De Gaulle ha visitado la ciudad que habitó Simón Bolívar, un titito francés y un centro de enseñanza técnica.

que a pesar de sus muchos y sus achaques no ha vacado en emprender un espacio de 30.000 kilómetros en territorio de Francia. Hasta ahora el programa se va desarrollando, estaba previsto, pues los bimientos son cultivos, pero no han de faltar las especies como esa parte del discurso del Presidente de Colombia cuando la lealtad de su país a los Estados Unidos, sin perjuicio de hacer un elogio del insigne dista galo. También subsiste la duda de si irá a Brasil todo después de los acuerdos que de que le hizo objeto la cerda, el tremendo Gobierno de Guanabara.

Para España, tan vital como aquellos pueblos americanos, este viaje puede ser un recordarnos que tenemos deberes que cumplir allí tanto en el terreno económico, en la medida de nuestras fuerzas, como en el campo cultural. Como la que hizo recientemente nuestro Ministro de Trabajo realmente trascendental, ser frecuentemente repetidos los más calificadas representaciones de España y de su actualidad presente.

DOS HELICOPTEROS PRESENTAN A LA COMITIVA DIAN A LA COMITIVA Bogotá, 23. (Efe).—El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

El ejército colombiano ha reforzado sus medidas de seguridad con motivo de la visita del General De Gaulle, al mismo tiempo que la policía, asistida por soldados de los realizaba pesquisas en la capital en busca del ex paracaidista francés Jean Chanteau-Jobert.

Debate sobre Gibraltar en las N.U.

(Viene de la página anterior) palabra, con un denominador común ya sea histórico o demográfico, bien sea religioso étnico o cultural. Tratase —concluye el periodista haciendo evidente impacto sobre los Delegados el «Comité de los 24»— de una población de notoria artificialidad, prefabricada a medida de los intereses británicos.

LAS RAZONES DE LOS GIBRALTAREÑOS

No se puede dudar que, como sucedió en el debate de septiembre pasado, un número importante de las delegaciones que integran el Comité, comprende las razones que asisten a España en su constante reivindicación, siendo así, ciertamente, que las intervenciones de los tres peticionarios españoles, el Alcalde de San Roque, señor Hidalgo, el Teniente Alcalde, señor Villalba, y el Profesor Barcia Trelles, han reforzado una postura a todas luces favorable a España. Bien lo comprenden así ambos peticionarios acudidos en nombre de la población de Gibraltar, señor Joshua Hassan, Jefe del Gobierno recientemente constituido en el Peñón de acuerdo con la nueva Constitución, y el señor Isola, Jefe de la Oposición, quienes en sendas y largas intervenciones, se esforzaron durante el resto de la sesión de ayer tarde, no ya tanto en refutar los argumentos españoles, cuanto en afirmar que la población actual de Gibraltar tiene personalidad propia, genuina, forjada a lo largo de dos siglos y, como tal, el derecho de solicitar de las Naciones Unidas que su voz no sea escuchada, sino que sea decisiva, a la hora de recomendar una solución que afecte su destino. Ha de reconocer, sin embargo el propio señor Joshua Hassan —quien hace un año todavía declaraba que los gibraltareños aspiraban a la independencia— que si bien es cierto que la población actual de Gibraltar persigue ahora la meta de la autodeterminación, tan sólo pretende de hecho, al auto-gobierno en materia de administración interior, y no una real autonomía, imposible a la luz de sus peculiares características.

NO INCLUIRA INDEPENDENCIA EN POLITICA EXTERIOR

En efecto, las condiciones vigentes en Gibraltar la imponen la aclaración de que la autodeterminación a la que aspiran los gibraltareños no incluirá independencia en materia de política exterior y de la defensa —funciones que deberían seguir siendo asumidas por Londres— siendo así que cluso en el terreno económico, se necesitaría tiempo e importantes reajustes para que Gibraltar pudiera desvincularse de la dependencia de la Gran Bretaña. Cabe preguntarse en estas circunstancias y a la luz de esta realidad, si los portavoces de la población de Gibraltar realmente solicitan del «Comité de los 24» una asistencia para poder emprender los pasos por la senda de una auténtica independencia. Y ello, a pesar de que el Delegado británico reitera en una breve intervención hecha casi en clausura del debate, que su Gobierno plenamente acepta la alternativa de que el pueblo de Gibraltar escoja su futuro de acuerdo

do con los principios de la autodeterminación y la eventualidad de que, al obrar de tal suerte, desee mantener una forma de asociación con el Reino Unido. El delegado británico añade que semejante desarrollo ni impediría el mantenimiento de relaciones armoniosas entre Gibraltar y España, firmando, por lo demás, que los cambios constitucionales recientemente introducidos en Gibraltar, en modo perjudican los intereses de España.

LA INTERVENCION DE PINIES

Esta tarde intervendrá ante el Comité el Ministro-Consejero de España en la misión permanente de España ante la ONU, don Jaime de Pinies. Sin duda contribuirán sus argumentos —como ya lo hicieron el año pasado— a inclinar aún más la balanza en favor de nuestro país. Sin embargo,



D. PEDRO HIDALGO MARTIN Alcalde desterrado de Gibraltar

oportuno será recordar que las Naciones Unidas y el «Comité de los 24», emanación de la Asamblea General, no tienen poderes ejecutivos, sino tan sólo aquel, limitado, de hacer una recomendación. En el caso concreto, positiva sería sin duda una resolución del Comité que, instando a ambas partes, España y la Gran Bretaña, a entablar negociaciones con vistas a encontrar una solución para el problema que las divide (como acaba de hacerse en lo que atañe al pleito que enfrenta al Reino Unido y a la Argentina, en torno a la cuestión de la soberanía de las islas Falkland o Malvinas) impediría que al amparo la «autodeterminación», se consagre la mutilación padecida por España en 1713.

Al término de la intervención que el señor Pinies hará esta tarde ante el comité, se suspenderá el debate sobre Gibraltar hasta el lunes que viene, a fin de dar tiempo a las delegaciones para que estudien las declaraciones que les han sido facilitadas por los peticionarios españoles y gibraltareños, y a su luz, someterlos eventualmente a interrogatorio.

Guy BUENO

HISTORIA DE LOS GIBRALTAREÑOS

Naciones Unidas, 23. (Efe).—El Profesor de Derecho Internacional, don Camilo Barcia Trelles, que ha dedicado su vida al estudio del problema de Gibraltar, fue el primer orador que intervino en la segunda de una serie de sesiones que dedicará el Comité Especial de Descolonización a esta cuestión colonial, y calificó a la población gibraltareña de «ad hoc» y «prefabricada» por el Gobierno de Londres. El insigne internacionalista, al terminar la extensa exposición que comenzó a leer ayer ante el Comité dijo:

«Yo creo que después de esta exposición histórica, no hay duda de que la población que habita el Peñón, desde la ocupación británica, podríamos llamarla «prefabricada» por el Gobierno de Londres. Su característica principal es su notoria artificialidad».

«En estos últimos cien años —señaló el señor Barcia Trelles— la suerte de Gibraltar ha sufrido diversos vaivenes, pero, desde el punto de vista demográfico, las alteraciones más importantes son la llegada de los convictos en 1842, y de los malteses a fines del siglo XIX.

LOS PRIMEROS CONVICTOS Se refirió a que en 1842, la fragata «Owen Gleen Dower» había traído los primeros 200 convictos. Más tarde este número fue creciendo, pero casi nunca llegó a pasar de los mil. Añadió que este sistema de «trabajo forzado» duró hasta 1875.

«Si los convictos dejaron huellas demográficas en la fortaleza afirmó— si hicieron que se produjera en esta un fenómeno social que ha durado hasta nuestros días: el obrero español que trabaja en el Peñón y vive en el campo de Gibraltar, y cuya necesidad surgió porque, según dice H. W. Howwee en su libro «El gibraltareño», «a esta gente no le gusta trabajar más que en empleos administrativos», es decir, el gibraltareño es un trabajador de cuello y corbata».

AMPARADOS CON LOS CAÑONES BRITANICOS

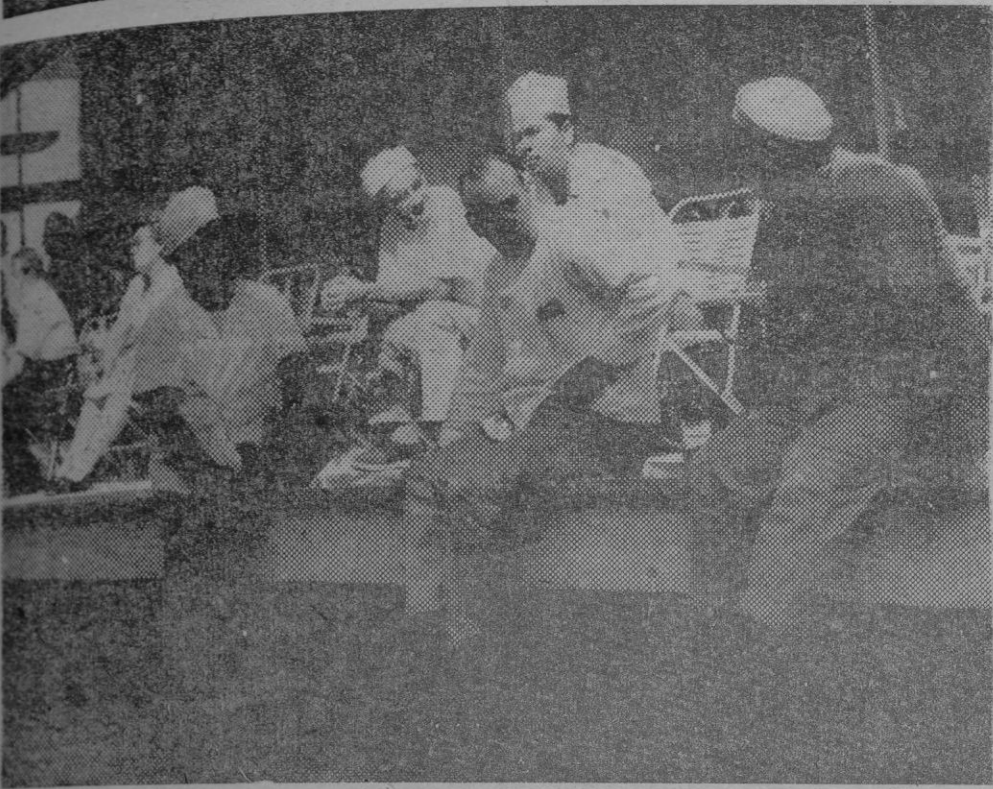
«Hoy como hace 150 años —observó Barcia Trelles— a los habitantes de Gibraltar les interesa conservar la plaza en el estado en que se encuentra, y ello por las mismas razones: Porque, amparados en los cañones británicos, pueden vivir a costa de la tierra española circundante, sometiéndola a una explotación.

GRAN BRETAÑA DESVIRTUO LAS CONDICIONES Y LOS LIMITES

«Gran Bretaña destacó el profesor Barcia Trelles— fue desvirtuando no sólo las condiciones con que le fue cedida la plaza sino incluso los límites de la misma. Contar lo acaeció durante 200 años sería demasiado largo, y además el relato podría resultar muy poco original». Al terminar su exposición el profesor Barcia Trelles, comenzó a leer su informe Sir Joshua Hassan, quien, después de las elecciones del pasado día diez de septiembre, fue designado Ministro-Jefe de Gibraltar.

SECCIONES FIJAS

UN PIE PARA ESTA foto-Compás de espera



El trasatlántico está ahí mismo, quieto, majestuoso, impresionante en dimensión y blanco como un pueblo ibicenco. Hay una tregua, un compás de espera, porque los pasajeros bajaron a tierra a recorrer la isla o una parte de ella, y a bordo apenas quedan los tripulantes que han de cubrir imprescindibles servicios. Una tregua que aprovechan los cocineros del barco —tres razas bajo el gorro que los uniforma— para pisar más firme todavía, tomar el sol y beber una cerveza. Concentración de cocineros trasatlánticos. Tertulia en varios idiomas. Pero sin volver la espalda al buque, teniéndolo al al-

cance de la mano. Como esos vecinos que toman el fresco en la acera de su casa o esos niños que bajan a jugar al jardín. El barco, allí, como una visión constante y hogareña. Y el mar. Siempre el mar en torno, siempre el mar llenando los ojos de estos hombres que trabajan en las cocinas del trasatlántico y que de vez en vez, en sus escalas, pisan tierra de veinte países y de espaldas a un paisaje, veinte veces cambiado, atractivo y nuevo, siguen mirando al barco...

(Foto «Juanet».)

díganos Vd. algo

PAUL GLYGAARD

En Dinamarca lanzan tres ediciones del «Dansk Blindesamfund»

Se encuentra en Palma disfrutando de unas vacaciones el señor Paul Glygaard acompañado de su esposa. El señor Glygaard es ciego y dirige en Dinamarca una revista para invidentes. Además de su lengua materna, el danés, habla correctamente el esperanto y es gracias a este idioma y a los buenos oficios de traductor del gran esperantista mallorquín don Miguel Arbona, que pudimos sostener con el señor Glygaard, el siguiente diálogo:

—¿Cómo se titula su revista?
—«Dansk Blindesamfund».
—¿Qué características tiene?
—Hacemos tres ediciones: una en danés, impresa normalmente para ser leída a los ciegos; otra también en danés pero impresa con el sistema Braille para ser leída por los propios ciegos y la tercera va grabada en cinta magnetofónica.
—¿Qué entidad patrocina estas ediciones?
—La equivalente a la Organización Nacional de Ciegos de ustedes, de Dinamarca.
—¿Cuántos ciegos hay en Dinamarca?
—Afiliados a nuestra organización unos cuatro mil, pero con los no afiliados suman unos seis mil.
—¿Qué hace por sus ciegos vuestra organización?
—Los instruye capacitándoles para determinados trabajos, les proporciona máquinas auxiliares para realizarlos, magnetófonos, perros guías etc. Los ciegos que están imposibilitados de salir de su casa o los que tienen algún problema de solución problemática son visitados por miembros de la organización que le dan su consejo, su ayuda, su consuelo. Una de las cosas que el ciego agradece más es la compañía, la conversación. Es este su principal medio de contacto con su mundo circundante.

—¿Desde cuándo está usted ciego?
—Desde los cuatro años.
—¿Qué recuerdos tiene de cuando veía?
—En el rostro del señor Glygaard hay una tristeza infinita cuando responde:

—Ninguno. Todo lo he olvidado. He tenido que crearme un nuevo concepto del mundo que me rodea. Algunas cosas no sé con seguridad si son realmente como las imagino.
—¿Qué entiende por color, cómo puede imaginárselo?
—Realmente es un concepto que para un ciego de nacimiento es casi imposible de imaginar. No obstante tengo una idea muy clara de lo que son los colores gracias a lo que he leído de ellos y a lo que me han explicado.

—¿Tienen los demás ciegos ideas similares de lo que son los colores?
—Creo que no. Los ciegos de nacimiento o los ciegos desde edad muy temprana como yo, se forman una idea completamente nueva y fantástica de las cosas fuera del alcance de sus manos, de su tacto. Tienen conceptos personales y equivocados —a veces mejores— de las cosas. Son como sueños ideales de la realidad que acomodan a su manera de ser y de entender el mundo.

—¿Sueñan los ciegos, sueña usted, qué sueña?
—Sí, los ciegos sueñan, yo también sueño, pero lo que aparece en ellos no son, naturalmente, imágenes —que por otra parte sería maravilloso— sino las siluetas y perfiles de un gris uniforme y sin matices de las cosas que alguna vez hemos tocado con nuestras manos. Es gracias al tacto y a las maquetas que podemos hacernos una idea muy completa de ciertas cosas: un montaña, un cofante, un barco etc. que por su escala comparamos con nuestro propio cuerpo para comprender sus dimensiones.

El señor Glygaard está acompañado por su esposa la señora Edith, una mujer bella y buena que también habla esperanto.
—Señor Glygaard, si no es mucha indiscreción podría usted decirme cuál es el primer recuerdo que tiene de su esposa?
—¿Cómo la conocí; escuché una risa, una canción, una palabra de estímulo o aliento; cómo fue?
—Escuché su voz, la más maravillosa y encantadora voz de mi vida. Inmediatamente me la

imaginé radiante de hermosura y bondad, como más tarde pude comprobar.

Mientras habla su mano se ha deslizado a la de su esposa que se ha adelantado suavemente a su encuentro. Aquellas dos manos unidas son todo un símbolo, un gesto de ternura, una lección eterna de afecto conyugal que tiene toda la calidad de un poema, que constituye un sello y conmovedor himno a la esperanza y a la vida.— M.



cojuelo Banco de los pobres

EL MEJOR ESPEJO

Para fortuna o desgracia nuestra somos tal y como nos juzgan los demás. El código intelectual, moral y estético de cada uno de nosotros lo promulgan y sancionan los otros. Aquel que contemplándose al espejo repetía: «Soy guapo, rico, simpático; ¿qué más quiere, Paco?», se regía, estúpidamente, por su código particular. Porque quienes han de decir que una fisonomía es bella, el dinero riqueza y el trato simpático, son los demás.

El tal Paco, que ha existido en la vida y por esto lo cito, tenía al menos el pudor de no llamarse inteligente, porque la vanidad del espejo no refleja esta cualidad.

Y sin embargo, la tontería de quien se dice a sí mismo, en tono presuntuoso, inteligente, abultada en nuestra sociedad y deriva tan desagradable como las cualidades de guapeza, fortuna y simpatía que tontamente y frente a su propia imagen se atribuía Paco ante el espejo. La mejor frase inteligente es la que dijo el sabio: «yo solo sé que no sé».

Desgracia o fortuna de que seamos socialmente tal y como los demás nos juzgan, es porque al juicio ajeno le influyen las apariencias, que lo inducen frecuentemente a error. El hombre con suficiente base moral e inteligente, y cultural, es el más severo juez de su íntima personalidad, porque es el que más conoce y reconoce sus propias flaquezas y limitaciones.

No hemos fiado nunca de los falsos sacerdotes, en el sentido profano de la palabra, que tienen abierta su oficina expendedora, de pasajes para el cielo o el infierno. ¿Qué saben los muchos de la vida de los pocos? ¿Qué sabe la propia madre del hijo que ha volado de su nido? Si cuesta enjuiciarnos a nosotros mismos, ¿de qué nos van a dar patente los demás? «Dime de qué presumes y te diré de qué careces» es una acusación de vanidad, pero de ninguna manera un juicio. Se puede tener, y hasta se suele tener, aquello de lo que se presume.

La tragedia de nuestra íntima personalidad está en que la sociedad nos atribuya cualidades inteligentes y morales, y hasta crematísticas, que no poseemos. Que nos valore la inteligencia para tributárnosla con un cargo que somos inca-

paces de servir. Nuestra moral, como para hacernos educados, de los demás o guardianes de una caja de caudales. O que le cuegue a nuestra pobreza el jirri dé atribuirnos bienestar y riqueza...

Fiense cada uno en los yerros que lleva cometidos en el enjuiciamiento ajeno a que somos tan propensos. Y piense también en la risa que le ha corrido por dentro cuando alguien le ha alabado diciendo: «¡Ya quisiera para mí el dinero que usted tiene!» o «¡qué bueno es usted!» o «¡qué gran pluma la tuya!».

Mirémonos, no en el azogado espejo de Pablo, sino en el de nuestra propia conciencia, que nos refleja tal y como somos, ante el supremo Juez que es Dios, del que únicamente nosotros sabemos de sus perdonas y únicamente nosotros, en nuestras soledades, le tememos con angustias del alma a su Justicia.

Ayer dimos un importante donativo del que quedamos satisfechos. Es un donativo que hacemos todos los años por esas fechas y que no tendríamos que hacer si la Enseñanza en España fuese gratuita. Pero ocurre lo contrario: que a cada año es más cara. Le abonamos a un cuentacorrentista nuestro el pago de la matrícula escolar para dos de sus niños. Total, NOVECIENTAS CINCUENTA pesetas. Otra persona, que anda también haciendo «coiuelerías», le ha abonado los libros.

LA BOMBA DE LA ACTUALIDAD

Grupos bomba verticales con motor eléctrico de posición eléctrica. Apropiado para elevación de aguas en pozos profundos y perforaciones de diámetros reducidos. y nivel variable. Consulte su caso en ELECTROMOVIL Aragor 6 Teléfono 11968

Máquinas escribir UNDERWOOD ELECTRICAS con espacio compensado. DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO GILET VIA ALEMANIA, 5-7-9 - Telef. 28540-41-42

PHILIPS en Bisquerra Botinas s.l. SAN MIGUEL 189

Tertulia en la PLAZA MAYOR

NUUESTRO PUERTO

—La llegada del trasatlántico número doscientos pone de relieve a enorme importancia de nuestro puerto y también sus deficiencias.
—¿A qué deficiencias te refieres?
—Más que a sus deficiencias debería haberme referido a sus insuficiencias, pues, lo es un secreto para nadie que el Puerto de Palma, a pesar de la admirable obra de su reciente ampliación, se queda chico para nuestras necesidades de cada día más perentorias. Por un lado, está el problema de acceso al dique de Poniente por otro una serie de detalles que no creo sean de difícil solución. Entre los más apremiantes figura, en primera línea, el de la falta de un remolcador.
—¿No hay remolcadores?

—La Junta de Obras del Puerto no tiene a su disposición un remolcador de mil quinientos caballos de fuerza para ayudar a los buques de gran porte, en sus maniobras de atraque a los muelles. Hasta hace poco se había contado con los de la Marina que los cedía gentilmente. Pero desde que Palma ha dejado de ser Base Naval, nuestro puerto no cuenta con un solo remolcador capaz, lo cual no deja de ser bastante triste habida cuenta la impresionante cifra de doscientos trasatlánticos llegados en menos de nueve meses. Resultan a casi veinticinco por mes, y pronto resultarán a uno diario.
—Hay buques de esta clase que atracan por sí solos.
—Depende del buque... y del tiempo. Si se mueve viento un poco fuerte, la manio-

bra no puede efectuarse con normalidad.

—Pero ¿qué sabes tú de problemas portuarios? ¿Eres acaso un técnico en puertos?
—Todavía no. Pero para pedir un remolcador me parece que no hace falta título.

CIFRAS

—Y a propósito de puertos, quizás sea útil que sepas que el de Palma es el segundo puerto español en movimiento de pasajeros. Al menos lo era en mil novecientos sesenta y dos, de cuya estadística fetén he copiado esos datos: Algeciras, 531.000; Palma 450.000 y Barcelona 421.000. De lo que se deduce que, en cierto modo, el de Palma es el primero, pues el de Algeciras es un puerto de puro paso.

EDITORIAL

—Acaba de constituirse en Palma una nueva editorial, no especializada en determinado género bibliográfico, lo cual colmará un vacío cuya realidad se prolongaba demasiado tiempo. Gracias a esta nueva editoria, los escritores isleños no tendrán que dirigirse a editoriales peninsulares (a veces en tono y actitud francamente mendicantes) para conseguir la publicación de sus obras (que uno quisiera escogidas y completas la vez).
—¿Cómo se llamará la nueva editoria?
—«Daedalus», que en castellano significa «Dédalo» y en mallorquín «didal».
—¿Estás seguro?
—De qué?
—De que en mallorquín «Dédalo» significa «didal» para coser...
—¡Jesús! ¡Y que lo eres de pupú! ¡No, ¡poden fer cap broma!
—(Maldita abubilla scripto-parlante!)
—Lo cierto es que por Navidad salen tres libros editados por «Daedalus».

NEVERA MADRILEÑA
—En Madrid hace un calor espantoso —nos decía ayer el Director del «Majorca Daily Bulletin».— Pedro Serra que acababa de llegar de la capital.— Mira si tenía calor ayer por la tarde que, por media hora (pues tenía una cita treinta minutos después), me metí en un cine refrigerado. Fue el gran sistema para que me pasara el sofoco.
—¿Qué película proyectaban?
—«Nómadas del Norte». Si lo que se dice helado ¡Achís! ¡Que bien me lo pasé! ¡Achís! ¡Achísss!

GAFIG

La orquesta triunfadora en Mallorca en 1964 NICK and RANDY ahora se despide EL DOMINGO NOCHE en las terrazas de OLE night club Gran homenaje de despedida con la actuación de 5 FAMOSAS ORQUESTAS 5 12 ATRACCIONES INTERNACIONALES 12

SON SAN JUAN al día

Llegó el Nuncio de Su Santidad y se fue el Alcalde de París

Llegué justo para ver aterrizar a un avión de la Condor, que venía a recoger pasajeros, con lo que quiero decir que el avión no traía ninguno, y que por consiguiente esto de que ya he comenzado el éxodo es acertado.

Luego entre unas cosas y otras me sentí atrapado por el medio día y luego por la hora de comer, y en esos momentos se registró la llegada del Nuncio Apostólico, representante del Vaticano, en España y que les relataré más adelante.

SE FUE

En las primeras horas de la mañana, a esa hora en que aun no son personas los que están acostumbrados a acostarse tarde, se marchó con destino a Madrid, de donde seguirá a París, el Alcalde de esta ciudad, señor Jean Legaret.

Le acompañaron hasta el aeropuerto, el Alcalde de Palma, y la mayoría de concejales de nuestro Ayuntamiento. En los minutos que restaban para la salida del Superconstellation, el Alcalde de la capital francesa, hizo muchos elogios sobre Mallorca, no solamente sobre su clima y la gran atracción que ejerce sobre todo Europa, sino sobre el ambiente que se vive, y la forma como aquí se recibe al forastero al punto de que se cree estar dentro de su país y no fuera de él.

LONDRES

Un militar inglés pasa sus vacaciones en Mallorca, se trata del Mayor General. Cristopher Wocner, que ha venido escapando de la famosa niebla londinense para tomar contacto con el sol mallorquín.

Después, cuando llegó el BEA, con 132 pasajeros, lo que reafirma que el turismo inglés no declina fácilmente, el detalle importante fue la cantidad de niños que desembarcaron, y los esfuerzos enormes que tuvieron que hacer los padres para controlar las diabluras de estos pequeños que se querían apoderar de los maletines, las tarjetas de embarque, y todo lo que estaba a su alcance.

EL NUNCIO

Cuando aterrizó el Super de Iberia, procedente de Madrid, ya estaba formado un destacamento de aviación de la Base Aérea de Son San Juan, para rendir los honores al Nuncio de Su Santidad, que llegaba para oficiar los funerales del Obispo de Mallorca, recientemente fallecido.

En el hall del aeropuerto se habían reunido todas las primeras autoridades mallorquinas. El representante del Vaticano, fue recibido con todos los honores, y saludado en el vestíbulo del aeropuerto por las autoridades.

TODA ESPAÑA EN UNA MALETA

De pronto un sacerdote se acercó a la oficina de Información y Turismo del aeropuerto. Traía una pequeña maleta y preguntó por unos folletos sobre Toledo. Los miró con detenimiento y los guardó en su maletín. Luego, solicitó otros de Burgos, de Valladolid, de Madrid, de Santiago, de Zaragoza de Barcelona, de Granada, de Málaga, de Sevilla. En fin, que la base de folletos se le fue llenando la maleta.

Alguien le preguntó si era coleccionista de estos folletos. Pero él dijo muy serenamente que estaba escribiendo algo, que no se entendió bien sobre las diferentes regiones de España.

El sacerdote se fue muy feliz con su cargamento de papel impreso y de lectura turística.

HOTELES

Me encontré en el pasillo, con un amigo al que no veía de mucho tiempo. Le pregunté el por qué de su ausencia, y me dijo que se debía a que durante toda la temporada el hotel había estado lleno, que no precisaba subir a Son San Juan en busca de pasajeros, pero que ahora sí había una habitación desocupada.

Luego, por otro conducto me enteré de que en tal hotel de tal lugar, habían dos habitaciones desocupadas. En fin, que fui teniendo, a través de esta conversación un panorama exacto de lo que está sucediendo con motivo del fin de temporada. Esto no es motivo ni de alarma ni de malestar, es simplemente lo que sucede todos los años, y que en temporadas pasadas, ha surgido antes del 23 de septiembre, como ocurre ahora.

BARCELONA

Algunos retrasos determinaron que los pasajeros para Barcelona, empezaran a salir después de las cuatro de la tarde. Pero, entre los que viajaron muy temprano, figuraba Roberto, el conocido empresario de fútbol, que fue a realizar algunas gestiones en la ciudad condal. Después de diez o doce horas de estar por allá, retornó a Palma con todas las huellas de que el asunto ha sido resuelto satisfactoriamente.

Bien creo que ya entramos en la etapa en que las anécdotas y los detalles pitorescos son los que dominan, y por lo tanto me comprometo a matizar esta sección con muchos de esos episodios.

COCO MENESE

Crónica de Sociedad

Enlace Fé - Barceló

La señorita Teodora Barceló Rullán y don Juan Fé Serra contrajeron matrimonio en la capilla de San Pedro del antiguo Seminario Benéfico de la Unión T.O.R., primer día del contrayente.

Actuaron de padrinos por el novio don Jaime Fé Garau y doña Magdalena Serra Vich, y por la novia don Mariano Barceló Fabregues y doña Juana Rullán Balletser padres de los contrayentes.

Firmaron el acta como testigos por el novio sus hermanos don Jaime y don Miguel, su tío don Juan Serra Vich y don Andrés Torrens Pastor, y por la novia sus hermanos don José y don Gabriel, su tío don Salvador Movell y de Oleza y su primo don Gabriel Rullán Moragues.

Después de la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un almuerzo. Los novios salieron para Madrid y el extranjero.

REGALO PEDIDA "O"FERIA CONRADO

INSTITUTO NACIONAL «RAMON LLULL»

BACHILLERATO RADIOFONICO
Se convoca a los alumnos matriculados en la modalidad de Bachillerato Radiofónico que tengan asignaturas pendientes, para verificar los exámenes extraordinarios correspondientes, el próximo miércoles, día 30 del presente mes de septiembre, a las ocho horas treinta minutos de la mañana.

Petición de mano

Por los señores de Martínez de Elorza y Topete, y para su hijo Miguel Anfel, ha sido pedida al Dr. Marcos de Armenteras y señora, la mano de su hija Elena. La boda se celebrará en el próximo mes de Diciembre.

Por doña Concepción Alomar viuda de Dezcallar y para su hijo Luis, ha sido pedida a don Vicente Enseñat y doña Antonia Enseñat de Servera, la mano de su hermana Catalina.

La boda se celebrará el próximo mes de noviembre.

TERCER ANIVERSARIO

del fallecimiento de

† Doña María Vich Komar

Que falleció en Madrid el 11 de Septiembre de 1961.

E. P. D.

Su esposo, Pedro Rubert Lladó; hermana Margarita, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por su alma. El funeral que se celebrará (D. n.) en Palma en la Parroquia de Santa Eulalia, el viernes día 25 del corriente mes, a las 10 horas de la mañana, se aplicará por el eterno descanso de la finada.

BIORENE VITALIZA EL CABELLO eUGENE

NECROLOGICA

Don Sebastián Lladó Martorell

A la edad de 65 años, reconfortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció ayer en Felanitx el conocido industrial don Sebastián Lladó Martorell, propietario de «Bodegas Lladó», persona muy querida en su ciudad natal y en todo Mallorca donde contaba con muchísimas amistades.

Sus virtudes humanas, su carácter extraordinariamente afable, el don de su sencillez y su bondad, le habían granjeado el afecto y la profunda estimación de todos. Nosotros teníamos la satisfacción de contarnos entre sus amigos y por esto, ahora, compartimos el dolor de sus familiares y deudos y, profundamente conternados, elevamos nuestras oraciones para que el Señor le permita en su seno.

Modo de caballero en su vida profesional, persona totalmente entregada a su vida familiar, gustaba de los sencillos placeres que el Creador ha dispuesto en el mundo para nuestro santo y sano esparcimiento. Y hasta sus últimos momentos conservó el don del somnoliento de su voluntad a los altos designios del Todopoderoso. Falleció con ejemplar resignación y espíritu cristiano, su recuerdo perdurará para siempre entre nosotros: Descanse en paz.

Los Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los tercios Saharianos. Haber mínimo diario en mano veinticuatro pesetas aumentando por años de servicio a 28, 30, 32 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de fin de año: Por tres años 2.000 pesetas, por cuatro 2.800 y por cinco, 3.800 pesetas.

Masita para vestuario y Primas de Recoganche anuales.

Para los tercios del Norte de Africa. Haber mínimo diario en mano diez pesetas aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas. Primas de Enganche, masita para vestuario y Primas de Recoganche anuales.

Acudid a alistaros al Banderil de Enganche insinuado en el Cuadrante Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad. Los que ma ueriores de 18 años de edad necesitan documentación alguna.

Menores de edad. Consentimiento paterno materno o de tutores.

Condiciones: Edad, 16 a 35 años (para menores de 18 años puede modificarse) del soltero o viudo sin hijos.

Grupos en filas. Pueden ingresar en la Legión por meses dos o más años, con haberes y jornales solicitados por instancia del General Subinspector de la Legión.

Extranjeros. En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

Hoy, 20 págs.

agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES (Inca)

1.106 Kcs.

Programa para hoy

8: Apertura. Silbando y trabajando; 9: Oración de la mañana; 9:06: Buenos días con música; 9:12: La hoja del calendario. Siervos de Dios; 9:16: Cada mañana un pasodoble; 9:20: Brisas del Mediterráneo; 9:34: Ondas femeninas; 9:40: Melodías para el hogar; 9:45: Leyendo «BALEARES»; 10: Una luz en el camino; 10:15: Radio Club; 11:40: Río de pasiones; 12: Angelus; 12:05: Telegrama musical; 12:10: La conquista del espacio; 12:22: Antena del deporte; 12:30: Las cosas que pasan; 12:38: Orquestas famosas; 12:45: Antena al mundo; 13: Mensaje de amistad; 13:25: En marcha las certurias; 13:30: Momento deportivo; 13:45: Nodo internacional; 14: Mallorca en 1.106 hilociclos; 14:05: Microdisco; 14:10: Novedad en órbita; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15: Mundo joven; 15:30: La odiosa fortuna; 16: Radio Club; 17: Atardecer musical; 17:30: Quitele Vd. el antifaz; 18: Angelus; 18:05: Al habla los cinco continentes; 18:10: Confidencias; 18:35: Pórtico español; 19: El rosario en su casa; 19:20: English for today; 19:34: Infantilandia; 20: Conozca a sus ídolos; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Recortes de Última Hora; 21: Cita con los famosos; 21:35: El católico al día; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Pasa la tuna; 23: Cuentos y leyendas; 23:15: Música para soñar; 23:30: Una voz en la noche; 23:45: Buenas noches; 23:55: Meditación musical; 24: Despedida. Oración. Himnos y cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.

Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02: Concierto ligero matinal; 8:30: Galería breve; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiario Católico; 9:30: La música alegre el trabajo; 10: Galería breve; 10:30: Radioscope; 11:30: Sol y fados; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Fijaos en los lirios; 12:30: Para Vds., amigos; 12:59: Galería breve; 13: Discomanía; 13:30: Solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Torneo en microsurco; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:15: El criminal nunca gana; 15:40: Tiempo musical; 15:59: Galería breve; 16: Solicitados; 16:15: Pueblo Látigo; 16:30: Los trescientos segundos de Mendrolín; 16:35: Novedades en la discoteca; 16:59: Galería breve; 17: Mi personaje favorito; 17:30: La estrella de Ronda; 17:59: Galería breve; 18: Arte y peinado; 18:15: Nat «King» Cole; 18:30: El Caid; 19: Y el cuadro cambió de rostro; 19:30: Onda poética; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Solicitados; 20:15: No-do de los deportes; 20:28: Cupón del Ciego; 20:30: Para Vds., amigos; 21: Temas de Tchaikowsky; 21:30: Chabrier. Strauss. Mascagni; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:18: El micrófono en el ruedo; 22:30: Pánico en la noche; 23: Buenas noches con las es-

trellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR

1.340 Kc. — 223'8 m.

PROGRAMA PARA HOY

9:55: Apertura; 10: Club Matinal; 10:30: Carrusel de Canciones; 11: Eva; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:30: Canciones que triunfan; 13: Aperitivo con música; 13:30: Emisión especial para el Clero; 13:45: Orquesta sinfónica de Hollywood; 14:15: Conciencias; 14:20: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Discofilia; 15:30: Noticias Pepsi; 15:35: Discos para Vd.; 16: Cuento infantil: La rana encantada; 16:15: Doris Day; 16:30: Cita de Orquestas; 17: No puedo vivir sin ti; 17:30: Concierto en ritmo; 18: El mundo y el hombre; 1:30: Los clásicos al alcance de todos; 1: España Social; 19:30: Emisión radiofónica Escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Nocturno con la Orquesta de A. Kotelánetz; 23: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Cielo, parcialmente nuboso. Brisas y brava mar.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 27 grados a las 14 horas de ayer.
Temperatura mínima: 13'5 grados a las 5'25 horas de ayer.
Humedad relativa: 77 por 100

VIVIR MEJOR

con un acondicionador
FRAU lo instala

CAMBIOS DE BOLSA

Facilitados por el Banco de Bilbao

Miércoles 23 Septiembre 1964

BOLSA DE BILBAO

ACCIONES Banco de Bilbao, 995; Banco de Vizcaya, 989; Electrica de Viesgo, 218; Iberduero ordinarias, 396,50; Naviera Aznar, 85; La Papelera Española, 255; SEFANTIRO, 215; Dow-Union Química Norte España, 154; Altos Hornos de Vizcaya, 101; Babcock Wilcox, 171; Basconia, 156; Duro-Feiguera, 75; Euskalduna, 119.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perp. Interior 4 por ciento 1951, 95,25; Exterior 4 por ciento, 102,50; Amortizable 3,50 por ciento 1951, 100,50; Amortizable 4 por ciento 1951, 104; Cédulas Banco Hipotecario España 4 por ciento exentas, 160; Banco de Crédito Local 4 por ciento lotes viejas, 103; Banco Central, 1019; Banco Español de Crédito, 1319; Banco Hispano Americano, 880; Hidroeléctrica del Chorro, 178; Hidroeléctrica Española, 332,25; Saltos del Sil, 294; Sevillana de Electricidad, 211; Unión Eléctrica Madrileña, 235,50; El Aguila-Fábrica de Cerveza, 585; General Azucarera de España, 152; Española Minas del Rif, 270; Mincro - Siderúrgica de Ponferrada, 486; CAMPSA, 207; Tabacalera, 200; Española; Cons-

trucción Naval, 71,50; Unión Española de Explosivos, 184; Hidro-Nitro Española, 11; Española de Petróleos, 560; Unión Resinera Española, 150; Compañía Telefónica Nacional de España, 172; SNIACE, 287.

BOLSA DE BARCELONA

ACCIONES Sociedad General Aguas Barcelona, 269; Asfaltos y Portland «Asland» ordinarias, 378; Catalana de Gas y Electricidad, 210; Cros S. A. Española de Carburos Metálicos, 430; Fomento de Obras y Construcciones, 196; Motor Española, 412; Industrias Agrícolas, 407; Tabacos de Filipinas, 491.

TELEVISION

Programa para hoy DE SOBREMESA

2:15: Avance de Telediario; 2:17: Primera página; 2:30: Dick Van Duke; 3:00: Telediario; 3:20: Teletécnica nacional; 3:30: Para vosotras; 3:40: Antes de amanecer (novela); 4:00: Final.

PROGRAMA TARDE

4:01: Oso Yogi; 4:10: Caravana.

PROGRAMA INFANTIL

5:30: Recreo; 6:30: A media voz.

NOCHE

7:30: Avance de Telediario; 7:32: Don Gato; 8:00 «Barco a la vista»; 8:30: Dibujos animados; 8:40: La familia por dentro; 8:55: Mundo ligero; 9:10: El Séneca y lo que valen las cosas; 9:30: Telediario; 9:30: Rueda de prensa; 10:10: El tiempo; 10:15: Minutos musicales; 10:20: En directo «Hockey sobre patines»; 11:20: Los inabarcables; 12:15: Telediario; 12:30: El programa de mañana; 12:40: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló: Consulado (caso Sagre a), Tel. 15252; Bernat Collón, 46, Tel. 12173; Cano Archiduque Luis Salvador, 69, Tel. 50037; Cautel: Calvo Sotelo, 145 (Terreno), Tel. 24588; Coll: General Mola, 34, Tel. 24712; Forteza-Rey: Plaza Cuartera, 19, 11996; Gil: Vifanra 11, Tel. 12181; (o) Llobera: Plaza Santa Eulalia, 1, Tel. 12148; Mercadal: Héroes de Manacor, 284 (Soledad), Tel. 25518; (o) Coll: Plaza Serrallta, 4 (Sta Catalina), Tel. 31261; Oliver: Argón, 240 (Hostaléts), Tel. 11438; Sbert: Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina), Tel. 33021; Torrens: San Miguel 93, Tel. 11235.

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 5 mañana)

(*) Vda. Trián, S. Miguel, 19, 12331.
(Abiertas hasta las 12 noche)
Coll Adrover, General Mola, 34; Cano, Archiduque Luis Salvador, 89.

(o) Tienen servicio de emergencia

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos

SERVICIO PERMANENTE

Via Roma 29 Tel. 1125

CUPON DEL CIEGO

266

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Sebastián Lladó Martorell

PROPIETARIO DE BODEGAS LLADO
Que falleció ayer a la edad de 65 años, en Felanitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Antonia Llompart Aulet; hijos Antonio, Gabriel y Sebastián; hijas políticas Margarita Sagrera Riera, Francisca Sagrera Riera y Catalina Vidal Pou; nietos; hermana Antonia; hermanos políticos José Garau, Sebastián Llompart y Catalina Obrador, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrá lugar hoy en la Iglesia Parroquia de Felanitx, a las 11 de la mañana por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria, Mar. 6.— FELANITX.
No se invita particularmente.
El Excmo y Rvmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

El entierro del Obispo de Mallorca constituye una impresionante demostración de dolor

Millares de fieles de todos los puntos de la Isla presenciaron el paso del fúnebre cortejo EL NUNCIO DE S. S. EL PAPA OFICIO EN EL SOLEMNE PONTIFICAL

En representación del Ministro de Justicia, presidió el duelo oficial el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

Iniciamos esta información con las palabras proemiales de la inspiradísima oración fúnebre que desde la cátedra del Espíritu Santo pronunció, antes del sepelio, el Canónigo Magistral de nuestra S.I.C.B., doctor don Sebastián García Palou: «¡Dios mío, que contraste entre aquel día septembrino del año 1955, de feliz comienzo del pontificado de nuestro amado Obispo, doctor don Jesús Enciso Viana, y este día de hoy de inmenso dolor de Mallorca entera, en vilo de cruéles presagios desde la pasada primavera hasta que éstos se cumplieron el pasado lunes, día 21 de este septiembre!».

LUTO POR SU FALLECIMIENTO

Cumplidos sus deseos de venir a morir aquí en Mallorca, entre sus diocesanos, la noticia de su óbito ha transpasado nuestro mar y se ha dejado sentir con dolor, no sólo en el ámbito nacional, sino fuera de él, hasta el punto de que el alto representante de España en la Santa Sede ha venido a Palma para oficiar en el solemne Pontifical del día de ayer.

res y eclesiásticas, clero de la ciudad, secular y regular, asociaciones masculinas y caballeros, los restos mortales del doctor Enciso Viana, encerrados en preciosa urna, fuera mostrado en procesión a sus diocesanos, todo el pueblo de Palma y un gentío llegado de todos los pueblos de la Isla llenaban materialmente todos los accesos de los lugares del itinerario: calles de Palau, San Pedro Nolasco, Mory, plaza de Santa Eulalia, Cadena, Plaza Cort, General Goded, colmando la plaza de la Catedral por cuya puerta principal entró el séquito y depositado el ataúd que guarda sus restos mortales sobre el túmulo colocado al pie del altar mayor. Sobre el ataúd, de fina madera, una gran Cruzifijo de plata.

LAS AUTORIDADES

Asistieron al solemnisimo pontifical, además de nuestras primeras autoridades, todas cuantas altas representaciones están acreditadas en nuestra provincia, no ya en la capital, sino en sus ciudades y pueblos, en las personas de sus alcaldes, Ayuntamientos, jerar-

Levante, don Carlos Sartorius, General Gobernador Militar, don Benigno Cabrero; General Jefe del Sector Aéreo de Baleares, don José Sánchez Alvarez de Quindos, y Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón.

En la parte de la Epístola, presidiendo las autoridades civiles, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, que ostentaba la representación del Ministro de Justicia; Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa; Presidente de la Audiencia Provincial, don Ignacio Summers; Delegado Provincial de Hacienda, don Francisco Jorro, Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frade, y el Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad don Juan Estevez.

Ocuparon lugares preferentes la Diputación Provincial, presidida por su Presidente y la Corporación Municipal por el Alcalde.

En bancos de honor, frontales al



NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES EN LA PRESIDENCIA DEL DUELO.



EL NUNCIO DE SU SANTIDAD QUE OFICIO EN LA CEREMONIA RELIGIOSA

EL PUEBLO PRESENCIA EL CORTEJO FUNEBRE

Mucho antes de las siete de la tarde, hora fijada para que con acompañamiento de nuestras primeras autoridades, civiles, milita-

rias, párrocos y clero secular y regular. En el lado del Evangelio se situaron las autoridades militares: Capitán General don Ramón Rodríguez Vita, en el sitial presidencial; General de la Región Aérea de

altar mayor se situaron, en el lado del Evangelio, los Generales Mendoza, Morenés, Marqués de Nules y Llopart. Y en el de la parte de la Epístola, el Consejo Provincial en Pleno de Falange, presidido por el Consejero Nacional don Fernando Ramírez. También estaba representada la Falange Femenina, por su Delegada y Secretaria Provinciales, señoritas Antonia Llinás y Zita Guasp.

Asistía el Cuerpo Consular en pleno, acreditado en Palma.

Detrás del Consejo Provincial de Falange estaban los familiares del Obispo fallecido, su hermano Emilio, hermanas Lola María de la Vega, Rosario Aprais de Viana y don José María Viana, que asistía en representación de la Diputación Floral de Alava, y don Tomás Martín Gato, primo del finado.

Se habían acotado lugares para las siguientes representaciones: Señoras esposas de las primeras autoridades jefes militares, Alcaldes y Párrocos de ciudades y pueblos de Mallorca.

El Cabildo catedralicio presidía las representaciones y estaba situado, con el Vicario General en cabeza, don Francisco Payeras, en el segundo banco frontal al altar mayor del lado del Evangelio.

EL PONTIFICAL

Ofició el solemnisimo Pontifical, en las honras fúnebres por nuestro Obispo fallecido, el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Antonio Riberi.

Actuaron: de Presbítero Asistente, don Bartolome Torres Gosti; Diáconos de Honor, don Andrés Caimari, Arcipreste, Ortega de la Lorena, Arcediano; Diáconos de Misa, don Lorenzo Tous, Lectoral, y Subdiácono, don Rafael Caldentey.

Actuó brillantemente durante el Santo Oficio el Coro catedralicio.

ORACION FUNEBRE

Terminado el Oficio Pontifical y antes del rezo del Responso, pro-

nunció desde el púlpito la oración fúnebre de dedicación al Obispo fallecido, el canónigo magistral, don Sebastián García Palou. Constituyó una estupenda y sentidísima glosa de las virtudes sacerdotales del extinto, de su sabiduría, de su fervor mariano, de su alto prestigio puesto de manifiesto en el actual Concilio Vaticano II y de la ejemplaridad con que sufrió el largo dolor de su mortal enfermedad. Amantísimo de Nuestra Señora la Virgen de Lluç, Patrona de Mallorca, que en imagen le visitó en el lecho del dolor, el señor García Palou la invocó de presencia para que contemplara y

se apiadara de su pobre y desdichado hijo muerto. Realmente magistral estuvo el señor García Palou.

ENTIERRO

Seguidamente al canto del responso y con el solo acompañamiento de las primeras autoridades, Cabildo catedralicio y clero secular y regular de la ciudad, trasladado el ataúd que contenía el cadáver del Obispo y enterrado en la sepultura que se le había destinada en la Capilla de la caridad.

Descanse en la Paz del Señor.

La situación jurídica de los no católicos

Comentario del Arzobispo de Madrid

Madrid, 23. (Servicio especial de la Redacción de Pyresa). El Arzobispo de Madrid, Doctor Morcillo, ha comentado el anteproyecto de ley que se presentará a las Cortes sobre la situación jurídica de los no católicos en España. Hace muchos años que sentía la necesidad de dar estatuto legal a una minoría que daba pie a muchas campañas contra nuestro país en la prensa extranjera, en los medios de otras confesiones religiosas y aún entre correligionarios mal informados sobre la

minúscula importancia del problema. El Gobierno español comprendiendo que era necesario resolverlo de una vez, ha iniciado la discusión del tema, llevando a Roma quien a su vez ha encomendado al Episcopado español la tarea de preparar un acuerdo con nuestros Ministros de Asuntos Exteriores, la solución adecuada. El Episcopado designó por su parte una Comisión integrada por el Cardenal Primado Pla y Deniel, el Arzobispo de Madrid, don Juan Sandoz y el Arzobispo de Casimiro Morcillo. Y en perfecta coincidencia con los deseos de Roma, los Obispos españoles y el Gobierno, se ha dedicado a la elaboración de un anteproyecto de ley que satisface a todos y que ya ha merecido el exterior muy favorables comentarios.

La máxima preocupación de representantes del Episcopado es evitar todo lo que pudiera significar un peligro para la unidad religiosa nacional. Una minoría de acatólicos —no suman más de 30.000— verán satisfechas sus necesidades espirituales, si pueden hacer proselitismo y propaganda de sus ideas y de un tamaño importante— como entre millones de turistas que visitan nuestro país todos los años— muchos los católicos, con las mismas disposiciones se suelen presentar las dificultades que suelen presentarse para las atenciones espirituales que precisan. Era razonable también proporcionar un trato recíproco al que encuentran los católicos españoles que visitan por el extranjero y hallan siempre donde cumplir sus obligaciones religiosas.

El anteproyecto de ley es una medida largamente y el resultado de un permanente diálogo entre las autoridades eclesiásticas y del Gobierno español.

Mañana en Inca Solemne funeral por el alma del Sr. Obispo

INCA.— (De nuestro corresponsal «Juan María Palma»). — La noticia del fallecimiento del señor Obispo de Mallorca, causó profundo sentimiento en la ciudad. Al poco rato fué anunciada

por los micrófonos de Radio Juventud de Baleares, mediante parlamento que pronunció el M. Rvdo. señor Párroco Arcipreste de Santa María la Mayor.

Dicha emisora eliminó diferentes programas festivos y puso en antena música adecuada al momento de luto que vive la isla. Esta postura en memoria de nuestro padre y pastor, se mantuvo hasta el día de ayer en que tuvieron lugar los solemnes funerales en la Catedral de Mallorca.

Como primera manifestación oficial de luto de la ciudad, se nos anuncia que mañana, viernes, a las ocho de la noche, tendrá lugar en el templo arciprestal de Santa María la Mayor, Solemne Funeral en sufragio del alma del Excmo. y Rvmo. Sr. Dr. don Jesús Enciso Viana.

Dada la estima en que era tenido el obispo en nuestra ciudad, cabe suponer que las naves de nuestro primer templo cobijarán simbólicamente a la ciudad toda; y decimos simbólicamente, porque estamos seguros que resultarán insuficientes.



LA CATEDRAL RESULTO INSUFICIENTE PAR A ACOGER A LOS FIELES QUE ASISTIERON AL FUNERAL.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BALEARES

Hasta las 13 horas del día 10 de octubre, se admitirán, en el Negociado de Gobernación de la Secretaría de esta Diputación provincial, instancias para solicitar las becas que concede esta Corporación.

Las vacantes existentes son: 2 pensiones de 12.000 pesetas para estudios en el extranjero, y 6 pensiones de 7.000 pesetas para estudios en la península.

Las demás condiciones aparecen insertas en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 15.270, de fecha 12 de septiembre de 1964.

Lo que se publica para general conocimiento.
EL PRESIDENTE,

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

NUEVA YORK

Sensacional sistema telefónico con base electrónica

El automatismo ahorrará una gran cantidad de tiempo y dinero

Nueva York. (Especial para Pyresa). Norteamérica va a tener un sistema telefónico nuevo, con base electrónica. Ya están lejos los tiempos en que conseguir una conferencia interurbana exigía paciencia y a veces un tiempo de gestación muy notable...

No quedan ahí en el automatismo, los progresos de las comunicaciones telefónicas. Los 81 millones de abonados que tiene la red norteamericana dispondrán en breve de algo mejor, al menos en Nueva York, donde la central Pennsylvania 6 será el primer paso para transformar por un sistema electrónico toda la red del país.

Las ventajas del sistema electrónico son innumerables. La persona que tiene que augentarse para ir a casa de unos amigos compone en su teléfono el número de la casa donde irá, todas las llamadas serán dirigidas automáticamente al lugar donde se encuentra el cliente. Una señora que deja un asado al fuego y que tiene que salir para hacer unas compras puede, con una simple llamada telefónica, apagar las llamas para que el pavo no se convierta en carbon.

DIFERENTES EN SU ASPECTO EXTERNO

Los aparatos también serán diferentes en su aspecto externo. El círculo agujereado y cifras será

POITIERS (FRANCIA)

Pide la devoción de sus hijos

Llamamiento por radio de la madre de dos de los niños raptados

Poitiers, (Francia, 23. (Efe).— La MADRE DE DOS DE LOS TRES NIÑOS QUE FUERON RAPTADOS EL LUNES CUANDO REGRESABAN DE LA ESCUELA A SU CASA, HA HECHO UN LLAMAMIENTO RADIODIFONICO SOLICITANDO QUE SUS HIJOS LE SEAN DEVUELTOS.

DOSCIENTOS POLICIAS Y UN DESTACAMENTO DE TROPAS BUSCAN A LOS NIÑOS

Poitiers (Francia) 23. (Efe).— Doscientos policías y un importante destacamento de tropas han iniciado una búsqueda sistemática por los alrededores de esta ciudad, tras de las huellas de tres niños que fueron raptados cuando se dirigían desde la escuela a su casa el pasado lunes.

Luna de miel Vestidos de novios

Madrid, 23. (Cifra). En un avión de la SAS ha llegado al aeropuerto de Barajas un joven de nombre Stuart. El matrimonio ha sido objeto de mucha curiosidad especial, con la novia vestida de ramo de flores y el marido también vestido el traje con que había casado. La feliz pareja va a pasar la luna de miel a Las Palmas de Gran Canaria.

Fructífero resultado en las conversaciones sobre Berlín

Wesdt, de Alemania roja y Korber, de Berlín occidental, llegaron a un acuerdo

BONN. (Crónica del corresponsal de Pyresa. Alberto Crespo, recibida por Telex). — Mañana por la mañana — hoy para ustedes — será firmado en el Berlín Oriental el acuerdo sobre concesión de salvoconductos, negociado a lo largo de unas treinta reuniones por los plenipotenciarios del senado berlinés, Horst Korber, y del Gobierno de Pankow, Erich Wendt. El Gobierno Federal ha dado esta mañana su aprobación unánime al acuerdo en un Consejo de Ministros presidido por el Canciller Erhard. Por lo tanto, ya no falta más que estampar las firmas correspondientes al pie del protocolo y los documentos anejos, para que los berlineses occidentales puedan pasar al sector oriental de su ciudad.

Aunque el texto no será publicado hasta después de su firma, el subsecretario y portavoz oficial del Gobierno, Von Hase, ha declarado esta tarde que el acuerdo es sensiblemente mejor que el del 17 de diciembre de 1963. Según sus palabras «excluye todo error de interpretación, puesto que con un mínimo de contactos técnicos se ha obtenido el máximo de humanidad». Con esta frase, Von Hase parece querer decir que la humanidad se ha impuesto a la política y que la Alemania Occidental no ha tenido que hacer concesiones políticas de bulto para conseguir la apertura de unas brechas en la muralla.

En principio, el acuerdo será válido hasta después de las Navidades de 1965 y no sólo para diez meses como pretendían las autoridades de Pankow. De hecho, esta amplitud temporal ha sido poco menos que impuesta por los gobernantes de Bonn, que no desean ver turbadas con nuevas negociaciones sobre salvoconductos las elecciones legislativas del año que viene. La Alemania comunista ha tenido que aceptarla. De añadidura, el acuerdo prevé, al pa

25.000 pesetas por una maleta desaparecida

La Coruña, 23. (Pyresa). — Veinticinco mil pesetas se ofrecen a la persona que halle el paradero de una maleta perteneciente al Doctor naturalista don Pedro Indiveri Colucci, quien en 1912 la dejó depositada en una casa de la calle del Montino de esta ciudad. Fallecido en 1918 el dueño de la casa, la maleta la recogió su consuegro, don Pedro Dubeiro, de profesión joyero y la guardó en la suya. En 1942 murió este señor sin dejar revelado el lugar donde la tenía, y ahora se hacen las indagaciones oportunas. Al parecer, la maleta contenía fotografías, diplomas profesionales y otros documentos de valor.

El Cordobés da por terminada la temporada

Madrid, 23. (Cifra). — A las dos menos cuarto de esta madrugada llegó a Madrid procedente de Logroño, en cuya plaza fué herido ayer por un toro, el matador Manuel Benítez «El Cordobés», el viaje o hizo desde dicha capital en automóvil, acompañado de su banderillero Paquito Ruiz y de su cuñado Juan Antonio.

Ayer ingresó en el Sanatorio de Toreros

El vehículo se dirigió al Sanatorio de Toreros, donde el médico de esta institución don Máximo García de La Torre, reconoció al herido, que se hallaba muy fatigado del largo viaje; el facultativo no le levantó el apósito. «El Cordobés» quedó en una de las habitaciones del establecimiento solo, por disposición del médico.

SE IRA A CORDOBA

Madrid, 23. (Cifra). — «El Cordobés» ocupa en el Sanatorio la habitación número uno, situada en el primer piso. Su apoderado confirma que «El Cordobés» ha dado por terminada su temporada en España. Cuando le den de alta el diestro marchará a pasar su restablecimiento en su finca de Córdoba. Entramos un momento en la habitación de «El Cordobés», autorizada por el médico. El diestro está animoso y sonriente, su naturaleza es excepcionalmente fuerte.

El escándalo de la empresa «SAICA»

Magnífica labor del juez en favor de los perjudicados

Barcelona, 23. (Cifra). — El Gerente de la empresa constructora de viviendas «SAICA», señor Crespo, ha presentado ante el juzgado una solicitud para ser declarado en quiebra por cantidad indeterminada. Como se recordará a consecuencia de los millares de denuncias presentadas contra la empresa, por no entregar viviendas por las cuales había recibido ciertas sumas de los denunciados, la autoridad judicial instruye sumario y las noticias recogidas sobre este asunto son optimistas a la labor realizada por el juez.

SUCESOS

Seis jóvenes asaltan un bar en Alicante

Los gamberros hicieron grandes destrozos en el establecimiento

Alicante, 23. (Pyresa). — La Guardia Civil de Torre Vieja, ha arrestado a seis jóvenes cuyas edades oscilan entre diez y ocho y diez y nueve años quienes han tomado por asalto un bar de dicha localidad, propiedad de Joaquín Gómez Martínez, causando daños materiales que se calculan en más de 5.000 pesetas. Estos gamberros juveniles, imitando a películas del Oeste, empezaron a vociferar y a destrozar cuanto hallaban a su paso, especialmente botellas del establecimiento.

DESAPARECE UNA NIÑA

Jaén, 23. (Pyresa). En la localidad de Arquillos se pasa unos días de ansiedad con motivo de la desaparición, el domingo, de una niña de tres años de edad, Josefina Molina Carrasco. La pequeña, en unión de sus padres y hermanos, marchó a una finca a pasar la jornada con unos familiares. Se quedó jugando en el corral con los demás pequeños, y cuando fueron a buscarla había desaparecido. Se procede a una intensa búsqueda, pero hasta el momento no se ha logrado dar con el paradero de la criatura.

SE ARROJA A UN POZO

León, 23. (Pyresa). Fue encontrado en un pozo de San Miguel del Camino el cadáver de un hombre que fue identificado como el del vecino Domingo López García, de 68 años, quien parece ser que se arrojó al pozo para quitarse la vida.

MOTORISTA MUERTO

Tarragona, 23. (Pyresa). — En la carretera de Morell a Reus se ha producido un grave accidente de circulación resultando muerto Francisco Rafi Fontanilles, vecino de Valls, de 43 años, y carpintero de oficio.

A una manca le injertan el brazo derecho

Wrexham (Norte de Gales), 23. En el hospital de esta ciudad, un equipo de cirujanos ha injertado de nuevo, con éxito hasta el momento, el brazo derecho que había perdido arrancado por una máquina en la factoría en que trabaja la joven de 18 años Irene Lloyd.

EXPLOSION EN UNA FABRICA BRASILEÑA DE MUNICIONES

Río de Janeiro, 23. (Efe). — Una violenta explosión se produjo esta mañana en una fábrica brasileña de municiones, situada en Piquete (Estado de Rio). Según las primeras informaciones las víctimas se elevan a cinco muertos y 15 desaparecidos. De resultas de la explosión, que es la segunda que ocurre en la misma fábrica en el plazo de dos meses, han saltado en pedruzcos los vidrios de muchas ventanas en las localidades vecinas.

ATRAPADOS EN UN REFUGIO ANTINUCLEAR

Nevada (Base de Pruebas), 23. (Efe). — El primero de los cuatro hombres que permanecen atrapados desde hace tres días en un refugio subterráneo antinuclear a más de 500 metros de profundidad, ha sido izado hasta la superficie hoy, siendo recibido con grandes muestras de alegría por parte de los que participan en el salvamento.

APARECIO ATADO, AMORDAZADO Y CON LOS PIES SECCIONADOS

Blandford (Inglaterra), 28. (Efe). — Un estudiante de 17 años de edad ha sido hallado, atado, amordazado y con los pies seccionados. Las huellas indicaron que había sido atado en una línea de ferrocarril próximo y que fue atropellado por el tren antes de luchar y antes de llegar a la carretera principal de Blandford a Shaftesbury.

DOS ESPAÑOLAS, MADRE E HIJA HALLADAS EN LA CUNETA

Melun (Francia), 23. (Efe). — Han sido encontradas dos mujeres españolas desvanecidas en la cuneta de una carretera nacional, cerca de Fontaineblau. A su lado habían dos tubos de somníferos vacíos cuyo contenido al parecer, habían absorbido.

Los gendarmes de Fontaineblau han identificado más tarde a la identidad de las mismas; se trata de Dolores Prats, Achero de soltera y de su hija Josefa Prats. La primera ha muerto poco después de ingresar en el hospital. El estado de la segunda es grave, pero existen esperanzas de que podrá ser salvada.

MURIO LA ULTIMA PLAÑIDERA ARGENTINA

Buenos Aires, 23. (Efe). La última plañidera argentina, doña Simona Amarillo de Quinteros, ha muerto ayer en su modesta casa de Rosario a los 104 años de edad. A finales del siglo pasado doña Simona fundó una compañía de plañideras que asistían a los velatorios y seguían a los difuntos hasta el camposanto mesándose los cabellos y lanzando lamentos desgarrados. Todo esto, previo contrato con la empresa de pompas fúnebres.

Manifiestación anti-norteamericana en Japón

Tokio, 23. (Efe). — Cincuenta mil partidarios del movimiento de extrema izquierda japonés «engakuren» —estudiantes y amas de casa en su inmensa mayoría, han tomado parte en una manifestación ante la base naval norteamericana de Yakosuka, para protestar contra el derecho de los submarinos de propulsión nuclear de hacer escala en los puertos japoneses.

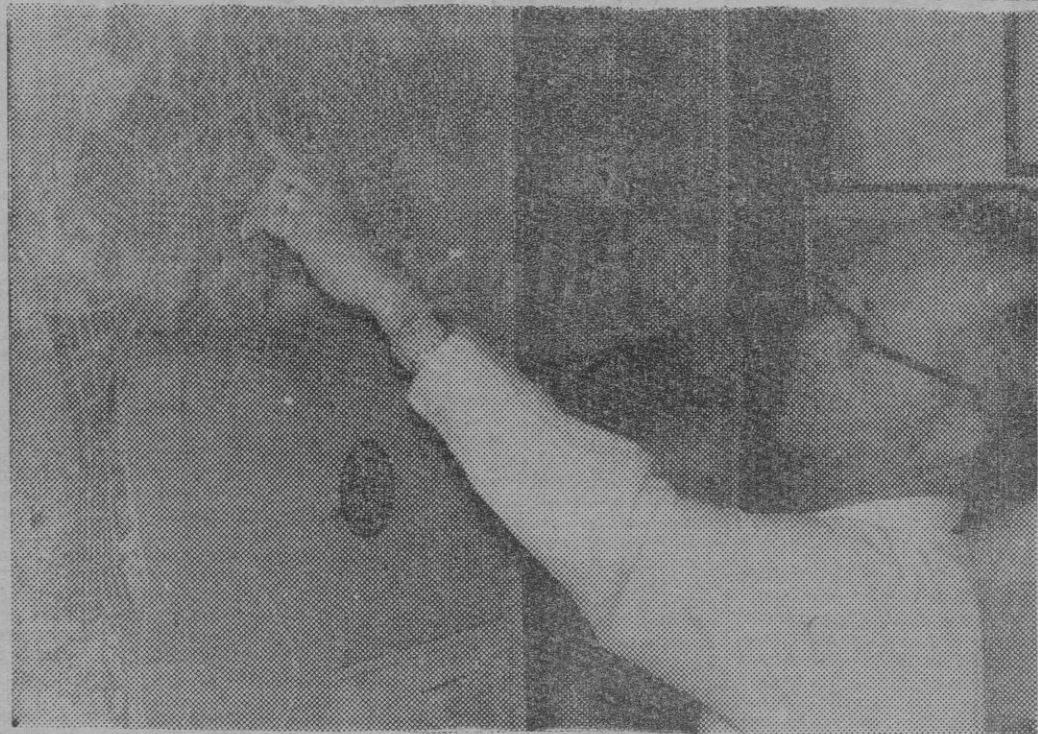
Manifiestación anti-norteamericana en Japón

Tokio, 23. (Efe). — Cincuenta mil partidarios del movimiento de extrema izquierda japonés «engakuren» —estudiantes y amas de casa en su inmensa mayoría, han tomado parte en una manifestación ante la base naval norteamericana de Yakosuka, para protestar contra el derecho de los submarinos de propulsión nuclear de hacer escala en los puertos japoneses.

Cuando Winston Churchill quiso «comprar» el vapor - correo Palma - Barcelona...

Entrevista con Luis Short, hijo del hombre que creó la primera Agencia de Viajes de Baleares

esta página



MR. LUIS SHORT SEÑALA EN EL PLANO DE PALMA: «AQUI ESTUVO LA PRIMERA AGENCIA DE VIAJES DE BALEARES.»

Diversas provincias han intentado adjudicarse la organización del Campeonato de Europa de Montaña

Ahora es cuando «únicamente» los automovilistas deben «demostrar» que saben conducir... y correr

El Presidente de la Federación Balear de Motorismo, invita a la subida en coche al Puig Mayor

Próximamente a celebrarse las importantes pruebas de los Campeonatos de Montaña de Europa, España y Regional para motos, y la subida al Puig Mayor en coches, efectuamos una breve entrevista al Presidente de la Federación Balear de Motorismo y Delegado del Real Automóvil Club

INDUSTRIA ALCALDES DE SOLLER Y FORNALUTX...

—¿Muchos coches inscritos para la Subida al Puig Mayor en automóvil?

—DEL REAL AUTOMOVIL CLUB DE CATALUNA CONTAMOS YA CON 24 COCHES INSCRITOS. EN PALMA HASTA EL MOMENTO SE HAN INSCRITO 14.

—¿Torneos?

—PARA LAS PRUEBAS DE MOTORISMO TRES PREMIOS EN METALICO POR UN TOTAL DE 119.500 PESETAS. PARA LA PRUEBA DE AUTOMOVILISMO, PREMIOS DEL R. L. C. C. PARA EL TIEMPO ABSOLUTO Y PARA EL PRIMERO DE CADA CLASE, ASI COMO MEDALLAS PARA LOS DEMAS CLASIFICADOS.

—¿Categorías?

—TODAS LAS ESTABLECIDAS EN EL REGLAMENTO.

—¿Habrá entrenamientos previos, antes de las pruebas?

—SI, ESTOS TENDRAN LUGAR LOS DIAS 25 Y 26 DE CUATRO A SEIS DE LA TARDE.

—Sin duda es una excelente oportunidad para lucirse...

—REALMENTE ES UNICA. AHORA ES CUANDO QUIERO YO VER A TODOS LOS PROPIETARIOS DE COCHES DEPORTIVOS, AFICIONADOS A DARLE GUSTO AL ACELERADOR... AQUI ES DONDE DEBEN DEMOSTRAR QUE SON CONDUCTORES Y QUE SABEN CORRER.

—Sin peligro de multas...

—NATURALMENTE.

Don Tomás Darder ha estado muchos cabos y previstos muchos detalles. Se acercan pruebas deportivas de gran envergadura, y es de esperar que el número de participantes y espectadores esté a la altura de las circunstancias previstas, es que grandes sectores del público puedan contemplar las emocionantes pruebas sin peligro alguno. Los bellos escenarios del recorrido serán el próximo día 27, cita de todos los buenos aficionados a este deporte.



DON TOMAS DARDER

de Cataluña, don Tomás Darder. No entramos en pormenores de la organización, ya que éstos vienen ampliamente reseñados en la sección deportiva. Únicamente pretendemos algunas impresiones y puntos de vista personales del Sr. Presidente, a quien preguntamos en primer lugar:

—¿Mucha animación ante estas competiciones?

—AFORTUNADAMENTE, SI SON UNAS PRUEBAS DE INDISCUTIBLE IMPORTANCIA, QUE MUCHAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS HAN VENIDO TRATANDO DE ADJUDICARSE.

—¿Está ya todo previsto?

—ACABAMOS DE TENER UNA REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL DONDE SE HAN DEBATIDO Y PLANEADO TODOS LOS PORMENORES. CABE HACER CONSIDERAR NUESTRO AGRADECIMIENTO AL SR. GOBERNADOR, A LA JEFATURA DE TRAFICO, DELEGACION DE

Allá por los años 20, un súbdito británico llegaba a Palma con un contrato del gobierno español —suscrito por Don Alfonso XIII— para ocuparse de las comunicaciones de la telegrafía sin hilos. Más tarde este hombre se quedaría a vivir para siempre en Mallorca donde fundó la primera Agencia de Viajes de Baleares. Ocurrió exactamente en el año 1921 y la oficina ostentaba el nombre de su fundador: "F. G. Short".

—¿Que duda cabe que desde entonces ha llovido mucho! El turismo incipiente, balbuciente, distinguido, británico e invernal y residencial de los "felicis años" ha evolucionado hasta el "boom" de nuestros días. Ahora las Agencias de Viajes han florecido como hongos y sus actividades se han multiplicado y complicado hasta lo inverosímil.

Muchas veces nos hemos preguntado por los auténticos "pioneros" de este tinglado de organización turística. Por fin hemos dado con el dato preciso: en la avenida Antonio Maura, casi esquina a Sagrera, una oficina que después comprendemos que posee la "autenticidad" de lo que tiene realmente solera y clase, ostenta la siguiente leyenda: "F. G. Short, Agencia de Viajes".

La oficina está regentada por los dos hijos del Sr. Short, que se llaman Mauricio y Luis y que hablan perfectamente el castellano y hasta el mallorquín, ya que ambos han nacido en la Isla. Concretamente, Mr. Luis Short, con quien mantenemos la conversación, nos dice de entrada que ha nacido en Sóller.

—¿Fue realmente su padre el primer Agente de Viajes de las Baleares?



WINSTON CHURCHILL QUERIA BILLETE A TODA COSTA. «SI ES PRECISO COMPRO EL BARCO»

—Efectivamente, pero su primera oficina no estaba aquí. Duran te algunos años tuvo su primer despacho en lo que ahora se llama calle del Falangista Laportilla.

—¿Llegó a Palma con esta intención?

—No; él llegó con un contrato para las comunicaciones de la telegrafía sin hilos. Su sueldo era de 500 pesetas al mes y se consideraba uno de los emolumentos más elevados de la provincia.

—¿Cuándo fundó la Agencia F. G. Short?

—En 1921.

—¿Qué clase de turismo venía entonces a Mallorca?

—Turismo casi exclusivamente británico. Se trataba de ingleses muy ricos que venían a invernar a la Isla. La colonia británica

tenía mucho carácter por aquel entonces.

—¿Por ejemplo?

—Existía en El Terreno una librería y salón de té, un club inglés, una iglesia anglicana... Mi hermano atendía la librería y mi hermana el salón de té. La colonia inglesa era muy distinguida y muy rica. Ahora todavía vienen algunos ingleses ricos, pero menos.

—¿A que se limitaban las actividades de una Agencia de Viajes?

—Era todo tan distinto de ahora! Por ejemplo, no existían los "forfaits" ni los "charters" ni nada de eso que ahora está tan en boga.

En un rincón de la oficina hay una vieja arqueta del más puro estilo mallorquín antiguo. Es uno de tantos recuerdos de la época del fundador. En este mueble tan mallorquín y tan clásico, Mr. F. G. Short guardaba sus papeles. En una de las paredes hay enmarcado un extraño y curioso autógrafo que casi parece un dibujo. Mr. Luis Short aclara nuestra curiosidad:

—Es un autógrafo del entonces Príncipe de Gales, ahora Duque de Windsor.

—¿El que ha renunciado a la Corona por su matrimonio?

—Exacto. Vino a Mallorca a través de nuestra Agencia en 1944: UNA ANECDOTA INTERESANTE

Pese a que Mr. Luis Short es mallorquín, su pose, sus ademanes incluso su cortesía son indiscutiblemente británicas. A requerimiento nuestro nos refiere una interesantísima y creemos que inédita anécdota de la primera estancia de Winston Churchill en Mallorca:

—Vino creo que allá por el año 1933... entonces estaba solo en los comienzos de su carrera política y, desde luego, todavía no era ni mucho menos una personalidad destacada.

—¿Y qué sucedió?

—Que recibí un cable donde se le anunció que había unos inmediatos cambios en el Gobierno. Entonces sintió la urgente necesidad de trasladarse a Londres por sí él sabía elegido. Al decirle nosotros que no había aquella noche billete en el vapor correo de Palma a Barcelona, exclamó todo de dído: «Me es igual. Si es preciso compro el barco»...

La anécdota, por sí sola, habla ya del carácter del que mas tarde habría de ser gran hombre de Estado y genial político. Dentro de un terreno ya mas humano, Mr. Luis Short nos refiere otra curiosa anécdota ligada con su profesión:

—En 1949, una señora inglesa vino a la Agencia y dejó un gran bolso negro olvidado sobre el mostrador. Entonces yo abrí el bolso para poder averiguar si contenía el nombre de su propietaria y con gran sorpresa me encontré conque en su interior había 100.000 pesetas en metálico... ¡Imagínese, cien mil pesetas de entonces!

—¿Caramba!

—Pues bien; a las pocas horas la señora, toda atribulada, vino a ver «si por casualidad»... Al entrearle su bolso se quedó tan emocionada, que no pensó ni en dar las gracias ni decir adiós... Pero...

—¿Pero?

—Este mismo año, hace unos meses, se presentó la misma señora y nos dijo con la mayor naturalidad: «Había olvidado darles

las gracias por lo del bolso»... Imagínese, lo dijo quince años después, como si hubiera sido el día anterior...

Preside una foto en color de la Reina Isabel en el momento de su coronación. La atmósfera es una curiosa mezcla de lo mallorquín y lo británico... Y todo ello, con el aire indiscutible de lo que tiene clase, historia

La «Embajada de Mallorca por España»: una organización de excepcional envergadura

En años sucesivos su campo de acción se hará extensivo a toda Europa



Un considerable esfuerzo de captación del turismo nacional —que ocupa el tercer lugar en importancia de cuantos visitan la Isla— se ha emprendido por lo que tan acertadamente se ha venido a llamar «Embajada Turística de Mallorca por España». Pero la captación y propaganda es sólo uno de los múltiples objetivos que la Embajada se propone. Para que nos hable de ellos, acudimos a la empresa organizadora, «Viajes Barceló», quien la llevará a efecto bajo los auspicios del Sindicato Provincial de Hostelería y el patrocinio de «Perlas Majóricas».

En la sede de «Viajes Barceló» conversamos con don Gabriel Barceló Adrover y don Francisco Vázquez y en primer lugar, hacemos referencia concreta a los diversos motivos de la Embajada de Mallorca.

• Además de la captación y propaganda puede usted aportar el beneficioso estrechamiento de lazos de amistad de España y la constatación de los ejemplos a imitar que en todas partes los hay.

—No cabe duda...
• Se ha previsto que la Embajada Turística de Mallorca sea algo de gran efectividad y va en principio constituirse en la primera organización de gran envergadura que saldrá de Mallorca.

—¿Puede facilitarnos algunos detalles?
• La expedición tendrá lugar en noviembre, y tendrá quince días de duración. Se recorrerá toda la zona turística del Levante y del Sur, para terminar en Madrid...

—O sea...
• Desde Valencia a Cádiz, pasando por Murcia, Granada, Málaga, Torremolinos, Marbella, Jerez, Sevilla, Córdoba, Valdepeñas...

—¿Alicientes?
• Numerosísimos: Fiesta gitana en Sacromonte, recepción en las Bodegas Domecq almuerzo en el Balcón de Europa, visita a las Cuevas de Nerja, Fiesta campera con comida en la finca de don Peralta, en Puebla del Río y lidia de dos reses, cargo de don Angel y don Rafael, La Mezquita de Córdoba, Escorial, El Valle de los Caños...

—¿Cuántas personas participarán en esta expedición?
• Esperamos que cuatrocientas o más.

—¿Especialmente?
• Representaciones de la industria, comercio, hostelería y turismo de Mallorca, incluyendo a empresarios y productores.

(En la foto, los señores Barceló y Vázquez en el transcurso de sus declaraciones a nuestro redactor.)



DEPORTES

LA DISPUTA DEL «VII TROFEO ANDRÉS OLIVER» REUNIRÁ A LOS MEJORES CICLISTAS MALLORQUINES

Por la comodidad de su kilometraje y el sector cont a el reloj es propicia a la lucha

Aún cuando alguien haya dicho que una carrera por sectores no es apropiada para los corredores de categoría, nosotros creemos que es todo lo contrario, máxime cuando en la misma pueden participar corredores de las tres categorías superiores o sea profesionales, independientes o aficionados. El trofeo del «VII Trofeo Andrés Oliver» es apropiado para que los aficionados puedan plantarse batalla e incluso vencer ya que como final de carrera...

La subida al Puig Mayor

Numerosa inscripción para esta gran carrera internacional



El Jefe Provincial de Tráfico, junto con el Presidente de la Federación Balear de Motorismo, en el transcurso de la reunión celebrada ayer, en el Gobierno Civil. — (Foto «Juanet».)

A medida que se va acercando la fecha de la celebración del Campeonato de Europa de Montaña y del Campeonato de España, va aumentando considerablemente la expectación para presenciar esta subida en cuesta, de carácter internacional, que a no dudar habrá de ser presenciada por millares de aficionados...

nados, ya que se reúnen una serie de alicientes muy difíciles de superar.

La inscripción para esta prueba, supera en mucho la del año pasado y el próximo domingo, no cabe duda, tomarán la salida los más destacados pilotos juntamente con las máquinas de las más famosas marcas, cuya relación ofreceremos en uno de nuestros próximos comentarios.

Como muestra, basta señalar que hasta el momento, son veinticinco los automóviles que se desplazarán de Barcelona, prueba evidente del interés que ha despertado la carrera, figurando también inscritos otros quince mallorquines y varios alemanes que han prometido tomar la salida.

En cuanto a las motocicletas, también es elevado el número de participantes figurando entre los mismos, aparte peninsulares y mallorquines, otros de distintas nacionalidades.

Como es fácil suponer, el montaje de esta prueba internacional ha supuesto grandes dificultades, pero todas han podido ser superadas gracias a la colaboración en los distintos sectores.

APOYO DE TODAS LAS AUTORIDADES
En el capítulo de agradecimientos, cabe destacar las facilidades dadas por todas nuestras Autoridades provinciales, sin olvidar a los Alcaldes de Sóller y Fornalutx, ya que todas ellas han colaborado eficazmente en el montaje de la carrera, debiendo citar también a la Jefatura Pro-

(Continúa en la pág. siguiente)

RELOJ TITAN
EL TITAN DE LOS RELOJES

LOS JUEGOS DEPORTIVOS DE LA O.J.E.

Madrid, 23. (Alfil). — Durante los días 28 de septiembre al 4 de octubre próximo, se celebrarán en esta capital los Segundos Juegos Deportivos Nacionales de la O.J.E. en las categorías de arqueros y cadetes, celebrándose el mismo lunes a las cinco de la tarde en el Estadio de Vallehermoso, el desfile y presentación de los participantes y la disputa de la primera jornada de atletismo.

RELOJ TITAN
EL TITAN DE LOS RELOJES

RELOJ TITAN
EL TITAN DE LOS RELOJES

Currucale empieza a entrenarse a fondo

Es posible que para el domingo se pueda contar también con Alzina

De refuerzos, de momento, nada en concreto

INCA. — (De nuestro corresponsal «Juan M. Palma»). — Sobre el césped de «Es Cos» han proseguido los entrenos de la plantilla blanca, a las órdenes de Agustí. Este es el detalle que debe resaltar, por cuanto debe admitirse que la Liga continúa y no cabe el pararse a contemplar los reverses sino que es imperiosamente necesario prepararse para las futuras batallas.

La verdad es que los aficionados al fútbol somos fáciles al cambio de idea. Frente a un miserable espectáculo deportivo — (Continúa en la pág. siguiente)



CURRUCALE

RELOJ TITAN
EL TITAN DE LOS RELOJES

dades dadas por todas nuestras Autoridades provinciales, sin olvidar a los Alcaldes de Sóller y Fornalutx, ya que todas ellas han colaborado eficazmente en el montaje de la carrera, debiendo citar también a la Jefatura Pro-

(Continúa en la pág. siguiente)

RELOJ TITAN
EL TITAN DE LOS RELOJES

consideraba como uno de los equipos favoritos, máxime al disputarse la prueba del primer día en un circuito urbano, sobre 18 kms. y en la modalidad de contra el reloj. Yo también confiaba en los muchachos, pues en un entrenamiento y sobre 24 kms. me habían rodado a un promedio de 42 kilómetros a la hora...

—¿Qué pasó para clasificarse en quinceavo lugar?

—Tomada la salida, al ir a tomar un viraje, un guardia de circulación se hallaba en la calzada, no lo vió Sevilla y al querer esquivarlo cayó, pero lo peor fue que a su vez hizo que Bauzá se despistara y también cayera. Perdieron más de un minuto, siendo ésta la razón de que llegaron tan retrasados, cuando lo normal es que se hubieran clasificado entre los cuatro primeros, si se les descuenta el tiempo perdido.

—De la etapa en línea sólo sabemos que Bauzá llegó el cuarto, ¿en que lugar se clasificaron los otros tres muchachos?

—Todos llegaron en el mismo tiempo del segundo clasificado, habiendo sido Bauzá el 4º, Sevilla el 7º y Borrás el 9º. Con el mismo tiempo de éstos y formando con el pelotón se clasificó a Matas.

—¿Cómo ha sido que no hemos visto publicada en ningún lugar la clasificación general definitiva?

—En todas partes cuecen habas... El domingo por la noche, (Continúa en la pág. siguiente)

(Continúa en la pág. siguiente)

RELOJ TITAN
EL TITAN DE LOS RELOJES

COMERCIAL INDUSTRIAL "Bargan"

c. Marqués Fuensanta n.º 118 - Teléfonos: 24044 - 22122 - PALMA

CARPINTEROS

Siendo distribuidores exclusivos de las máquinas italianas para trabajar la madera

L'INVINCIBILE y CENTAURO

Ponemos a su disposición las últimas novedades para la instalación o modernización de su taller

Extensa variedad de modelos, repuestos y asesoramiento técnico

EXPOSICION Y VENTA:

c. Marqués Fuensanta número 118 Teléfonos: 24044 y 22122 - PALMA

Explicación a la pobre actuación de los ciclistas juveniles en Valladolid

Ayer mañana regresaron los representantes mallorquines

RELOJ TITAN
EL TITAN DE LOS RELOJES

En nuestras ediciones del domingo y martes dimos cuenta de la actuación de los ciclistas juveniles mallorquines en Valladolid, con motivo del Campeonato de España. Las clasificaciones de los muchachos, en la prueba contra el reloj no eran lo brillante que esperábamos. Por ello es que al saber que habían regresado, ayer por la mañana nos pusimos en contacto con el amigo Jerónimo Massanet, que acompañó a los ciclistas en calidad de Delegado.

de la Federación Balear de Ciclismo, como había sido una clasificación tan pobre, a lo que nos contestó:

—Sólo la fatalidad es causa de que así fuera. A Baleares se le



JERONIMO MASSANET

Le preguntamos al Secretario

de su viaje es algo relacionado con el Constanca...

...pero a lo mejor aprovecha el tiempo y mira de conseguir algo para el Atlético Baleares, a quien el Gimnástico de Tarragona se le anticipó y le firmó al delantero centro Madrid, por quien se interesaban los blanquiazules...

...que nada han dicho con respecto a los dos jugadores que trajo a prueba el también agente deportivo Galvis, el mismo que trajo para el Atlético Baleares a Candelas.

Esta semana va a ocupar lugar destacado en la prensa palmesana el motorismo. La Subida al Puig Mayor, puntuable para el Campeonato de España, bien se lo merece.

La Federación Balear de Motorismo y el Moto Club Mallorca, que tantas pruebas han dado de excelentes organizadores, estamos seguros que el domingo van a lograr superar el éxito de la anterior edición de la Subida al Puig Mayor

RUN-RUN

Ayer circuló el rumor por Palma, de que el «Barcelona» se había interesado por el meta Vicente. No creemos que el Mallorca quiera desprenderse de este jugador, tras lo que costó convencerlo...

y mucho menos después de las noticias que se tienen desde Las Palmas, donde el nuevo jugador mallorquinista triunfó por todo lo alto...

si se conformaran con Galán o Asenjo no diríamos que no fuera un acierto el traspaso pe-ro Vicente...

Salió para Barcelona el agente deportivo Roberto. Según noticias que tenemos el objeto de

PATENTES y MARCAS
agencia oficial
FUNDADA EN 1909
Juan López
C/ Miguel, 157-19
TEL. 22008 PALMA

SANDS ACROSS THE SEA 1965

(GUIA ILUSTRADA INGLESA)
Este año estará dedicada a las ISLAS BALEARES.
(Hoteles, Urbanizaciones, Restaurantes y demás Comercios relacionados con el Turismo.)
Informes: número 55527 esta Administración.

Fútbol regional

COPIA URUGUAY

Soledad, 2 - Poblense, 1
Ibiza, 1 - Manacor, 4
Ciudadela, 0 - Menorca, 3
0 - V. de Baleares, 0

Equipos	J	G	E	P	C	P.
Menorca	1	1	0	0	3	0
Mahón	1	1	0	0	1	0
Manacor	1	1	0	0	4	1
Soledad	1	1	0	0	2	1
Poblense	1	0	0	1	1	2
Ibiza	1	0	0	1	1	4
Baleares	1	0	0	1	0	1
Ciudadela	1	0	0	1	0	3

CAMPEONATO AFICIONADOS (GRUPO «A»)

Mallorca, 8 - U. D. 501, 0
Sta. Catalina, 2 - Rápid, 0
Sóller, 3 - Andraitx, 3
Juventud, 2 - Bella Vista, 3
San Javier, 1 - Molinar, 1

Equipos	J	G	E	P	C	P.
Mallorca	2	2	0	0	14	0
Sta. Catalina	2	2	0	0	4	1
Sóller	2	1	1	0	14	3
S. Javier	2	1	1	0	4	3
Bella Vista	1	1	0	0	3	2
Molinar	2	0	2	0	2	2
Andraitx	2	0	1	1	4	5
Juventud	2	0	1	1	3	4
U. D. 501	2	0	0	2	2	11
Rápid	2	0	0	2	0	8
L. Peninsular	1	0	0	1	0	11

CAMPEONATO AFICIONADOS (GRUPO «B»)

Manacorense, 0 - Llosetense, 3
Cardessar, 2 - Alaró, 4
Alcudia, 1 - San Marcos, 1
Montuiri, 1 - Constanca, 1
Binisalem, 4 - Murense, 0

Equipos	J	G	E	P	C	P.
Constancia	2	2	0	0	5	1
Llosetense	2	2	0	0	7	2
Alaró	2	2	0	0	5	2
San Marcos	2	1	1	0	6	2
Binisalem	1	1	0	0	4	0
Murense	2	1	0	1	4	5
Alcudia	2	0	1	1	1	4
Porreras	1	0	0	1	2	4
Cardessar	2	0	0	2	3	0
Montuiri	2	0	0	2	2	6
Manacorense	2	0	0	2	0	4

CAMPEONATO JUVENILES (PRIMERA DIVISION)

Constancia, 2 - Baleares, 0
Soledad, 7 - Poblense, 1
San Javier, 3 - San Felipe, 2
Mallorca, 8 - Fornalutx, 0

Equipos	J	G	E	P	C	P.
Mallorca	2	2	0	0	13	0
San Javier	2	2	0	0	5	3
Soledad	2	1	1	0	9	3
Constancia	1	1	0	0	2	0
San Felipe	2	0	1	1	4	5
Poblense	1	0	0	1	1	7
Fornalutx	2	0	0	2	1	10
Baleares	2	0	0	2	0	7

II subida al Puig Mayor

(Viene de la página anterior) vincial de Tráfico, que, una vez más, prestará su decidida ayuda para la mejor organización de esta prueba.

EL CIRCUITO Y PEPSI-COLA
El acondicionamiento del Circuito, en el que debe desarrollarse la carrera, fué una de las principales preocupaciones de la Organización, ya que es un importante detalle, pero enseguida encontraron en Pepsi-Cola el eficaz colaborador, encargándose

de acondicionar los distintos sectores, así como de la correspondiente señalización.

Pero no acaba aquí la colaboración de Pepsi-Cola, ya que también se ha encargado de los programas, editados con todo lujo de detalles y en los que figura el Reglamento de la prueba.

CRUZ ROJA DE PALMA Y SOLLER

En una competición de esta clase, es capítulo importante el servicio sanitario, pero ya está

perfectamente cubierto, con la colaboración de la Cruz Roja de Palma y de Sóller, que aportarán todos sus medios para la prevención de cualquier contingencia, esperando que Dios no hayan de utilizarse estos servicios.

REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL

Ayer al mediodía, hubo una interesante reunión en el Gobierno Civil que estuvo presidida por el Jefe Provincial de Tráfico don Tomás Sastre y a la que asistieron los Alcaldes de Sóller y Fornalutx, el Sr. Bover en representación de la Policía Municipal, el Presidente de la Federación Balear Mc. Ciclista con varios federativos, directivos del Moto Club Mallorca y representantes de la prensa y radio.

En dicha reunión se dió cuenta de los trabajos realizados y de interesantes detalles de dicha competición, para la que el Jefe de Tráfico Sr. Sastre prometió toda su colaboración.

ENTRENOS

Para mañana viernes y sábado, por la tarde, se efectuarán los entrenamientos en el Circuito de la carrera, por lo que la carretera quedará cerrada al tráfico desde las 13,30 a las 18,30, en los días indicados, cerrándose el domingo día 27, desde las 9 a las 14,30 horas.

TONY

CICLISTAS JUVENILES

(Viene de la página anterior) al emprender viaje de regreso todos los equipos nadie conocía la clasificación definitiva, ni incluso a quien correspondían los trofeos. Precisamente los representantes de Asturias, a quien les correspondía uno, tuvieron que marcharse sin éste.

Hasta aquí lo que nos dijo Jerónimo Massanet, a su regreso de Valladolid. — BRONDO.

Sindicato Provincial de la Madera y Corcho de Baleares

GRUPOS. — EBANISTERIA Y CARPINTERIA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Al objeto de tratar sobre la conveniencia de Convenir con la Hacienda, el pago del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, año 1965, se convoca a todos los Industriales de los Grupos citados, que provistos del último resguardo de la Licencia Fiscal, asistan a la reunión que en la Sala de Juntas de la Delegación Provincial de Sindicatos, calle Cecilio Metelo, se celebrará el próximo día 25, a las 5 de la tarde.

Siendo asunto de trascendental importancia económica y en evitación de ulteriores perjuicios, se ruega encarecidamente la puntual asistencia.

Palma de Mallorca, 22 de Septiembre de 1964. — El Presidente Provincia. del Sindicato.

"Gregory"

JOYERO

Invita a su distinguida clientela a visitar la EXPOSICION UNICA de RELOJES - JOYAS

De la famosa marca

PIAGET

Que permanecerá abierta hasta el próximo día 27 del actual

Avenida José Antonio (frente Correos)

PRIPPS



cerveza **PRIPPS** satisface al bebedor

PRIPPS entra en España por Palma de Mallorca

Currucalle empieza a entrenar

(Viene de la página anterior) mo el domingo pasado— se reacciona siempre con la luz de la esperanza, porque se espera que todos los reveses sean corregidos y se camine tranquilo por el mar de la Liga.

Los aficionados empiezan a comentar la visita del Tenerife. Las cosas no ruedan bien para los locales porque frente a un Cádiz, raibioso por la pérdida de su primer choque, tuvo que cederse a su vez un punto. Ahora llegará el conjunto canario, que tuvo que ver cómo el Mallorca le arrebató los dos puntos. A estas alturas cabe suponer que Satur Grech vendrá dispuesto a recuperar algo de lo que las huestes de Juan Ramón se han traído en sus alforjas.

¿Habrá cambios en el equipo inquisente? El comentario es favorable a que los lleven a cabo. Y lo que es más destacable, parece ser que los aficionados miran con buenos ojos a los jóvenes, que sin tantos humos crematísticos sudan la camiseta sobre el terreno.

Por lo que respecta a los refuerzos —esperamos que lo sean— nos dijo el presidente anoche que continuaban las gestiones por varios frentes. Pero la verdad es que, de momento, nada se ha concretado. Ante este estado de cosas, cabe suponer que para el domingo el Constanca deberá resolver la papeleta con lo que cuenta en su plantilla, y esperar que lo que ingrese ahora, tenga su adecuada

preparación y puesta a punto. Este es el tema de más interés que Currucalle está estudiando, ya, curado de su lesión, que incluso es posible que se vea en la lista de convocados. Esta recuperación trae otros interrogantes: ¿A quién quitará de la defensa, que presente que Seguí guíe al petable...? En fin, a causa del gran choque contra los rios, el tema fútbol ha de brar vida y el aficionado que está dispuesto a ganar más. Esperemos que las jornadas se vea algo más de y ganas de entrar en el dos puntos es imperioso cesario que se queden en llero local.

CASA ROJA



MUDANZA-CONSULTE PRECISA Siete Esquinas 5-Tel 1222

¿Le gustaron...

Ca'n Miraprim
El mon per un forat
L'amo'n Sion
Aigua de pluja...?

Dentro de la línea de un teatro realista, plenamente afinado en la idiosincrasia mallorquina se avecina el estreno de una obra atrevidísima

Dos mil porcs

«Y saliendo de aquel hombre los espíritus inmundo traron en los cerdos. Y de repente se precipitó al mar la pira, que era de dos mil cabezas, (y allí se ahogaron. (Nuevo Testamento)

La acción en un hotel de Mallorca, verano 1963

Compañía **PRINCIPAL** «ARTIS»

IMPORTANTE FABRICA DE CAMISAS

precisa representante para MALLORCA. Indispensable coche. Escribir a MANUFACTURAS BELCAR. Numancia, 73. Barcelona - 15.

IMPORTANTE LABORATORIO

de especialidades farmacéuticas y cosmética con licencias extranjeras y antibióticos incluidos S.O.E. precisa Delegados locales en ALAYOR, CIUDADELA, IBIZA y MAHON. Apartado 21.976. MADRID.

VIIJO CHAMPAÑA DE CAVA

Recaredo

GRANDES CAVAS en SAN SADURNI DE NOYA Pídanlo a: R. PONS NICOLAS DE PAX, 55 PALMA DE MALLORCA

REPORTAJES

Savanda MAJORICA

Escuela de Periodismo

Los exámenes para el ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo han dado comienzo en Canarias, Madrid y Barcelona. Se han presentado a dichos exámenes cuatrocientos candidatos. La oferta es importante, y merece un comentario. Porque hasta hace pocos años, una masa tal de estudiantes no se presentaba en España...

En primer lugar, quiere decir que la sociedad ha tomado conciencia de la función social del periodismo y de su trascendencia para la constitución de una comunidad estable y ágil. La relación que existe entre una sociedad capaz, justa y abierta y una información ágil, inteligente y honesta, es inmediata y firmísima.

En segundo lugar, los expertos en cuestiones culturales y políticas de gran nivel, los escritores, los filósofos, los sociólogos, etc., han advertido la capacidad de difusión y persuasión de la prensa y su condición de cátedra inmensa y vivísima, en contacto diario y estrecho con la sociedad. Es por eso por lo que puede advertirse con alegría en la masa de aspirantes a ingreso en la Escuela, un número considerable de universitarios graduados y de escritores con firma conocida y respetada.

En tercer lugar, la profesión periodística ha ganado una consideración social digna. Del juicio que a muchos merecía hace cincuenta años más o menos un periodista —noctámbulo por definición, inseguro, charlatán, informal— al que merecen hoy los nombres ilustres del periodismo mundial, también del español, hay un abismo de respeto. Hoy se considera la profesión como un difícil y noble oficio, que no cualquiera puede ejercer, y que atrae las vocaciones de muchachos y de hombres maduros.

La apertura de curso en la Escuela, pues, nos debe satisfacer a todos los profesionales. También a todos los españoles. Porque hay muchas cosas importantes en nuestro inmediato futuro que dependen de la capacidad, la inteligencia y la sinceridad que presten los periodistas a su labor.

El divorcio en la RAU es excesivamente expeditivo

Alarma de los maridos egipcios ante el anuncio de leyes que regulen el matrimonio musulmán

EL CAIRO.— (Crónica especial para PYRESA de Jaime TORNER). En estos mismos momentos, desde mi casa en el centro del Cairo se escuchan unos gritos de mujer. No es preciso ser experto en la inter-

pretación de clamores callejeros para comprender lo que ocurre: es el modelo vivo del proverbio árabe: «Apalea cotidianamente a tu mujer; si tú no conoces la razón, no te inquietes; ella la conocerá seguramente». Y lo he relacionado con un artículo aparecido ayer mañana en el periódico cairota «Al-Mass». El au-

Savanda MAJORICA

tor, con secreta zozobra, comenta los actuales esfuerzos del Ministerio de Asuntos Sociales de la RAU para revisar el estatuto de matrimonios y divorcios. La actual ley musulmana da en la práctica a los maridos una soberanía abusiva sobre sus mujeres. Para decirlo suavemente: carta blanca.

Savanda MAJORICA

Y Hafez Mahmud, el articulista de «Al-Mass», se hace eco de la alarma de sus compatriotas: «Hace falta comprender que la modificación del estatuto matrimonial no debe tender únicamente a proteger a la mujer; el marido y los niños también cuentan». Cuando se conoce la ausencia de ironía del severo «Al-Mass», uno se asombra de que alguien haya pensado seriamente en proteger legalmente a los maridos. En un país donde legalmente el marido le basta llamar a un testigo, ante el cual repite a su mujer tres veces «Te repudio», para obtener un divorcio rápido y eficiente.

(Inciso: en estos momentos, los alaridos de la mujer apaleada llegan al paroxismo. Incluso los transeúntes, habituados ya a estas peloteras que forman el fondo musical de algunos barrios del Cairo, oscilan esta vez la cabeza con desaprobación. Por lo que puedo entender de los ululatos entrecortados de la esposa, en estos instantes está expresando su opinión sobre la heterosexualidad de su marido y el origen canino de sus antepasados).

Conoci al Ministro —es decir, la ministro, pues es una mujer atractiva e inteligente— de Asuntos Sociales de la RAU. Es de esas mujeres orientales, refinadas, de las que se tiene idea en Madrid por la visita de algunas egipcias viajeras; pertenecen a familias privilegiadas y representan un tanto por ciento todavía pequeño. La ministro doctora Abu Zaid trata estos días, desde su Ministerio, de adoptar nuevas reformas restrictivas del divorcio musulmán, excesivamente expedito en la actualidad. La revolución de la RAU opera todavía con prudencia en un asunto demasiado arraigado en la entraña de la población, y que cuenta con el favor masculino.

«El que tiene un buen camello, una buena cabra y una buena mujer, tiene tres malas bestias», es todavía un proverbio favorito en-

tres los campesinos egipcios. Pero como una mujer cuesta menos de alimentar que un camello, los «fellahin» egipcios son todavía casi los únicos que de vez en cuando se permiten la poligamia. En la ciudad, el costearse más de una mujer de repuesto —según permite teóricamente el Corán— va siendo cada día más difícil y más impopular, aunque siguen existiendo frecuentes casos. En cambio, para el pobrísimos «fellah», el milenariamente miserable campesino, las mujeres siguen siendo el único objeto sobre el que puede ejercer su derecho de propiedad.

A pesar del derecho que el Corán reconoce teóricamente a la mujer la tradición la ha excluido en la práctica de toda vida pública o religiosa. La revolución de la RAU intenta acelerar la recuperación de la mujer, siguiendo un movimiento que tomó fuerza después de la revolución nacional del año 1919-21 y que inició entonces al esposa del gran líder del Wafd, Saad Zaghlul. Han pasado muchos años, y la revolución todavía se tropieza con la tradición, representada por los teólogos de Al Azhar, quienes en una de sus especies de encíclicas islámicas, el mismo año de iniciarse la Revolución actual, todavía hablaba de la «incapacidad intelectual de la mu-

SEÑALES DE SERVICIO (HOTELES)

el problema de sus llamadas resuelto!!



Electrica Española

COSTA Y LLOBERA, 15 - TEL. 15347

Distribución exclusiva para Baleares de



REFRIGERADO

Solemne inauguración temporada 1964 - 65

HOY

la más divertida «epopeya veraniega» desde que alguien ideó las vacaciones estivales remuneradas y no recuperables

JAMES STEWART MAURIN OWARA



Presentando a LAURI PETERS y VALERIE VARDA Director HENRY KUSTER

UN OPTIMISTA DE VACACIONES

Los apuros de un padre de familia para divertirse en unas vacaciones en las que le acompaña TODA LA FAMILIA

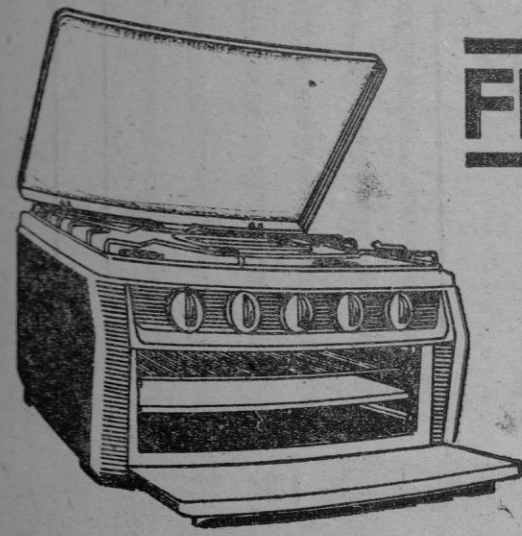
Más que una arrendada finca de recreo, aquello parecía la Babel del desorden, los líos y las risas

En el mismo programa:

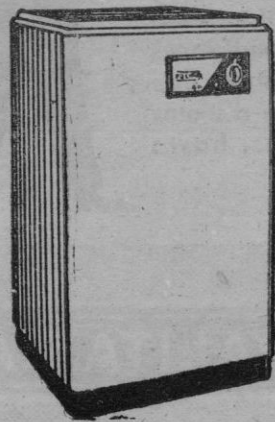
Carta a una mujer

(Aut. mayores)

son la máxima felicidad



FELIMAX



cocinas y lavadoras

FINCAS

NAVE industrial de 506 m² con solar 3.221 m² agua y fuerza. Vendo junto Aranal. Llamar al 22758.
FIN SON RAPIDA vende planta baja punto terminal. T. 14635 De 5 a 2.
 (112)
VENDO chalet estrenar Colonia San Jorge Puerto Campos) Telf 50097 (10)
VENDO pisos terminados con facilidades en General Riera. Informes: Teléfono 15221.
VENDO chalet Pto. Andratx habitaciones living, baños, cocina, garage, 1.400 m. terreno, magnífica vista. Telf 16. Pto Andratx.
 (21)
VENDO pisos áticos 2 y 3 dormitorios, ascensor magnífico vista al mar. Informes: Cervantes, 7 (junto Plaza Progreso).
 (17)
VENDO "FINCA" urbana apartamentos pisos locales construcción propia PEREIRA Sar Felipe Neve 4.
 (13)
VENDE moderna casa en la Arena (Calle de las Parcelas, sobre solar de 401 metros cuadrados. No hay otra agua en toda Palma. Construcción de lujo. Vista panorámica. Facilitado de pago. No se aprichic sino una inversión. Informes: KAROLINA S. L. Avda Jaime III núm 43 Teléfono 12536.
 (14)
ARTICULAR desea comprar directamente chalet, planta baja o solar en Palma. Informes: Tel 53954.
 (14)

AGENCIA JAUME, Aragón, 22. Vendo pisos en Avenidas, precios económicos. (10)
VENDO pisos en construcción Plaza Serrano (Santa Catalina); 75.000 pesetas entrada resto diez años Informes: Uametic 15 & (junte Plaza Progreso). (21)
VENDO piso, entrega del mismo dentro de 2 meses. Facilitades de pago 10 y 40 años, zona Blanquerna Informes y contrato de venta, calle Huerto de Torrella, 61, 19, 7 a 8'30 tarde (33)

CHALETS

Se venden chalets nueva construcción junto playa entre pinar. Precios razonables. Informes: INFORMES Gestoría Leonart Sin dleato, 198. Palma Gestoría Leonart Sar Bartolomé, 11. Inca
OCASION: Venta de pisos con facilidades de pago 11 y 20 años, zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios sala-comedor, cocina con oficio, baño y aseo Informes y contrato de venta de 7 a 8'30 en C/ Huerto de Torrella, núm 61 19. (42)
VENDO finca nueva sótano, bajos y cuatro pisos buena construcción, bonificable. Precio 2.325.000 ptas. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124.
VENDO primer piso entregado inmediata. Andrés Torres, 31, 19, 29. (Es Fortí). (12)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
 ■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
 ■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

COMPRARIA piso 4 dormitorios, próxima terminación. 70.000 entrada, resto mensualidades. Tel. 51593 (12)
POR AUSENTARME a la Península vendo planta baja y colmado ferret de Pallarés, 124 Sor Cok
VENDO o alquiler locales negocio, situados Plaza Gomila. Informes: Teléfono 31622. (11)
PARTICULAR vendo pisos y 4 dormitorios, zonas Paseo Mallorca Salvá, 9, 4 a 8 tardes (16)
VENDO local junto Borne, con vivienda. 160.000 facilidades. Informes: Agencia Sanmartín Plaza Mayor, 48, 19. (15)
VENDO pisos casco y ensanche, 2-3-4-5-6 dormitorios, facilidades de pago, desde 380.000 hasta pesetas 2.500.000. DIAZ, Colegiado. San Miguel 124.
VENDO chalet zona Ca'n Pastilla, vista al mar. Fincas Tur. San Miguel, 45 Telf. 13400. De 12 a 1'30 (19)
VENDO confortable chaletito, tres dormitorios, sala comedor, baño, etc Magnífica vista panorámica, cerca Son Vida, precio razonable. También magníficos solares en Urbanización Son Patx. Informes: Ventayol, 7. Son Rafiña. (28)

VENDO
 SOLARES primera y segunda línea
 Ca'n Pastilla ♦ Magaluf ♦ Palma Nova.
 BARTOLOME POU, 98.

URBANIZACION NA TACONERA
CALA RATJADA ♦ (Zona de Sa Font).
 Hemos puesto a la venta la zona comercial, en parcelas de 300 mts. cuadrados a 200 y 250 Ptas. el metro cuadrado ♦ Información:
TOMAS PIZA
 Velázquez, 6, Entlo ♦ Palma de Mallorca.

ARRIENDOS
ALQUILO piso amueblado, céntrico. Informes: Juan Crespi, 60. Telf. 30126. (10)
ALQUILO: En Son Armadams chalet amueblado temporada, garage. Teléfono 31122. (10)
OFREZCO locales 275 m² y 780 m² muy bien situados, propios para industria, almacén o garage; en conjunto o por separado. Informes: próximo sábado. Harina, 12, 29 y a 10. (30)
ALQUILO en San Agustín, a estrenar, piso amueblado temporada, todo confort, dos baños, dos terrazas, bellísima vista mar. Telf. 31416. (18)
SE ALQUILAN pisos amueblados. Informes: Teléfono 11805. (10)
INTERESA comprar o tomar en arriendo pequeña casita sin pretensiones con unas cuarteradas de terreno, cualquier situación, hasta 8 kms. de Palma. Telf. 27220. De 12 a 14 h. (22)
SE ALQUILA local 320 m² en calle Luis Salvador. Teléfono 51771. (11)

ALQUILO local detrás Luis Sitjar. Informes: Rosiñol, 3. De 2 a 4 tarde. (13)
PARA ALQUILAR disponible en 1 Octubre, apartamento en El Terrero, vista panorámica, lugar tranquilo, aparcamiento particular, calefacción, para más detalles: Teléfono: 31080. (22)
ALQUILO pisos amueblados, Administración Arriendos San Miguel, 59, 29. Teléfono 27220, de 12 a 14 h. (16)
ALQUILARIA ático o subático sin amueblar. Preferible alrededor Borne - Son Armadams - Terreno hasta Porto-Pi. No hay inconvenientes por algunas reformas. Ofertas: Teléfono 26048. (24)
ALQUILO para almacén pequeño local cerca plaza de Toros. Telf. 53577. (10)
ALQUILO habitación para matrimonio, calle Juanito Valls, núm. 22, 4-1.
SE ALQUILA chalet en Portals Nous, 4 habitaciones, garage, y jardín. Teléfono 30566. (13)
NECESITO alquilar sótano e local interior. Teléfono 50820. (10)
ATICO, alquilo amueblado, 2.500 ptas., junto Son Armadams. Telf. 33703. (10)
ALQUILO piso semiamueblado lujo, ascensor, calefacción, mucho sol. Telefonar 30963. (10)
INTERESA piso sin pretensiones, pagaría hasta pesetas 2.000. Teléfonos: 13512 - 16704. (11)

SE ALQUILAN
 Calle 324 - 47, Molinar Levante, 4 áticos nuevos todo confort, con terraza y vista al mar. Informar en: Portería o Cardenal Pou, 7, entlo. De 8 a 10; 5 a 7.

HABITACIONES
CASA sería, cedería habitación estudiante. Teléfono 13560. (10)
HABITACION caballero 125 semana. Informar en: Pons y Gallarza, 106, 29. (10)
HABITACION dos personas derecho cocina, comedor, baño. Tte. López Soria, 14 Amanecer. (12)
HABITACIONES todas clases, apartamentos chalets etc. en Información MASDIM. Oficinas de 11 y de 5 a 7 Calle Peñas, núm 51 19 (24)

EL DR. KILDARE POR KEN BALD
 (64)



BRITISH SEAGULL
 EL MEJOR FUERABORDO DEL MUNDO

Si tiene Ud. un bote, deje de remar y aproveche el tiempo.
 Si tiene Ud. una embarcación a vela, no confíe exclusivamente en el viento.
 Si tiene Ud. una lancha rápida con un solo motor, este puede fallarle.
 Equipe un SEAGULL inglés a su embarcación y durante muchos años, con un insignificante consumo de carburante, sin grandes atenciones ni averías, será su compañero inseparable para ir por el mar.

Agentes Generales para España
MEDELCO, S. A. - Cavanilles, 3 - Madrid 7 - Tel. 251 70 57
EN PALMA
ENRIQUE MUS LOPEZ - Honderos, 57 - Tel. 21333

NUEVA PLACA granonda 110

- MENOR GASTO DE COLOCACION POR m²
Menor número de placas.
Menos elementos de sujeción
- MAYOR SUPERFICIE UTIL
Menos solapes.
- PERFECTO ACABADO
- ENTREGA INMEDIATA

DIMENSIONES
 375 x 250 x 187,5 x 125 x **110** cms.

según pedido estamos en condiciones de suministrar este material en distintas longitudes, hasta 375 cm.

URALITA S.A.

ALGO FAMOSO EN EL EXTRANJERO... Y QUE DESCONOCEN MUCHOS ESPAÑOLES

MOTONAVE

CARABELA
 CADA DIA
CRUCERO ISLA DE CABRERA
 CADA NOCHE
CRUCERO DE MEDIANOCHE
 RESERVE EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN
AEROMARITIMA, S.A.
 PASEO GENERALISIMO 39 - Teléfonos: 25940 - 16673

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

VENTAS

NINGUN artículo usado...
VENDESE cuarto estar...
VENDESE negocio y edificio...
VENDESE cochera a un...
VENDESE calé-bar, buena...

VENDO envases madera con...
ESTANTERIAS metálicas...
VENDO buen precio cómo...
SE VENDE molino de hie...
COMEDORES 4.000 y me...
VENDO local negocios de...
VENDO bidones 200 lt., v...
VENDO cachorros Dober...
VENDO calé-bar, buena...

VENDO coche 8 HP. Buen...
VENDO Biscuter transform...
SE VENDE Seat 600 PM...
COMPRO al contado coches...
SE VENDE Seat 600 PM...
VENDESE furgoneta D.K.W...
VENDO Biscuter transform...
VENDO Biscuter transform...
VENDO Biscuter transform...
VENDO Biscuter transform...

COMPRO al contado coches...
SE VENDE Seat 600 PM...
VENDESE furgoneta D.K.W...
VENDO Biscuter transform...
VENDO Biscuter transform...
VENDO Biscuter transform...
VENDO Biscuter transform...

SE NECESITA joven...
SE NECESITA joven...
SE NECESITA joven...
SE NECESITA joven...
SE NECESITA joven...
SE NECESITA joven...
SE NECESITA joven...

SE NECESITA joven...
SE NECESITA joven...
SE NECESITA joven...
SE NECESITA joven...
SE NECESITA joven...
SE NECESITA joven...
SE NECESITA joven...

IBERIA, Líneas Aéreas de España, S. A.

Véndese furgoneta D.K.W., matrícula M-194.098. Puede verse en Terminal de IBERIA (Avda. Conde Sallent, 12). Ofertas, en sobre lacrado, a: Parque de Servicios de IBERIA (Aeropuerto de Son San Juan-Palma de Mallorca). El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario. Plazo: hasta 30 del actual.

VARIOS

BLANQUEO, pintura TUR...
SE AJUSTAREMOS...
VIAS URINARIAS. Anton...
BLANQUEADORES con ce...

VIAS URINARIAS. Anton...
BLANQUEADORES con ce...
BLANQUEADORES con ce...
BLANQUEADORES con ce...

SE NECESITA man...
SE NECESITA man...
SE NECESITA man...
SE NECESITA man...
SE NECESITA man...
SE NECESITA man...

SE NECESITA man...
SE NECESITA man...
SE NECESITA man...
SE NECESITA man...
SE NECESITA man...
SE NECESITA man...

AUXILIAR IBERICA, S. A.

DE INTERES PARA CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS. DISPONIBLE GRUA PARA ALQUILAR COMPRESORES Y OTRA MAQUINARIA. Fray Luis Jaime núm 19 - Tel 51792

ENSEÑANZAS

LICENCIADO ciencias, cla...
RADIOTELEGRAFISTAS pa...

CLASES particulares, ingre...
INGLES alemán, francés...

NUEVA Academia Corte y Confección Sistema Marti

Dará clases a partir del 1 Octubre. Turnos diarios y alternos. Especiales para señoritas de pueblo. INFORMES: TELEFONO 16178.

SIN TRABAJAR

DEMANDAS
(5235) APRENDIZAS, apren...

(5228) URGE personal inte...
(5229) NECESITAMOS se...

5208 Importante empresa

Necesita persona apta para efectuar cobros. Buena retribución. Escribir con referencias al Apartado, 455.

PERSIANAS ARROLLABLES DE PLASTICO

Colores alegres y resistentes. Ideal para chalets por no tener piezas metálicas. LAS ENTREGAMOS MONTADAS A PUNTO DE OBRA. Distribuidor: DIELECTRO BALEAR, S.A. Plaza Cardenal Reig - Teléfonos 50647 - 48

5240 FONTANEROS

Oficiales de 1ª, se precisan en: BARCELONA. Héroes de Manacor, 17.

5231 - Señoritas y señoritas

De presencia distinguida, cuidada cultura y soltura en el trato social, edad comprendida entre 25 y 35 años, precisa IMPORTANTE EMPRESA de rango internacional para presentar su producción a un sector de público determinado y selecto. Cursillo previo de orientación profesional. Ingresos mediante sueldo y comisión de 6.500 pts. mensuales. Recibirá días 23 y 24 Septiembre de 10 a 1 y de 4 a 8 en Hotel Lepanto, Sra. de Miguelé. Selección limitada a 2 plazas.

Técnicos Radio Técnicos T. V.

PRECISA EMPRESA PRIMER ORDEN. ESCRIBIR CURRICULUM VITAE AL NUMERO 55537, ESTA ADMINISTRACION.

(5241) Pripp Española, S. A.

PRECISA VENDEDORES CON CARNET DE 1ª EDAD MAXIMA 35 AÑOS. PRESENTARSE POR LAS MAÑANAS EN SU FABRICA DE SON MOLINES.

(5205) SE PRECISA hombre...
(5236) HOTEL 1ª A, necesi...
(5237) NECESITA Bar En...
(5239) SE NECESITAN ch...
(5242) HOTEL de lujo, nec...
(5243) ADMINISTRATIVO...
(5244) URGE dependienta...
(5245) SE SOLICITA agente...

(5238) FREDERIK COUTURE

PLAZA GOMILA, 2 - EL TERRENO. NECESITA OFICIALES DE 1ª Y 2ª. PRESENTARSE DE LAS 9 A 14 Y 16 A 20 HORAS.

OFERTAS

SE PRECISA man...
SE NECESITAN muje...
SE NECESITAN muje...
SE NECESITAN muje...
SE NECESITAN muje...

FONTANERIA

Reparaciones urgentes. TL. 12435

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

HIPOTECAS

DISPONGO capital para hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas. Cabrer, Sindicato, 138, catlo. De 11 a 1. (21) DISPONGO capital primeras hipotecas, buenas condiciones. Beltrán. Velázquez, 3. (10)

TRASPASOS

TRASPASO local comercial, Plaza Ar. Obispo M'alles, 27-29. (10) HOTELES y pensiones para compra, traspaso y alquiler. SANMARTIN Plaza Mayor 48 B. (13) SE TRASPASA establecimiento abierto 200 m². Inmejorable situación. Junto Plaza Gomila Razon: Calvo Sotelo 11; bajos. (14) TRASPASAMOS bar centrado, esquina, con vivienda 200.000 pts. entrada rebajada. Facilidades. Sanmartin. Plaza Mayor, 48, B. Telé fono 25342. (14) TRASPASO bar Alfarrería, 32, esquina San Agustín. Facilidades pago. (10) TRASPASO local negocio céntrico. Razon: Teléfono 14477. (10) TRASPASO tienda souvenirs en C'as Catalá por no poder atender 75.000 pts. Dos años plazo alquiler antiguo. Teléfono: 31368. (18) TRASPASO tienda comestibles con vivienda. Buena clientela, inmejorable situación. Tel. 50376 (11) TRASPASO céntrica peluquería señoras, 125 mil. Facilidades. Calle Hostales, 24, 19. (11) TRASPASO peluquería señoras, muy céntrica. Teléfono 16899. (10) TRASPASO bar bodega. Santiago Ramón y Cajal, 24. (10) TRASPASO local grande con sótano. Travesía Sindicatura Ingenieros. Teléfono 14432. (12)

COMPRAS

COMPRO puertas muebles y trastos viejos Alfarrería. Tel 15747 y 25194 (13) SELLOS compro colecciones y sueltos. ALCO. Apartado 378. (10)

PERDIDAS

PERDIDA cartera bolsillo encarnada, de Rafa a Sindicato, con 4.500 pts. y fotos. Gratificaré: Calle 331, 45. (Rafal). (18) GRATIFICARE devolucion, rueda Vespa, perdida miércoles 23, cercanías cuartel Ingenieros. Teléfono 14432. (12)

Baleares

Hoy 20 páginas

ESPECTACULOS



TODOS LOS LOCALES de verano siguen manteniendo abiertas sus puertas, con buenos programas y gran afluencia turística.

CORTIJO VISTA VERDE ha sido el único que ya se ha despedido hasta la próxima temporada. Se quedó la juventud sin sus galas...

TEATRO REGIONAL a la vista. Bajo el seudónimo de «Joan Andreu» se presenta un nuevo autor, que no lo es tanto, pues son bastantes las obras que ya ha estrenado. En el Teatro Principal «Artis» nos ofrecerá las primicias de «Dos mil porcos».

TAGOMAGO antes de dar por terminada la temporada de su terraza, seguro que nos ofrecerá algo importante. No puede cerrar una temporada tan brillante, así por las buenas.

«LO VALLDEMOSA» nos han asegurado que salen de gira por el extranjero. Ello quiere decir que por una breve temporada dejarán de actuar en su «boite». Hay que ir en busca de libras, que siempre son interesantes. Les echaremos de menos, palabra.

BUEN LOTE de películas el que ha ofrecido «Efiba» con motivo de su VIII Convención.

Y HABLANDO DE CINE vemos que para el viernes se anuncia en el Teatro Lírico el estreno de «El proceso» una de las películas grandes que el pasado año nos quedamos sin ver. Ahora quedarán complacidos todos aquellos que nos escribían pidiendo cuando se vería la película de Orson Welles en Palma.

Los Estrenos

PRINCIPAL

«Poker de sangre»

Christian Marquand —el actor francés que creamos debuta como director en esta película, acusa la influencia del movimiento estético de los cineastas de su país y que se traduce en una preocupación formalista en muchas ocasiones excesiva. Es un cine más externo que interno, una forma de escribir en imágenes en el que la caligrafía lo es todo o casi todo.

«Poker de sangre» está inspirada en una novela de Jean Giono y quiere contarnos la extraña historia de una no menos extraña amistad. Los seres de esta historia se sienten atraídos obrando casi instintivamente; Renato Salvatori ayuda a Robert Hossein a sabiendas de que es un tramposo y que le ha engañado pocos momentos antes; Anouk Aimé se entrega a Salvatori sin mediar palabra y sólo mucho más tarde conocerá su nombre y el del personaje de Hossein no es conocido por su amigo hasta los momentos finales.

Es indudable que la novela es un relato en lo que importa es el clima y esto es lo que ha querido, plasmar en la pantalla Christian Marquand a base de puegos de luz y color, «travelings» en todos los sentidos y en el uso de la banda sonora. La presentación del diabólico personaje de Robert Hossein en unos planos en que la tonalidad dominante es el rojo y fundidos en el mismo color son como un presagio de muerte y este mismo carácter tiene la voz en «off» de la pitonisa en la feria y la visión de la vieja en las calles y en el bosque.

Luego cabe discutir si los alardes formales de todo orden utilizados por Marquand, están del todo acordes con el relato y si es el mejor medio para crear el clima denso y extraño de la historia. Es el mismo problema que el de una gran parte del cine francés actual, brillante y artificioso; excesivamente preocupado por lo externo, un cine de fuerte impresión momentánea no exento de cierto magnetismo y plásticamente bello.

Robert Hossein encaja perfectamente en el extraño personaje que interpreta e igualmente Anouk Aimé y Renato Salvatori en los suyos.

CINEFILO

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado 26 de Septiembre - Noche a las 11
ULTIMA FUNCION NOCTURNA DE LA TEMPORADA

MANZANERA presenta su nuevo espectáculo
cómico - Taurino - Musical

ZARAGATA

3 bravos novillos de D. Nemesio González

parte seria a cargo del valiente novillero
FABIO SANCHEZ

Sobresaliente: JUAN VALLES.

Cuadrillada cómica Gran Tomasín con

Chispita y Don Cándido

Gran concierto internacional por la famosa Banda Cómica
Taurina Musical triunfadora de la T. V. Española, última
actuación antes de partir para América de

LA REVOLTOSA

EXTRAORDINARIO FIN DE FIESTA

por todos los componentes de la grandiosísima banda

LA REVOLTOSA

LOCALIDADES DESDE 5 PESETAS.

Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

Domingo 27 de Septiembre - Tarde a las 5

GRANDIOSA
CORRIDA DE TOROS

Un hermoso novillo de CA-
RREROS para el valiente
Rejoneador

D. JOSE PEREZ
DE MENDOZA

6 MAGNIFICOS Y
BRAVOS TOROS 6

de DON JUAN GALLARDO SANTOS



Paco CORPAS
Manolo BLAZQUEZ
«EL ESTUDIANTE»

(MEJICANO)

Especial niños, 15 ptas.

Abierto el despacho de localidades: Teatro Lírico. Tel. 22070
Bar Rosales y Viajes Universal. Calvo Sotelo - TERRENO



SALA
AUGUSTA

Mañana

ilninauguración oficial
de la temporada
con la comedia que
usted esperaba ver!

LOS BEATLES



TAMBIEN HAN CAUSADO
ESTRAGOS EN MALLORCA



2.ª semana triunfal de

¡QUE NOCHE LA
DE AQUEL DIA!

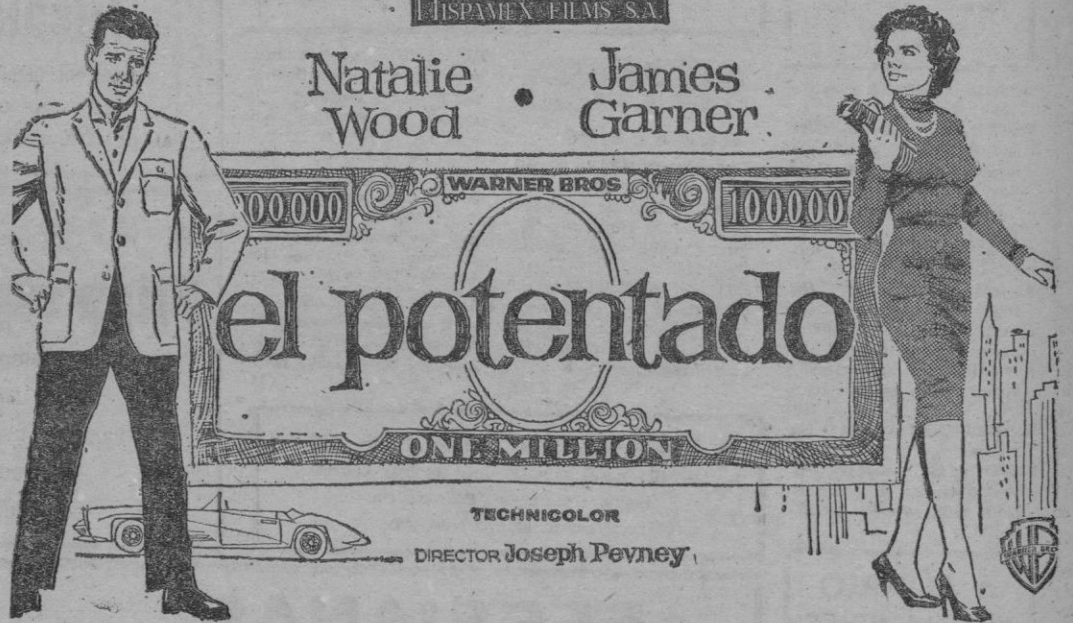
(Autorizada 14 años)

Complemento:

«NOMADAS DEL NORTE»
(WALT DISNEY)

II. HISPANEX FILMS S.A.

Natalie Wood • James Garner



Esta es la película que divierte a Norteamérica
y revaloriza la gracia y simpatía de
la extraordinaria pareja:

Natalie Wood - James Garner

EN EL MISMO PROGRAMA: «NINOTCHKA» por GRETA GARBO

ESPECTACULOS

Una gran fiesta en las terrazas de «Olé»

CON MOTIVO DE LA DESPEDIDA DE LA ORQUESTA «NICK AND RANDY»

Al principio de verano llegó a la ciudad una orquesta canaria, la llamada «Nick and Randy», a los pocos días no se ha olvidado de otra cosa entre los aficionados a la música moderna, que se trataba de uno de los mejores conjuntos que han pasado por la isla. Después, semana tras semana, fue aumentando su éxito hasta el extremo de que se convirtió en la orquesta imprescindible en las más importantes fiestas patronales de la isla.

Ahora los miembros de la orquesta «Nick and Randy» se despiden de Mallorca, y en la noche del domingo —su último día de actuación en «Olé»— se les ofrece un homenaje al cual se han sumado numerosos artistas. En un principio se cuenta con cinco orquestas y doce atracciones internacionales.

En días sucesivos nos ocuparemos de esta velada que se prepara para el domingo en «Olé».

Hoy, 20 págs.

CINE

ACTUALIDADES. Desde las 3:00: **LOS ROBINSONS DE LOS MARES DEL SUR** (John Mills, Dorothy McGuire). Técnico: R. P. Navision. **SERVICIOS NO-DO A Y B** partido de Fútbol Español-Real Madrid. Fiesta de la veudimia en Jerez. **IMAGENES** n.º 1, 1.027. **DANZA Y PANTOMIMA**. (Aut. Menores).

ASTORIA — Desde las 3:15: (Local refrigerado).

POLICIA MONTALA DEL CANADA (Gary Cooper, Madeleine Carroll, Paulette Goddard). Técnico: R. P. Navision. **HISTORIA DE UN HOMBRE**. (Menores).

ALUSIA — Desde las 3:00:

SOL DE VERANO. (Arturo Fernández y Luz Marquese). East-mandador. **LOS JOVENES SALVAJES** (Burt Lancaster).

AVENIDA — Desde las 3:15:

(Local refrigerado). **UN OPTIMISTA DE VACACIONES** (James Stewart, Maureen O'Hara). Cinemascope. Color de Luxe. **CARTA A UNA MUJER**. (Emma Penella). (Aut. Mayores).

GALLAR — Desde las 3:15:

DESDE RUSIA CON AMOR (Sean Connery) e **INTERLUDIO DE AMOR** (June Allison y Rossano Brazzi). (Aut. Mayores).

BORN — Desde las 3:00:

(Local refrigerado). **QUE NOCHE LA DE AQUÍ DÍA** (Los Beatles, Ringo, Paul, John y George). **NOMADAS DEL NORTE** (Walt Disney). (Aut. Mayores).

PATRULLERO P. T. 109 (Cliff Robertson). Técnico: R. P. Navision. **SAN FRANCISCO STORY**. (Joel Mc Cre, Irvone de Carlo). (Aut. Menores).

DORADO — Desde las 3:00:

YOUNG SANCHEZ. (Julian Ma-

CARTELERA

MATEOS, **MI ABOGADO DEFENSOR**. (O. W. Fischer).

FANTASMA — Desde las 3:00: **TUMBA DE ACERO** y **HORAS PROBADAS**.

HISPANIA — Desde las 3:15:

SAN FRANCISCO STORY (Irvone de Carlo, Joel Mc. Crea). **VACACIONES EN MONACO**. (Germaine Damar y los Príncipes de Mónaco). (Aut. Menores).

LIRICO — Desde las 3:00:

ZULU (Stanley Baker, Jack Hawkins). (Aut. Mayores).

MOLINERO — Desde las 3:00:

SOL DE VERANO y **MI CASARE PRONTO** (Aut. Mayores).

ORIENTAL — Desde las 3:00:

YOUNG SANCHEZ. (Julian Mateos). **MI ABOGADO DEFENSOR**. (O. W. Fischer).

PRINCIPAL — Desde las 3:15:

POKER DE SANGRE (Robert Hossein, Renato Salvatori, Anouk Aimée). **ESTRELLA DE FUEGO**. Color y Cinemascope (Autorizada Mayores).

PROGRESO — Desde las 3:00:

DESDE RUSIA CON AMOR (Sean Connery) e **INTERLUDIO DE AMOR** (June Allison y Rossano Brazzi). (Aut. Mayores).

PROTECTORA — Desde las 3:15:

LA CLAVE DEL ENIGMA (Michelle Presley). **EL CALLE OESTE** (Alan Ladd). (Aut. Mayores).

MI ABOGADO DEFENSOR — Desde las 3:00:

EPISODIO DE LOMA (Elvis Presley). Color n.º Luxe. **EL INTREPIDO LA TOUR**. Cinemascope-East-mandador. (Mayores).

RIALTO — Desde las 3:00:

YOUNG SANCHEZ. (Julian Mateos). **MI ABOGADO DEFENSOR**. (O. W. Fischer).

RIVOLI — Desde las 3:00:

(Local refrigerado).

UN LUCHAR EN LA CUMBRE (Simone Signoret, Laurence Harvey). **ADORABLE ESTAFADORA** (Aut. Mayores).

VICTORIA — Desde las 3:00:

YOUNG SANCHEZ. (Julian Mateos). **MI ABOGADO DEFENSOR**. (O. W. Fischer).

SALAS DE FIESTAS

* **CABALA** (Hotel de la Alameda) — Tarde y noche: Baile y atracciones.

* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) — Baile todos los días.

* **CASA VALLES** — Noche: Baile y atracciones.

* **CEBUMBO** (Hotel Pireo) — Todas las noches: Baile.

* **CUBA JARLEN** (Night Club) — Todos los días: Baile y atracciones.

* **CLUB SALIM** — Todas las noches: Baile y atracciones.

* **CORTILLO VISTA VERDE** — Noche: Baile y atracciones.

* **EL MOLINO** — Todas las noches: Baile.

* **EXIASE** — Noche: Baile y atracciones.

* **EL CERCO** (Bañal Palace) — Todas las noches: Baile.

* **GARONDA** (Hotel) — Todas las noches: Baile.

* **GOLF CALAMATOR** — Todas las noches: Baile.

* **GOMILA** — Noche: Baile y atracciones.

* **IBIZA** — Todas las noches: Baile y atracciones.

* **JACK EL MATEO** — Todas las noches: Baile y atracciones.

* **LATINO** (Las Maravillas) — Todas las noches: Baile.

* **MONTECRISTO** — Noche: Folklore español.

* **NIXE PALACE** — Noches: Baile y atracciones.

* **OLE** — Todas las noches: Baile y atracciones.

* **ORFEO** (Hotel de Mar) — Noches: Baile y atracciones.

* **ROSALES** — Todos los días: Baile y atracciones.

* **SAINI TROPEZ** — Tarde noche: Baile.

* **SESAMO** — Noches: Baile y atracciones.

* **TAGOMAGO** (La Torre de los Valdemoros) — Todas las noches: Baile y atracciones.

* **TITOS** — Todos los días: Baile y atracciones.

* **TROCALERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones.

SALA **Revaltz** REFRIGERADA

2ª SEMANA TRIUNFAL

SIMONE SIGNORET
LAURENCE HARVEY
WEATHER SEARS
DIRECTOR JACK CLAYTON



«Un plato fuerte»
«Diálogos que jamás se escucharon en la pantalla»
«La pasión mana a torrentes»
«¡MAGNIFICA!»
(SOLO PARA MAYORES)

En el mismo programa:
ADORABLE ESTAFADORA

HOY

- RIALTO
- ORIENTAL
- DORADO
- VICTORIA

«La sangre le nublabla la vista... pero junto al ring alguien repetía:

¡TIENES QUE LUCHAR!
¡TIENES QUE LUCHAR!

JULIAN MATEOS
PREMIO DE INTERPRETACION EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE BUENOS AIRES

YOUNG SANCHEZ

LUIS ROMERO
EX CAMPEON DE EUROPA

CARLOS OTERO

SERGIO DORE

DIRECTOR **MARIO CAMUS (A.T.C.)**

PRODUCIDA POR IGNACIO F. IQUINO

Complemento:
Mi abogado defensor
por **O. W. FISCHER**

MAÑANA

PODRA VD. PENETRAR EN LOS 7 CIRCULOS DEL INFIERNO

MARCARA PARA LOS AÑOS VENIDERS EL COMIENZO DE LA EPOCA MAS TRASCENDENTAL DEL CINE MODERNO
VIOLENTA CINICA CRUEL

ANTHONY PERKINS

EL PROCESO

JEANNE MOREAU
ELSA MARTINELLI
ROMY SCHNEIDER
AKIM TAMBOFF
MADALEINE ROBINSON
ORSON WELLES

SEGUN LA NOVELA DE KAFKA DIRECTOR: **ORSON WELLES**

Cuando las puertas de la ley se cierran y nace la injusticia

MAÑANA ESTRENO Teatro LIBRICO

Preselección de aspirantes a las becas de los Concesionarios de «COCA-COLA»

Setenta alumnos de toda España obtienen una bolsa de estudios de 6.000 ptas.

También viajarán a Madrid con gastos pagados para concurrir al examen de ingreso en la Escuela Sindical Superior de Hostelería y Turismo

Tras la prueba-examen celebrada el pasado día 7, los ejercicios realizados por los solicitantes de las Becas de los Concesionarios de Coca-Cola, se procedió a la calificación de los mismos por el profesorado de la Escuela Sindical Superior de Hostelería y Turismo.

En cada uno de los catorce territorios donde tuvo lugar la prueba han sido seleccionados cinco alumnos, lo que supone un total de 70, que tendrán la oportunidad de concurrir a los exámenes de ingreso en dicho centro, corriendo de cuenta de los Organizadores sus gastos de desplazamiento.

Los cuatro alumnos que mayor puntuación han obtenido en este territorio son los siguientes:

D. LUIS RADO BARCELO
Domiciliado en Palma
c/. Fausto Morell núm. 37.

D. PEDRO GARCIA CARTAGENA
Domiciliado en el Arenal
Hostal Las Gaviotas.

D. AQUILES-VITA BOSCH
Domiciliado en Puerto Andraitx
Camino de San Carlos.

SRTA. EVA PRAZAK ZYCKA
Domiciliada en Palma
c/. Velázquez núm. 18.



En el aeropuerto, los preseleccionados de Mallorca son despedidos por el Sr. Barceló, alto funcionario de INCA, S.A. (Concesionarios de Coca-Cola y Fanta.)

Aparte del citado beneficio, estos aspirantes, tienen adquirido el derecho a una Bolsa de 6.000 Ptas. durante un año para cursar estudios en la mencionada Escuela Superior o en otro centro nacional, regional, provincial o local de formación profesional, preferentemente de Hostelería.

Así mismo, el alumno aprobado en Madrid con mayor puntuación de entre los relacionados, recibirá una Beca anual de 24.000 Ptas. que le permitirá seguir los tres cursos completos precisos para su formación en la Escuela Sindical Superior de Hostelería y Turismo.

Felicitemos desde estas columnas a quienes han resultado mercedemente seleccionados, haciéndose acreedores a estas ayudas sociales de los Concesionarios de Coca-Cola. A los que no han tenido esta fortuna, les deseamos muchos éxitos en esta u otra actividad que se propongan desarrollar en su vida profesional.

Para los Organizadores de la convocatoria vaya de nuevo nuestro aplauso y admiración por esta labor, digna de las mayores alabanzas, que dice mucho en favor de una firma comercial cuyo prestigio y altura de miras se reflejan una vez más en un campo tan interesante como es apoyar

la formación de quienes carecen de medios suficientes para costearse sus propios estudios.

J. R. Fornies

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BALEARES

Hasta las 13 horas del día 10 de octubre, se admitirán, en el Negociado de Gobernación de la Secretaría de esta Diputación provincial, instancias para solicitar las becas que concede esta Corporación.

Las vacantes existentes son: 2 pensiones de 12.000 pesetas para estudios en el extranjero, y 6 pensiones de 7.000 pesetas para estudios en la península.

Las demás condiciones aparecen insertas en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 15.270, de fecha 12 de septiembre de 1964. Lo que se publica para general conocimiento.

EL PRESIDENTE,

Sindicato Provincial de la Madera y Corcho de Baleares

GRUPO — ARTESANOS DEL OLIVO

CONVENIO SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS AÑO 1965

Se pone en conocimiento de los señores Industriales artesanos del Olivo, que en la Secretaría del Sindicato Provincial se hallan expuestos los Censos de Contribuyentes a efectos de la Solicitud del Convenio Provincial del Impuesto sobre el Tráfico de las Empresas durante un período de cinco días hábiles para que puedan solicitar inclusiones, exclusiones u errores y otros cinco a efectos de formular reclamaciones.

Palma de Mallorca, 22 de Septiembre de 1964. — El Presidente Provincial del Sindicato.

GOMESPUMA
ESPUMA DE LATEX
CASA CODINA
JUNTO AL BORNE

GOMOMOBIL
amplias facilidades
Comercial Mallorca
Reina Esclaramunda, 8 al 14
Tel. 22843

SALA Astoria
REFRIGERACION **Carrier**

EXITO APOTEOSICO

GARY COOPER MADELEINE CARROLL
COOPER-CARROLL

PAULETTE GODDARD
BRETON FOSTER
ROBERT PRESTON
AKIMI LON
TAMIROFF-CHANEY, Jr.

POLICIA MONTADA DEL CANADA

En el mismo programa:
HISTORIA DE UN HOMBRE
APTQ PARA TODOS LOS PUBLICOS

IMPORTANTE:
A PARTIR DE ESTA SEMANA LAS FUNCIONES DE LOS DOMINGOS Y FESTIVOS SERAN NUMERADAS

CORTIJO VISTA VERDE
HOY JUEVES
24 SEPTIEMBRE 1964 - A LAS 5 TARDE
GRAN FIESTA CAMPERA
con los inminentes novilleros
«RUBIALES» - «RUIZ ROMERO»
Espectáculo Flamenco
Vino Español danzante
Servicio de autocares Teléfono 25694

¡Su pre-estreno, un auténtico éxito!
★ Su continuación de estreno, ayer, un motivo para catalogar su valía

PRESENTA UNA PELICULA DE **ROGER VADIM**
USPAMEX FILMS S.A.

ROBERT HOSSEIN RENATO SALVATORI ANOUK AIMEE

POKER DE SANGRE
FRANSCOPE EASTMANCOLOR
DIRECTOR: **CHRISTIAN MARQUAND**
PRODUCCION LES FILMS COPERNIC

TEATRO PRINCIPAL HOY

COMPLEMENTO:
«Estrella de fuego»
en color y Cinemascope

Lea «BALEARES»

DEAN MARTIN
una producción JACK ROSE

Consejos a Medianoche

ELIZABETH MONTGOMERY MARTIN BALSAM JILL ST. JOHN
RICHARD LOUIS JACK MACHA YOKO DIANNE ELLIOTT CAROL
CONTE NYE SOO MERIL TANI FOSTER REID BURNETT

Director DANIEL MANN Guión de JACK ROSE
TECHNICOLOR y PANAVISION

¡Consejos para cinco esposas desconsoladas y para una novia en busca de consolación!

INFORMACION REGIONAL

Quién es quién en Inca

Don Francisco Serra Ferrer

Contratista de Obras

INCA. — (De nuestro correspondiente «Juan M. Palma»). — Desde que tenemos uso de razón, conocemos al contratista don Francisco Serra Ferrer y todavía está por llegar el día en que hayamos escuchado una crítica a su vida ejemplar y su honrada profesión. Incluso se frecuenta escuchar a los demás contratistas — en lógica y honrada competencia — elogiar la dilatada lista de obras nuestras que ha levantado en nuestra ciudad.



D. FRANCISCO SERRA FERRER

Don Francisco Serra Ferrer es noticia una vez más. Está empujando en la culminación de las obras del nuevo campo de fútbol que se construye en Inca y su nombre ha ocupado, como tantas veces, el primer plano de los comentarios unánimes de los iniquenses. A su edad — el negocio lo atrigen actualmente sus hijos — don Francisco hace acto de presencia en las obras. No es un gesto extraño el verle coger incluso las herramientas o dar un consejo al maestro albañil. Parece que su mano, sabia por veterana, tiene que dar el punto al cemento o a la mezcla que consolida para el futuro lo que serán los graderíos del nuevo estadio.

y significa hoy, la construcción del Café Bar Mercantil, mediante derribo de locales que lo eran todo en la ciudad. «El Centro», se vino abajo. En el primer piso estaba el local de «La Constancia», con su amplio salón, cargado de recuerdos. Esta vez trabajé a las órdenes del arquitecto señor Casas, de gran prestigio. El milla-

Cena típica en honor de los congresistas de la S. O. H. A.

Tuvo lugar en el «Celler Molí Vell» de Inca

INCA. — (De nuestro correspondiente «Juan M. Palma»). — Resultó altamente simpática la cena que tuvo lugar en el típico «Celler Molí Vell», con motivo de la visita a nuestra ciudad de los miembros que asisten al XLII Congreso de la Sociedad Oftalmológica Hispano Americana. La dirección de dicho local, enmarcó en un ambiente típicamente mallorquín la velada, para hacer más agradable la estancia entre nosotros a tan ilustres visitantes.

Deséamos a todos los participantes en este XLII Congreso de la S.O.H.A., una feliz estancia en la isla.

Un cartel colocado a la entrada, y los aires de viejas tonadas mallorquinas, interpretadas a gaita y tamboril por una pareja vestida a la antigua usanza, daba la bienvenida a la expedición. Este detalle impresionó agradablemente a los expedicionarios que, en número cercano al medio millar, encontraron cobijo y buen vantar en la amplia nave central, adornada con un gusto exquisito. El menú constituyó una novedad para todos, pues los entremeses

estaban formados por los típicos «botifarrones» o formatge de Mahó. Seguía después la «Coca amb verdura», «Sopes mallorquines», «Frit de porc», «Porcella rostida» y como postre «Bessons de ametlla torrats i figues seques».

No sabemos si la jornada del Congreso fue muy atareada o si todos llegaron con buen apetito. Lo que sí aseguramos, es que esta novedad culinaria fue muy celebrada por todos, por la novedad del menú y porque el ambiente isleño que se respiraba en el local les entusiasmó. La alegría — en parte por la camaradería reinante entre todos y en parte por la culpa de «vi de sa Bota Francina» — prologó esta jornada de los congresistas que abandonaron nuestra ciudad ya muy entrada la noche.

CELLER ABELUX

C/. Ramón Muntaner, 66 — Teléfono 50840

Excelentes comidas típicas

Diariamente aperitivos variados

Extensa carta

Precios asequibles

Gane de 1.000 a 2.000 pts. por semana

cultivando champiñones en su propia casa.

Nueva fórmula, sin estiércol.

Compramos producción

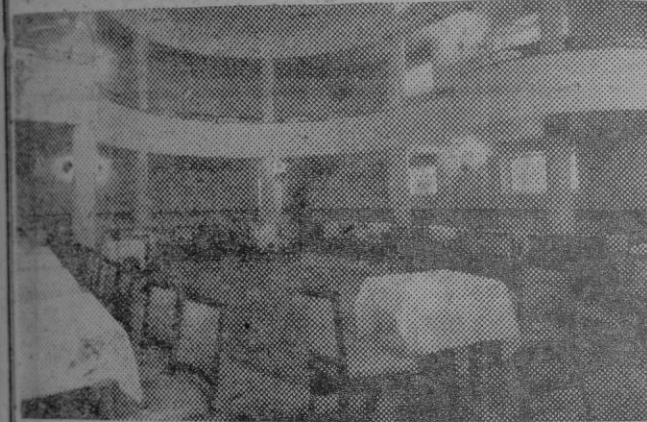
INFORMACION PROCEDIMIENTO Y SEMILLA:

CULTIVOS ALBA

Enamorauos 23 BARC NA (13)



LEA «BALEARES»



Quando se construyó el Salón Mercantil, la atrevida arquitectura era un modernismo que iba a durar poco. Pero treinta años después pregona la visión futurista que tuvieron sus constructores. — (Foto R. Salas. — Inca)

Es amable — eso es su sello más popular — con todos y se presta al diálogo. Nosotros le oímos un poco de sorpresa.

«L'amo En Pelat» — como se le conoce en Mallorca — no sabe las intenciones que nos guían cuando hablamos con él. Tenemos que dar un largo rodeo a las obras recientes y a las antiguas, para saber cuál ha sido su labor en el campo de la construcción. Y poco a poco va recordando.

El primer edificio importante que construimos — siempre había en plural — fué el edificio de don Antonio Janer, en la Plaza España. Fué en el año 1926. Entonces no había todavía arquitecto municipal... La belleza de la obra y su solidez pregonan con cuanto cuidado fué construido.

gro sigue viviente hoy, pues dicho local, después de treinta años, se mantiene en primera línea en la ciudad, tanto en comodidades como en su línea, que fué muy avanzada a lo que por aquel entonces se estilaba.

Continúa el señor Serra dándole vueltas al álbum de sus recuerdos. Existe un paréntesis forzoso, motivado por nuestra Guerra de Liberación y la consiguiente escasez de materiales de primera necesidad.

— Pero recobramos los bríos — continúa — y después, llegada la Paz, nos embarcamos con el Teatro Principal, que creo que está bien para una ciudad como la nuestra. Luego más quebraderos de cabeza y más preocupaciones con los edificios de la calle Juan Seguí, Jaime Armengol, Bernardo Sa-



Los iniquenses se muestran orgullosos del gran cambio que ha experimentado su ciudad. Pero conviene pregonar que el milagro ha sido obra particular de «L'amo En Pelat» que se lanzó a la gran aventura de otorgar a Inca, aires de capital de provincia. — (Foto R. Salas. — Inca)

— Poco después me embarqué en la aventura de construir otro edificio, de cuatro plantas, en la calle Comercio, don Juan Seguí, esquina de Jaime Armengol. Ahí está el Calle Argentino y por tratarse de una esquina, que ahogó unas viejas casas de una sola planta, que cobijaban, entre otras cosas, el estanco de «Ca de Ponsicas», me ilusioné con la obra. Fué en el año 1929 y ya entonces tuvimos una visión bastante clara de lo que sería nuestra ciudad en el futuro. Hoy no desentona en los planes de la Inca moderna. No importa decir que, por aquel entonces, era el edificio más innovador de construir inver-

las, y finalmente el que forma esquina con la Plaza España. Este último edificio, el más alto de Inca, presenta la novedad de poseer el «primer ascensor» que se ha colocado aquí.

— Yo tengo entendido, señor Serra, que usted ha construido también diferentes Grupos de Viviendas...

— Sí, claro. Las Viviendas de la calle de Mancor, etc., y otras parcelaciones de terreno que llevaron consigo la urbanización de amplias barriadas de Inca. Naturalmente existen infinitas de «pequeñas cosas» que fueron construyéndose para entrenarnos y estar en forma.

Y seguimos hablando. Nosotros tenemos presente que la opinión unánime de la ciudad de Inca es que don Francisco es merecedor de un homenaje. Puede que la hora haya llegado ya. ¿Ponemos hilo a la aguja?

sin llegar a tanto...



exija esta etiqueta que garantiza el auténtico laminado decorativo



laminado decorativo

pero insista en que le den laminado decorativo

FORMICA

DISTRIBUIDOR

ABASTECEDORA CATALANA, S. A.

Aragón, 27-Tel. 12081

Pida el folleto «HOGAR 1964» a FORMICA ESPAÑOLA, S. A. GALDACANO-VIZCAYA

Homenaje a una maestra en Felanitx

Mejoras en las carreteras

FELANITX. (De nuestro corresponsal). — Muy emotivo y al propio tiempo ejemplar resultó el ferviente acto homenaje que el barrio de Son Prohens tributó el pasado domingo a la que por espacio de dieciocho años ha sido Maestra de agua, caserio doña Coloma Fiol Gomila.

En los locales de la Escuela, engalanados para el acto, se reunieron en torno a la maestra homenajeadas las autoridades de Felanitx, los maestros de la comarca, la totalidad de moradores de Son Prohens y buen número de amigos de la señora Fiol.

Abrió el acto el Alcalde Pedáneo de Son Prohens, don Bartolomé Adrover, glosando la significación del acto y haciendo un merecido elogio de la abnegada labor educacional desarrollada por la maestra en este largo período. A continuación, unos pequeños ofrendaron a la señora Fiol un artístico pergamino y un precioso ramo de flores. La homenajeadas, visiblemente emocionada, agradeció las muestras de esmero de que era objeto, y exhortó a las varias promociones de "prohensins" salidos de sus aulas a proseguir por el camino de la honradez y de la mutua comprensión.

Cerró el acto en breve parlamento el Teniente de Alcalde Presidente de la Comisión de Cultura, señor Oliver.

Siguió después una simpática fiesta familiar amenizada por el conjunto local "Marblau".

EXPOSICION JOAN GIBERT. El pasado sábado, en la sala de arte de la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones, fue oficialmente inaugurada una exposición de pinturas del joven artista Joan Gibert.

La muestra que ha sido muy visitada, se debe a la iniciativa de la Caja de Pensiones y de la

Asociación de Antiguos Alumnos del Instituto Laboral.

EL NUEVO CURSO ESCOLAR. En todos los centros de primera enseñanza de Felanitx y su término se han iniciado las tareas del nuevo curso 1964-65. Las clases, de momento, se desarrollan en sesión única.

Igualmente se han reanudado las clases de alfabetización que, a cargo de personal especializado, tienen lugar por la noche a fin de hacerlas compatibles con el horario laboral.

EL ASFALTADO DEL ULTIMO TRAMO DE LA CARRETERA DE SAN SALVADOR. — Durante esta pasada semana se ha llevado a cabo el riego asfáltico del último tramo de la carretera a San Salvador hasta la entrada misma del Santuario. La reforma, viene mereciendo unánimes elogios de los visitantes.

LA NUEVA CAMPAÑA CHACINERA. — Durante estos días han entrado ya en actividad varios de los mataderos industriales de Felanitx, iniciándose de este modo la nueva campaña chacinera.

LA CARRETERA FELANITX-PETRA. — La rectificación del trazado de esta carretera llevada a cabo felizmente hace unos meses por iniciativa de la Hermandad de Labradores, tiene ahora una feliz culminación con el riego asfáltico de la misma, a cargo del Servicio de Obras Públicas. Las obras están ya en avanzado estado de realización y con ellas se hace practicable una muy interesante vía de comunicación de Felanitx con los pueblos del centro de la isla.

Tengase en cuenta que desde muchos años, sobre todo los vehículos de tracción mecánica, para dirigirse a las vecinas poblaciones de Petra, Villafranca, etc., tenían que dar el rodeo por Manacor.

La mejora ha sido muy celebrada y agradecida.

Avance del programa de Ferias y Fiestas de Lluchmayor

Chubascos tormentosos y descenso de temperatura

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal Gara). — Tan pronto como hemos sabido noticias concretas sobre el programa de Ferias y Fiestas, que tradicionalmente celebra nuestra ciudad desde el próximo día 29 del presente mes hasta el día 18 de octubre, que tienen lugar las popularísimas últimas Ferias con su "Tiro" y "Refiró" hemos procurado llevarlo a la publicidad para conocimiento de nuestros lectores y responder a sus deseos.

Podemos adelantar que el Pregón de Ferias correrá a cargo del Director de nuestro colega "Diario Mallorca," que habrá una interesante conferencia a cargo de don Bartolomé Barceló, de la Cámara de Comercio.

Asimismo, la noche del sábado día 17, tendrá lugar en la plaza España un concierto musical a cargo de la Banda de Música, que dirige don Pedro A. Jaume Gari. Asimismo tendrá lugar dicho día una interesante carrera ciclista para aficionados con importantes premios y trofeos.

Se anuncia un partido de fútbol en el futuro campo municipal de deportes para el día 11 o 12.

Inauguración de la pista polideportiva, anunciada para el domingo día 18 "Última Feria", a las cuatro de la tarde. Se disputarán partidos de baloncesto y balonvolea. Asistirá

al acto la Banda de Música, Autoridades y Jerarquías.

Para el lunes 19, día del del "Firó", se anuncia una gran Tírada al Plato, en el campo de fútbol.

Asimismo, serán inauguradas tres exposiciones artísticas; una de Pintura al óleo a cargo del señor Labrés en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros; otra de acuarelas a cargo del señor Mandilego y otra de fotografía artística "Torrent de París" de don Antonio Jaume.

Y como siempre las famosas exposiciones de maquinaria agrícola y de ganadería.

CHUBASCOS TORMENTOSOS. Durante la madrugada del lunes llovió torrencialmente en nuestra ciudad y término municipal, si bien a intensidad fue de corta duración. Después de unos días de intencísimo calor; la llegada de las lluvias constituyó un alivio y un descenso de temperatura. Además la intensa sequía de nuestros campos recibió la llegada del agua como un descanso. Es posible que dicho fenómeno no se repita y sazonen nuestros campos dejándolos en condiciones de iniciar los trabajos y labores de siembra. Ha sido en largo verano, pues desde hace muchos meses las lluvias caídas han sido escasísimas e insuficientes.

Misa nueva en Bañalbufar

BAÑALBUFAR. — (De nuestro corresponsal). — El pasado domingo día 20, cantó su primera misa en la iglesia parroquial de Bañalbufar, e reciente ordenado sacerdote, nuestro paisano Rdo. P. don Miguel Ambrós Albertí, en vida religiosa P. Bernardo María, monje del Monasterio de Montserrat de Barcelona. A las 10'15 horas, el nuevo sa-

cerdote entró en el templo, acompañado de sus padres don Bernardo Ambrós Gelabert (Juez de Paz de esta Villa), y doña Francisca Albertí Albertí, de las primeras Autoridades locales, precedidas por el señor Economo, don Baltasar Morey, el señor Alcalde don Lorenzo Picornell Albertí y Comandante de Puesto de la Guardia Civil.

Una vez en la iglesia, bellamente adornada y completamente iluminada, a las 10'30 dió comienzo la misa solemne, siendo padrinos del novel sacerdote, la señorita Antonia Albertí Ambrós y don Gabriel Fiol, primos del celebrante. Acompañaron al nuevo misacantante como padrino de Altar, los Rdos. señores D. Baltasar Morey, Economo de nuestra parroquia y don Bartolomé Bosch, Economo de Buñola, ministrado por los Rdos. señores don Miguel Mascaró y don Antonio Picornell. Después del Evangelio, el celebrante mismo, glosó las excelencias del sacerdocio.

El Coro Mixto Parroquial, bajo la batuta maestra de don Juan Font, interpretó la Misa Te-Deum Laudamus del Maestro L. Perosi, cantando diversos y selectos motetes, sobresaliendo en tal interpretación, el bajo don Lorenzo Albertí.

Terminada la misa, el novel Ministro del Señor, bajo las gradas del Altar, para dar a besar sus manos recién consagradas, a sus padres, así como a sus hermanos, familiares y asistentes al acto. Habiendo sido uno de los actos más hermosos y emocionantes que se hayan celebrado, durante muchos años.

A la salida del templo, pasó el nuevo Ministro del Señor, entre la multitud de fieles que le dedicaron un caluroso aplauso. A continuación se sirvió en la Rectoría un lunch popular, habiendo concurrido todo el pueblo. Nuestra más sincera felicitación al nuevo sacerdote, deseándole muchos éxitos en su nuevo Ministerio, ya que en fecha próxima, marchará hacia Nomar (Bélgica) donde ampliará sus estudios teológicos.

BAUTIZO. — En la Pila bautismal de nuestra parroquia, el pasado día 16 del corriente, recibió las aguas sacramentales, de manos del Rdo. don Baltasar Morey, Economo de nuestra parroquia, el segundo hijo de nuestros amigos don Antonio Vives Albertí y doña Francisca Vich Tomás, imponiéndole el nombre de Francisco Javier. Actuaron de padrinos don Antonio Vives Ambrós y doña Antonia Vich Tomás. Recibieron los padres nuestra felicitación.

DE VIAJE. — Al objeto de visitar a sus familiares en Barcelona, salió esta mañana la señorita Margarita Picornell Albertí. Le deseamos una feliz estancia en la Ciudad Condal.

También se encuentran de viaje para visitar varias ciudades de Portugal, Madrid y Barcelona, los esposos don Ramón Darder Bauzá y doña Teresa Alorda Tomás y su hermano don Juan. Buen viaje, les deseamos.

A CLASE NINOS. — El pasado día 15, tuvo lugar la iniciación de las clases de Primera Enseñanza, en nuestra escuela.

Pasaron las fiestas patronales en Buñola

BUNOLA. (De nuestro corresponsal Mito). — Pasaron por Buñola las Fiestas. Como la caravana de la ilusión que se espera con creciente inquietud cuando el calendario va suprimiendo días y más días hasta ofrecernos el primero de ellos.

Todo el pueblo participó en ellas. Además este se vió honrado con la presencia de centenares de convecinos que participaron en la alborada colectiva y en el entusiasmo de los buñolins.

La tarde del sábado, los cohetes abrieron el paso a los gigantes y cabezudos que recorrieron las calles del pueblo invitando a todo el a la alegre bulla. Más tarde hubo entretenida "Revelta" infantil. Por la noche la Compañía Artis nos presentó la comedia "Sogres y Nores".

El domingo por la mañana corrió de la "clásicas joies". Seguidamente tuvo lugar el número imprevisto, fuera de programa, pero que resultó uno de los actos más entretenidos de los festejos: "un San Fermín a campo través".

Por la tarde en la plaza de toros el más vistoso acto del programa de festejos. Gran tarde de toros. Actuación de la Rejoneadora Mercedes Granada junto con el matador de toros Isidoro Ruiz Romero. Derrocharon voluntad a raudales con sus respectivos toros, que resultaron buenos.

La gentil Rejoneadora puso un par de rejones y dos pares de banderillas muy buenos. Poca suerte en el momento de matar. Vuelta al ruedo y ovación. Ruiz Romero, éxito apoteósico. Estu-

pendisima faena. Gran actuación en el momento de la vuelta al ruedo y ovación a hombros. La concurrencia quedó satisfecha.

Queremos subrayar la acertada determinación de nuestro Ayuntamiento al traer rápidamente, un nuevo novillo de la Plaza de Toros de Palma para cubrir la vacante del toro desahogado. Entretendida y espectacular exhibición ofrecida por el novillo brista de la bicicleta, el Mestelrich.

El Club Patín Las Estrellas ofreció por la noche, y como tiene acostumbrado, una exhibición pletórica de buen patinaje de vistosos y buen patinaje.

Llegó el día San Mateo, el nor del Santo, con solemnidad. Se ofició por la mañana en el Rvdo. P. Antonio Riera, Decano del Colegio de Inca y con asistencia de las primeras autoridades.

La Banda Filarmónica de Buñola actuó el mediodía en la Plaza (General Franco) ofreciendo un selecto programa.

En el Campo de Deportes de Gynkhama Motorista por la tarde. Mucha animación. Triunfo mago de la Vespa Rubert.

En la Plaza Generalísimo tuvo lugar la actuación de los aficionados a la famosa Agrupación Intercional "Aires de Montanyes de Buñola".

La famosa Agrupación Intercional "Aires de Montanyes de Buñola" nos ofreció en la última noche lo mejor de su repertorio. Numerosísimo público admiró veteranos y jovenes agrupados, siendo muy aplaudida en sus actuaciones.

CARNES PESCADOS AVES Y VERDURAS

Congeladas y frescas

GRANDES EXISTENCIAS DE ALIMENTOS DE PRIMERA CALIDAD EN:

angilsa

Planta Comercial de Frigoríficos Mallorquines
Calle HONDEROS, 32 - Tlfnos. 27345 - 27346 - 27347
PALMA DE MALLORCA

HOTELES APARTAMENTOS

CUBOS METALICOS PARA LA RECOGIDA DE BASURA

LA SOLUCION DEFINITIVA A ESTE PROBLEMA

★ CIERRE HERMETICO y tapadera con bisagra evitando malos olores

★ HIGIENICOS por su facilidad de limpieza.

★ DURACION INDEFINIDA por su gran solidez y protección de goma, en la base y tapadera evitando ruidos molestos.

★ ANTICORROSIVOS debido a su perfecto galvanizado, resistentes a los ácidos de las basuras.

INFORMACION Y VENTA:
ANTONIO ROSSELLO
TELEFONO 31224

Fantasit
el auténtico laminado decorativo.
en su nueva creación
SUPERFICIE CALIENTE
La belleza de la madera unida a las cualidades y ventajas del laminado decorativo.

Fantasit es más que formidable...
¡ES FANTASTICO!

FABRICADO POR **AISMALIBAR, S. A.**
BAJO LICENCIA **PANELYTE, U. S. A.**

Distribuidor en la Zona:
DIELECTRO BALEAR, S. A.
Archiduque Luis Salvador, 76 Teléf. 50647 - PALMA DE MALLORCA

GOMESPUMA
BURBUJAS DE CONFORT
CASA CODINA
JUNTO AL BORNE

(Viene de la página 20)

...qué vestirse y trasladarle a la entrada de la alcoba? Carece de sentido. Una pérdida de tiempo innecesaria. Al asesino, si quería simular un suicidio, le hubiera bastado con borrar las huellas y colocar la pistola en las manos del muerto.

—Puede ser...

El comisario veía derrumbarse poco a poco la teoría que, de acuerdo con el juez de guardia, había construido.

—Seguiré —añadió Castellanos.

Las miradas de sus compañeros estaban clavadas en él.

—Al hacer el traslado del cadáver habría caído sangre al suelo. Han visto alguna mancha o síntoma de haberla limpiado?

—No, señor.

—¿Ve don Tomás? Y conste que paso por alto la circunstancia

gazpachos para la exportación

(Viene de la página 20)

...lugar de Andalucía nació? Yo me acuerdo ahora de un delicioso gazpacho manchego, servido en cazuela, platos cuencos y cuchara de palo, en una venta de Puerto Lapicho, una tarde de agosto en que el sol enfurecido convertía en banderillas de fuego los rastros y doraba las uvas hasta hacerlas de ámbar, que no se diferenciaba mucho del gazpacho andaluz. Y de un «ajo blanco» extremeño saboreado en una fonda de Zalamea, que tenía la frescura y la gracia de los mármoles eternos.

RECETAS DIVERSAS

El gazpacho no podía naturalmente escapar a esta regla. Y su composición su casticismo, su puntos han sido motivo no sólo de celos y disputas inter-ocales, sino de muy sutiles controversias eruditas. Hay recetas muy distintas para elaborar el famoso gazpacho: con huevo y sin cebolla, con pepino y sin él, sin ajo y sin huevo y sin cebolla. Pero ¿cuál es el verdadero gazpacho andaluz y en qué

Brigada CRIMINAL

ya de por sí algo aceptable, de que alguien dispusiera de una llave del apartamento de Hinojosa; que pudiera entrar y salir de la casa sin despertar sospechas. Porque si el sereno, por ejemplo, nos dice que no vio entrar ni salir de la casa a ningún desconocido, difícil se le pone mantener su postura...

Hubo unos momentos de silencio, de duda, por parte del comisario jefe, que buscaba el modo de defender la teoría que sustentaba. Al fin, lo hizo:

—Mis años de experiencia, querido Castellanos, durante los cuales me enfrenté con los casos más difíciles, con los crímenes que parecían más absurdos, me aconsejan que no hay que proceder como usted acaba de hacerlo, dejando a un lado aquello que no tiene explicación y aceptando solamente los dictados de la lógica. Muchas veces esas explicaciones —y usted lo sabe perfectamente— se encuentran luego... Y conste que no niego la posibilidad de que no esté equivocado. Tanto usted, Castellanos, como yo, y como cuantos estamos aquí, nos movemos en un mundo de suposiciones, porque son muy pocas, casi ninguna, las bases firmes sobre las que sustentan nuestras teorías. Quizá dentro de unas horas, uno de nosotros, o los dos tal vez, pensemos de distinta manera.

—Es posible; pero yo aún reservo una razón de bastante peso.

—¿A cuál se refiere?

—Al Castillo de naipes.

Era la bomba que Castellanos guardaba.

—¿Qué castillos de naipes?

—Pilar, la asistente, me dijo, y aún no he tenido tiempo de contarle, que al entrar, esta mañana, en el apartamento, vió que sobre la mesa estaban las cartas de la baraja colocadas una sobre otra, formando una especie de castillo, y que al cerrar ella la puerta, lo que hizo con sumo cuidado para no despertar a don José Manuel, el castillo se derrumbó y algunos naipes cayeron incluso al suelo, recogidos ella. Quien pudo formar el castillo no lo sé. ¿José Manuel? Es probable. Pero lo cierto es que el criminal; ese criminal que usted supone, no pudo cerrar la puerta de la casa sin que las cartas se cayeran... Es más, ¿por qué no hacemos aquí la prueba?

Castellanos quedó en silencio, como esperando el efecto de sus manifestaciones. Luego insistió:

—¿Hacemos la prueba? Seguro que los de la Inspección de guardia tienen una baraja. ¿Voy a pedirselas?

Ya se disponía a salir cuando don Tomás le contuvo:

—Espere... Creo que no es necesario.

Me parece Castellanos —reconoció el comisario—, que la razón que acaba de exponer tiene fuerza suficiente, sin necesidad de que hagamos prueba alguna. No obstante...

Algo iba a decir, pero unos golpes en la puerta le interrumpieron.

—Adelante —ordenó don Tomás.

Era uno de los ordenanzas de la Brigada de Investigación Criminal.

—A sus órdenes.

—¿Qué hay?

—Una señorita quiere hablar con usted.

—¿Quién es?

—Dice apellidarse Carvajal, y asegura que la ha enviado el inspector Cervero.

—Que pase inmediatamente.

Y dirigiéndose a los inspectores que estaban con él agregó:

—¿Quiéren dejarme, por favor?

Todos se disponían a cumplir la indicación cuando don Tomás los contuvo:

—Castellanos, que se quede, por si hay que tomar alguna nota. Los demás espere un momento, terminaré pronto, salvo que...

La entrada de Trini Carvajal coincidió prácticamente con la salida de los funcionarios policiales. La mujer, una auténtica belleza, aunque en su rostro se adivinaban las huellas de muchos maquillajes,

Todo para su piscina

Desde los accesorios, como trampolín, escaleras, aparatos de limpieza, etc., hasta el modernísimo depurador

FILTERFIX

que mantiene el agua siempre limpia sin tener que reemplazarla

Para equipar su piscina con la técnica más moderna, consulte con:

HIDROTECNICA S.A.

MADRID

GOYA, 129 -

TELEF. 2 56 32 29

SOLICITE CATALOGO

jes, de muchas pinturas que en aquel momento no lucía, llegó des paco hasta la mesa del jefe de la Brigada. Este, con leve inclinación, le señaló uno de los butacones que habían delante de la mesa. Después observó a Trini con cierto detenimiento. En sus ojos, grandes, rasgados, las huellas inequívocas de unas lágrimas recientes.

—Creo que ya sabe el motivo por el que se encuentra aquí...

—Si —respondió la «vedette»—. La muerte del pobre José Manuel.

—¿Sabe algo más?

—No. El inspector me hizo muy pocas preguntas, asegurando que ustedes me formularían un verdadero interrogatorio.

—De acuerdo. Sin duda, le habrá preguntado si anoche estuvo usted en casa del señor Hinojosa.

—Si, estuve. Ya se lo he contado a él.

—Y le habrá hablado también de las personas que se reunieron allí.

—Ya le he hablado, y, por lo visto, ha ido a buscarlas.

—¿Le importaría mucho repetir los nombres? (CONTINUARA)

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción)

Handwritten notes:
M. 3 de V...
N. 115 de 3 A

Traducción: Nuestro sistema de taquigrafía es cómodo, rápido de fácil traducción y apto para todo ar dictados en cualquier sistema

Academia Cots

San Felto - 7

APARTAMENTOS SOBRE EL MAR a 7 Kms. de PALMA

LYONSA cree haber encontrado una solución ideal para el verano de aquellos mallorquines que tienen que seguir trabajando durante estos meses de calor. No es necesario que vivan separados de sus familias, pueden reunirse con ellas después de su día de trabajo y disfrutar del descanso y de las vacaciones en el ambiente veraniego de nuestro complejo residencial ZODIAC, en la Bahía de Palma.

ZODIAC ofrece once tipos diferentes de lujosos apartamentos, desde 80 hasta 200 m² de superficie.

ZODIAC dispone de piscina, restaurante, cafetería, embarcadero, espacio verde y centro comercial. Todos los apartamentos están completamente equipados y gozan del suministro de una central subterránea de aire acondicionado y agua caliente.

ZODIAC se encarga también de la limpieza y del alquiler de los apartamentos, ofreciendo además toda clase de servicios y facilidades a sus inquilinos para convertir su estancia en unas verdaderas vacaciones.

Los apartamentos están situados al borde mismo del mar, en la zona de Illetas, en un ambiente silencioso, tranquilo y señorial y sólo siete kilómetros por carretera les separan del centro de Palma.



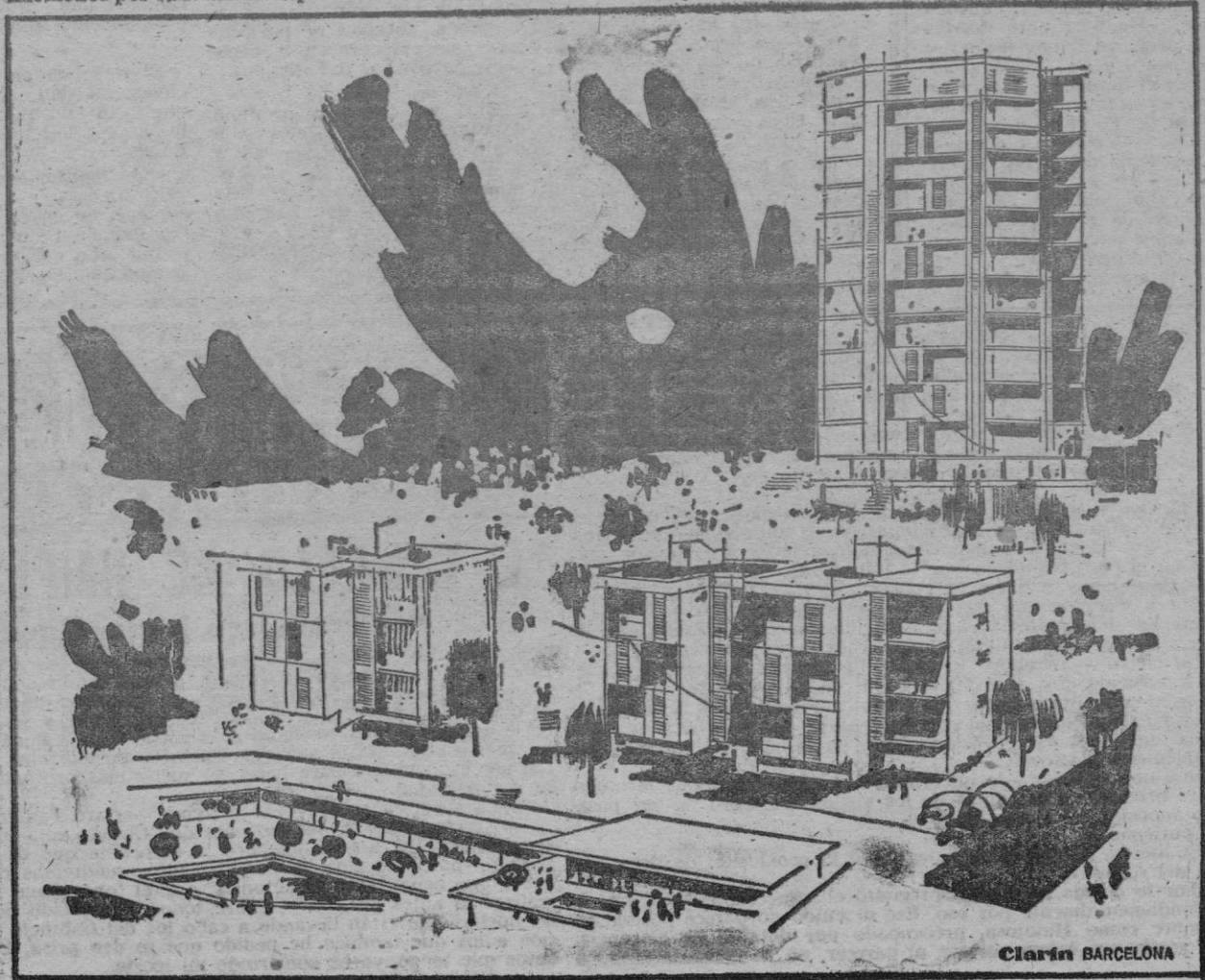
LLAME AL 24 6 01 Y CON MUCHO GUSTO LE RECOGEREMOS PARA VISITAR LOS APARTAMENTOS

Lyonsa

RONALD LYON (ESPAÑOLA), S. A. TOUS Y MAROTO, 21

TEL. 24 6 01

PALMA DE MALLORCA



Clarín BARCELONA

El Juez de Paz de Las Vegas gana tanto como el Presidente de Estados Unidos

A cinco dólares por boda, obtiene unos ingresos anuales de cien mil dólares

El abogado Edward G. Marshall denuncia el caso como un auténtico «mercado negro de matrimonios»

UN verdadero escándalo ha armado en el país de los escándalos, es decir, en los Estados Unidos, el informe de un abogado de Las Vegas. Resulta que el Juez de Paz de Las Vegas gana tanto como el Presidente de los Estados Unidos. Claro que el sueldo oficial del Presidente no es demasiado grande, allí donde hay tantos reyes de calderilla. El

los ingresos del Juez de Paz fueron de 70.000 dólares en 1963, treinta mil menos de lo que asegura el abogado Marshall. El juez que obtiene estos fantásticos beneficios, con toda facilidad y sin ningún esfuerzo se llama Thomas Pursel. «Estoy seguro —dijo Marshall a los periodistas que ganó 100.000 dólares. Si declaró solamente 70.000 eso quiere decir que ha estafado al Estado, a la hora de

pagar impuestos, 30.000 dólares durante los últimos cinco años». Pursel, ante acusación tan grave —el pago de los impuestos, muy altos en el país, quizá más que en ningún otro, es muy riguroso en los Estados Unidos— el Juez Pursel se ha negado a hacer comentarios. Marshall está dispuesto a reclamar ante la Comisión Clark del Condado, en un esfuerzo para conseguir que se regule el

salario del Juez de Paz antes de que tome posesión de este cargo otro individuo, lo que ha de hacerse en 1965. A partir de ese año, el nombramiento será por dos años únicamente. «La lucha electoral por ser nombrado Juez de Paz dijo Marshall— es bien explicable, y todos los juegos sucios se admiten, porque el obtener ese cargo asegura un enriquecimiento rápido y cómodo».

EL «PEQUEÑO PLAN MARSHALL»

Por el nombre del abogado, las gentes han dado en llamar a su intento «el pequeño Plan Marshall». Este plan consta de cinco puntos:

- El Juez de Paz tendrá un salario fijo.
- Los empleados de sus oficinas tendrán también un sueldo fijo y no serán pagados por el Juez, sino por el Gobierno.
- Los ingresos por matrimonios engrosarán el Tesoro del Condado y no irán a las manos del Juez de Paz.
- La «industria del matrimonio» será revisada para no ir a caer en las costumbres de las «edades de la oscuridad», vendiendo esposas como el que vende caballos.
- El Condado tendrá a sus expensas los gastos de las Oficinas y anejos al servicio del Juez de Paz.

Propone que el Juez estaría muy bien pagado con 17.000 dólares por año. «Hay que emprender desde ahora mismo —dice Marshall— una acción contra este enriquecimiento injusto que, paradójicamente, se hace en nombre de la justicia».

Hay mucha oposición a este «pequeño Plan Marshall. Pero, por lo pronto, el abogado de este nombre ha armado un escándalo. Y están tristes —¡cómo no!— los que iban a Las Vegas poco menos que a comprar una rubia vampiresa...»

JAVIER PORTOCARRERO (De los Servicios Especiales de la Agencia EFE)



COMO SI SE TRATARA DEL ANUNCIO DE CUALQUIER PRODUCTO COMESTIBLE O DE UN COSMETICO, EN LAS CALLES DE LAS VEGAS SE VEN ESOS ANUNCIOS DE «CAPILLAS PARA BODAS». TODA CLASE DE FACILIDADES PARA EL «MERCADO NEGRO DE MATRIMONIOS». — (Foto CIFRA)

Presidente de los Estados Unidos cobra cien mil dólares al año, es decir, seis millones de pesetas.

EL MERCADO NEGRO DE LOS MATRIMONIOS

El Juez de Paz de Las Vegas cobra cinco dólares por matrimonio. Allí van a «casarse» por las extraordinarias facilidades que para ello se conceden en el Estado, todos esos que, luego, terminan divorciados en Reno. Hay Estados especializados en todo: unos en casar con facilidad, otros en divorciar, otros, demasiados, en gangsters.

El abogado Edward G. Marshall se ha preguntado a sí mismo cómo es posible que un simple Juez de Paz tenga ingresos tan fabulosos. La respuesta es bien sencilla: se trata de un auténtico mercado negro de matrimonios. Marshall convocó a los periodistas para leerles un informe de 51 páginas sobre este asunto y las investigaciones por él llevadas a cabo. Propugnó que era indispensable tomar cartas en el asunto y que ese dinero debería ir a engrasar las arcas del Tesoro público. Claro es que, además, debería haber abordado el problema en su gravedad moral, no sólo en quien y cómo se consigue ese dinero. Según los informes oficiales,

Sucedió hace 100 años

Del lunes 26 de Septiembre al sábado 1 de Octubre de 1864.

26 Septiembre:

El viernes hizo el Banco Balear la primera emisión de billetes y fué tanta la aceptación que mereció entre el público de Palma, que el mismo día las principales casas de comercio enviaron al Banco gruesas cantidades en metálico para cambiar en billetes, de tal modo que aquel mismo día ya se puso en circulación papel por valor de más de un millón de reales.

Luego que las clases extrañas al comercio conocían las ventajas de los billetes sobre el dinero, es indudable que aquellos se verán circular con profusión.

En la solemne función religiosa de Nuestra Señora de la Merced se inauguraron unos preciosos candelabros obra del escultor mallorquín don Andrés Mir.

Un Meno completo registró ayer el teatro con la actuación del famoso concertista de bandurria ciego de nacimiento, don Juan Vallati. Fue notable «El Carnaval de Venecia» ejecutado con guitarra y con una sola cuerda que mereció las mayores ovaciones.

27 Septiembre:

Eran ayer los días del Ilmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta diócesis don Mateo Jaume Garau y todas las autoridades, el clero, jefes y oficiales de la guarnición y gran número de personas notables y particulares se presentaron a ofrecerle su cordial felicitación.

28 Septiembre:

El 1 de Octubre próximo debutará en nuestro coliseo la compañía cuyo primer actor y director es don Rafael Farró la primera actriz doña Micaela Roca, el primer actor don Ascencio Faubel y la dama joven doña Cristina Curiols.

29 Septiembre:

Parece que va a emprenderse la renovación del empedrado de las calles más importantes de Palma, las que ponen en comunicación la «Vila d'amunt» y la «Vila d'avall». Deseamos se emplee para ello piedras de mayor tamaño, a fin de suavizar en lo posible esta interesantísima comunicación que comprende desde el extremo a que llamamos vueltas o arcos del Borne, ahora calle del Borne, hasta la plaza de las Copiñas que tantos años ha permanecido abandonada.

1 Octubre:

Sabemos que en esta ciudad se está formando una masa coral compuesta de jóvenes a imitación de las de Cataluña, que dará conciertos vocales e instrumentales.

30 Septiembre:

El lunes y martes pasados se puso en escena en el Teatro Principal de Barcelona el drama «La Campana de La Almudaina», escrito por nues-

Gaspachos para la exportación

El famoso y refrescante alimento andaluz se está haciendo universal

Hay varias formas de prepararlo, pero ignora su antigüedad y lugar de origen



ACABAN de informar algunos periódicos que dentro de poco tiempo se va a exportar, envasado, el gazpacho andaluz o, más concretamente, el cordobés, porque no en toda Andalucía se prepara y se toma el mismo gazpacho. La noticia, para que no se pierda un detalle, dice así: «Se está preparando seriamente la exportación del gazpacho de Córdoba, convenientemente envasado. Para

los que piensen en la dificultad de incluir el vinagre, se advertirá que esta cuestión podrá resolverse fácilmente por medio de un recipiente que contenga la dosis necesaria. El gazpacho sólo llevará productos naturales: ajo sal, pan acedado, nagre y tomate. El tomate puede sustituirse por huevo y estragón. Se obtiene el «gazpacho blanco» también se va a exportar el gazpacho de pepino, compuesto propiamente, de esta cucurbitácea, aceite, vinagre sal cebolla y te picado.

Malo es que las viejas recetas de cocina —tan venerables y que como los rollos del mar Mediterráneo transmitidas de madres a hijas, a los manteles de las mesas de lujo y casi otros tantos de la receta como antes hicieron la del caldo frío que los mallorquines pararon a los «menús» de la «na internacional con el nombre de «acompañamiento madriener». Pero el gazpacho no es un plato sino un mucho menos uniforme. La cocina andaluza está llena de costumbres y de laboriosas preparaciones fénicias cartaginesas, romanas, árabes juías, más cada provincia tiene su comarcal cada pueblo tiene su matiz especial que los distingue del resto de la región. (Continúa en próxima pág.)

RESUMEN DE LO PUBLICADO

Con todos los visos de suicidio, don José Manuel Hinojosa es encontrado muerto, en el apartamento que ocupaba, por la asistenta, quien refiere a la policía, que acude al lugar del suceso, los detalles del macabro hallazgo.

Los investigadores conocen que la noche anterior la víctima, como tenía por costumbre, había recibido en su casa a un grupo de amigos.

Al mediodía, en su despacho de la Brigada de Investigación Criminal, don Tomás, el comisario jefe, se reúne con algunos de los inspectores a su mando que han comenzado a tener intervención más directa en el caso planteado por la muerte de don José Manuel Hinojosa: Castellanos, a quien ya conocemos; Rivera, Padilla...

—Ahora tenemos que esperar —dijo resignadamente—. Mientras no telefonee el inspector Cervero para informarnos del resultado de su entrevista con Trini Carvajal, poca cosa podemos hacer.

—En efecto —corroboró Rivera—. De cuantas personas frecuentaban la casa de don José Manuel, esa «vedette», «supervedette», o lo que sea, es la única de la que tenemos certeza. Si estuvo anoche allí, quizá pueda ponernos al corriente de lo que sucedió y de quienes más tomaron parte en la reunión y en la partida de cartas que indudablemente jugaron.

—Hay que suponer —le interrumpió el comisario— que la muerte no se produjo en presencia de los visitantes... Pero tal vez pasara algo anormal que nos oriente.

—Confiamos.



EL CASTILLO DE NAIPES (III)

Por Francisco Javier Bueno

obligación. En nosotros, que tenemos que vestirnos a toda prisa para estar a las nueve en la Brigada, o para acudir a cualquier sitio, se concibe: pero en él, no. Alguien —ya sabremos quien, y Dios quiera que sea pronto— puso los zapatos al muerto, y se equivocó. Soy de la opinión de que lo mataron mientras estaba dormido. Y le vistieron para simular el suicidio. Hasta es posible que le suministraran algún somnífero para hacer su sueño más profundo y asegurarse la impunidad.

—La autopsia aclarará ese extremo —aclaró Padilla.

—Exactamente. Si las gestiones que Clavero está practicando no aportan ninguna luz, ni tampoco la entrevista que de un momento a otro —puesto que ya le han llamado— tendremos con el sereno, habrá que aguardar a la autopsia, que el forense me ha prometido realizar lo antes posible, y, sobre todo al resultado del examen de las huellas que están llevando a cabo los del Gabinete de Identificación a los que también he pedido que se den prisa. Con los pocos datos que tengo, ya he construido mi teoría.

—¿La del asesinato? —inquirió Castellanos.

—Sí, señor. José Manuel Hinojosa estuvo en su apartamento unos amigos hasta una hora que desconocemos, pero posteriormente, a las tres de la madrugada. Al marcharse los visitantes se acostó, quedándose dormido, y alguien, aprovechando su sueño, le tró en el piso y lo mató. Luego le vistió y le dejó en la forma que fue encontrado por la asistenta.

—Es posible —replicó el inspector—; pero me resisto a creerlo. Don Tomás intentó reafirmar su teoría.

—Aún no se lo he dicho todo, y quizá, como usted se cree, ba fuera del piso, lo se ha enterado. Ahora lo sabrá, después de haber vertido lo de los zapatos, que hay que reconocer que es un caso forense. Observamos detenidamente la cama. Aunque hecha, la impresión de que alguien había estado tendido en ella y luego se había arreglado apresuradamente. Sin ir más lejos, el pijama de don Manuel, metido bajo la almohada, no estaba doblado cuidadosamente, como es lógico que lo haga la asistenta, sino más bien como quien forma... Creo que con todo esto, mis argumentos tienen bastante fuerza.

—Si —asintió Castellanos—, pero, con el debido respeto a su mi querido jefe, me merece, tengo que decirle que no lo sé.

—¿Por qué? Tendrá que convencerme de que estoy equivocando.

—Voy a hacerlo enseguida.

Don Tomás se dispuso a escuchar las razones de su subalterno e igual hicieron los demás inspectores que se encontraban en el pacho. Castellanos tomó la palabra:

—Primero: Si dispararon sobre Hinojosa cuando estaba dormido, parece lógico que se hubieran manchado de sangre, las sábanas, el pijama... Sin embargo, no creo que en esas prendas hayan encontrado sangre.